



Primorski dnevnik

Le kdaj bodo ljudje razumeli?

DUŠAN UDovič

Marčne deželne volitve so pred vrti, zato je vsakršna politična izjava ali poteza, brez izjem, naj prihaja z leve ali desne, naravnana naanje. Z volitvami pa so na običajnem pohodu populistične poteze in obljube, tudi če se izkaže, da jih bo težko izpolniti.

Tako ministri in drugi vladni predstavniki v en glas prodajajo pogosto iz trte zvite podatke o tem, kako so v dosedanjem teku mandata uresničili kar neverjetne dosežke. Pri tem opravilu ni mogel manjkati predsednik vlade z obljubo o znižanju davkov, ki jo je sicer že naslednji dan akrobatsko preklical, češ, da gospodarske razmere tega ne dopuščajo. Znižanje davkov pravzaprav zmanjšuje preko petnajst let, od kar je vstopil v politiko. Resda je vlada ukinila davek ICI, a je s tem le spravila v težave krajevne uprave, obenem pa občutno zvišala druge dajatve.

Eno je propaganda, drugo so dejstva. Medtem ko se sibkejšim slojem in odvisnim delavcem nasploh obeta leto, ki bo glede kupne moči in izgube delovnih mest še slabše od minulega, poriva vlada z največjo urgenco v ospredje reformo pravosodja, iz katere ne glede na nedavno zavrnitev podobnega dekreta s strani ustavnega sodišča ponovno izhaja, da je zasnovana po meri predsednika vlade in njegovih problemov s sodstvom. Nič novega in nepričakovanega, nasprotno: premier se mora pred sodniki zavarovati sedaj in čim prej, izkoristiti mora pri javnem mnenju sveže in nepričakovano pridobljene točke, ki mu jih je prinesel zalučani kipek milanske katedrale.

Le kdaj bodo ljudje razumeli, kakšne igre se gremo v tej državi?



SREDNJA AMERIKA - V torek zvečer po lokalnem času

Revni Haiti stresel katastrofalen potres

Žrtev naj bi bilo več deset tisoč - Pomoč iz vsega sveta

PORT-AU-PRINCE - Katastrofalni potres, ki je v torek zvečer po lokalnem času stresel karibsko državo Haiti, je po zadnjih informacijah povzročil ogromno gmotno škodo, medtem ko urednih podatkov o smrtnih žrtvah še ni. Haitijski predsednik René Preval je izrazil bojazen, da je umrlo tudi do 100.000 žrtev, vodilni haitijski senator Youri Latortue pa je dejal, da bi skupno lahko našteli tudi do 500.000 smrtnih žrtv. Številne države z vsega sveta na prizadeto območje že pošiljajo pomoč. Vse kaže, da gre za eno najhujših naravnih katastrof v novejši zgodovini, ki je prizadela eno najrevnejših držav na svetu.

Na 18. strani

Uspešno srečanje
Pahorja in Kosorjeve

Na 2. strani

Castelli: Trst-Divača
je za vlado prioriteta

Na 4. strani

Občina Trst: opozicija
o propadanju industrije

Na 8. strani

V Trstu multimedijiški
projekt Hanne Preuss

Na 10. strani

33-letni avtomobilist
pristal sredi njive

Na 16. strani

MANJŠINA Pavšič in Štoka pisala Letti, Finiju in Schifaniju

TRST - Predsednika SKGZ in SSO Rudi Pavšič ter Drago Štoka sta na podtajniku pri predsedstvu vlade Giannija Letta, predsednika senata Renata Schifanija in na predsednika poslanske zbornice Gianfranca Finija naslovila pismo, v katerem opozarjata na velike težave slovenske manjšine in izražata zaskrbljenost zaradi primanjkljaja 1 milijona evrov, ki ga vlada ni vključila v večnamenski odlok lanskega decembra. Pavšič in Štoka izražata upanje, da ga bo vključila v protikrizni odlok. Pismo sta v vednost poslala tudi predsedniku FJK Tondu, zaprosila pa sta tudi za sprejem v Rimu.

KRIZA - Pogovor z ravnateljico GM Paulinovo Težko prizadeti zaradi krčenja prispevkov



Vljudno vabljeni na odprtje razstave, ki jo je pripravil Muzej novejše zgodovine iz Ljubljane

FAŠIZEM IN SLOVENCI
IZBRANE PODOBE

Razstavo bosta predstavila dr. Iztok Durjava in Jože Dežman. Glasbeni poklon: MePZ Lojze Bratuž, zborovodja Bogdan Kralj

Kulturni center Lojze Bratuž
Danes, 14. januarja 2010, ob 18. uri





KRANJSKA GORA - Srečanje premierjev Slovenije in Hrvaške

Pahor in Kosorjeva dosegla več dogovorov glede odprtih vprašanj

Rešitve bo predlagala posebna komisija - Zadovoljstvo po srečanju - Danes še srečanje predsednikov Türk in Mesića

KRANJSKA GORA - Premierja Slovenije in Hrvaške, Borut Pahor in Jadranka Kosor, sta se na včerajnjem delovnem srečanju v Kranjski Gori dogovorila za oblikovanje mešane komisije, ki bo pregledala odprta vprašanja med državama in predlagala rešitve. Vladi bosta skušali tudi rešiti vprašanja, zaradi katerih ima Slovenija zadržke pri treh hrvaških pogajalskih poglavjih.

Kot je po skoraj dvourem srečanju povedal premier Pahor, bosta državi skušali do prihodnje pristopne konference Hrvaške z EU - ki bo po besedah Kosorjeve 19. februarja - "rešiti vsaj dve od treh vprašanj, tako da Slovenija ne bo imela zadržkov, da bi bodisi odprla ali zaprla dolčeno poglavje" ter ob tem izrazil upanje, da jima bo to uspelo. Kosorjeva, ki je izrazila veliko zadovoljstvo zaradi nadaljevanja srečanju med premierjem, s katerimi želi "zgraditi trdne mostove med vladama in državama", je ta dogovor izpostavila kot najpomembnejšega, saj želi Hrvaška pristopna pogajanja z EU zaključiti letos. Izrazila je upanje, da bodo naredili ta pomemben korak in da bodo prisli do dogovora.

Slovenija ima zaradi hrvaškega neizpolnjevanja obvez kot solastnice Nuklearne elektrarne Krško in vprašanja ribištva zadržke na poglavju okolje, ribištvo ter zunanja, varnostna in obrambna politika. Pahor in Kosorjeva nista povedala, o katerih vprašanjih je možen dogovor, niti glede katerih poglavij bi lahko Slovenija umaknila zadržke.

Glede mešane komisije, ki jo bodo za reševanje še odprtih vprašanj ustavili na ravni vlad, je Pahor pojasnil, da bo "naredila inventar odprtih vprašanj, postavila diagnozo problema in tudi predlog rešitev," če ji bo to uspelo, nato pa bodo na ravni ministrstev ter predsednikov vlad skušali ta odprta vprašanja dokončno urediti.

"Ureditev mejnega vprašanja nama omogoča, da se sedaj posvetiva drugim odprtim vprašanjem. Najina politična volja je, da jih uspešno rešimo v obojestransko korist, poglobimo vsestranske odnose in odpremo še eno novo poglavje sosedstva, ki bo sosedstvo dveh članic EU," je poudaril Pahor. Kosorjeva pa je izpostavila, da ustanovitev komisije kaže na odločenost vlad za rešitev teh vprašanj.

Premiera sta kot zelo pomembne ga izpostavila še dogovor, da bosta vlad ponovno oživili oziroma oblikovali mešan odbor za gospodarstvo, ki naj bi z delom začel februarja, sestal pa naj bi se v Zagrebu. Ta dogovor sta izpostavila kot pomembnega za poglobitev medsebojnega sodelovanja, še posebej v času svetovne gospodarske krize. Sporočila sta tudi, da sta se odločila, da bosta vldi skupaj dali pobudo za pripravo konference o perspektivah in pomenu Zahodnega Balkana za mir in varnost v Evropi ter o članstvu teh držav v EU. Konferenco je Kosorjeva označila kot eno od dejavnosti, ki jih bosta skupaj organizirali državi. Ocenila je še, da bo konferenca odprla novo stran v sodelovanju med državama, kot tudi z državami Jugovzhodne Evrope ter ponovila, da je bila sklenitev arbitražnega sporazuma "sporočilo upanja" ne samo za Hrvaško, ki si želi v EU, ampak tudi za celo JV Evropo. Pahor je še pojasnil, da bodo na konferenco povabili predstavnike Sveta EU in Evropske komisije ter predsednike vlad in držav Zahodnega Balkana, ki želijo vstopiti v EU.

V izjavah po srečanju sta ob tem še večkrat izpostavila, da pomeni njuno srečanje, ki sta ga označila kot delovno in prijateljsko, nadaljevanje odločenosti obeh vlad, da se po ureditvi najpomembnejšega vprašanja meje posvetita tudi reševajujo ostalih odprtih vprašanj med državama. Kot je dejal Pahor, sta s kolegico in prijateljico Kosorjevo "nadalevala z delovnimi srečanji, s katerimi želite vladu vsestransko poglobiti prijateljstvo in rešiti ostala odprta vprašanja, potem ko sta obe vldi storili vse, da rešita najtežjega po razpadu nekdanje skupne države, to

je problem ureditve vprašanj meje".

Pahor je tudi povedal, da je po telefonu čestital novoizvoljenemu hrvaškemu predsedniku Ivu Josipoviću in mu zaželel uspeha pri delu ter da bi skupaj, vsak v skladu s svojimi pristojnostmi, še bolj izkoristili vse priložnosti za poglobitev sodelovanja med državama.

Po besedah Kosorjeve sta se s Pahorjem že dogovorila za naslednje srečanje, ki bo na hrvaški obali, ne pa še tuji, kdaj bo. Sicer pa je dejala, da si želi, da bi lahko v Kranjski Gori ostala še kak dan, da pa ni časa "ne za sankanje in ne za smučanje".

Slovenijo bo danes obiskal še hrvaški predsednik Stipe Mesić, ki se bo na poslovilnem obisku na povabilo slovenskega predsednika Danila Türkja mudil pred iztekom svojega drugega petletnega mandačata 18. februarja. Mesić se bo najprej srečal s Türkom, sledila pa bodo še srečanja z Borutom Pahorjem, predsednikom DZ Pavlom Gantarem in ljubljanskim županom Zoranom Jankovićem. (STA)

Jadranka Kosor in Boruta Pahorja je ob simpatiji, ki jo čutita drug do drugega, še dodatno ogrel tudi ogenj v kaminu

BOBO



LJUBLJANA - Stranka DeSUS razpravlja o štirih ali petih kandidatih

Erjavec za okoljsko ministrico predлага klimatologinjo Lučko Kajfež Bogataj

LJUBLJANA - Predsednik DeSUS Karl Erjavec bo vodstvu stranke za njegovo naslednico na mestu ministra za okolje predlagal klimatologinjo Lučko Kajfež Bogataj. V primeru, da ga DZ ne bi razresil, funkcije ministra ne namenava več opravljati in bo verjetno sam odstopil. Erjavec meni, da ne uživa dovolj zaupanja v javnosti, da bi lahko še opravljal funkcijo ministra. Kot je pojasnil, se mu neprestano očita, da je politik in ne strokovnjak, zato bo vodstvu stranke predlagal, da na mesto okoljskega ministra postavijo strokovnjaka. Stranka naj bi svojega kandidata premira Borutu Pahorju predlagala v naslednjih dveh dneh.

Lučka Kajfež Bogataj je po Erjavecih ocenah primera oseba in bi bila najboljša rešitev za Slovenijo. Po predlogu vodstvu stranke je treba izpeljati vse demokratične postopke, predlagana mora dati soglasje, sledijo pa kadrovski postopki v skladu s statutom stranke, je pojasnil Erjavec. "Hvala za predlog, vendar ne," je v odzivu za STA pojasnila Kajfež Bogataj. Meni, da ta trenutek na tem mestu vlada potrebuje močno politično osebnost, ne akademika. Ta močna politična osebnost mora prepričati ostale člane v vladu, da ne bodo zanemarjali okoljskih problemov in ustvarjali novih. Klimatologinja v tem trenutku nima nikogar, ki bi ga videla na mestu okoljskega ministra, pojasnila pa je, da potrebujemo tip politika, kot je Pavel Gantar.

Sicer ima DeSUS za novega ministra štiri ali pet kandidatov. Matjaž Zanoškar bi bil po Erjavecih ocenah odličen minister za okolje, ker ima praktične izkušnje. "Ampak če javnost želi strokovnjaka, je prav, da povabimo največjega strokovnjaka na področju okolja," je pojasnil Erjavec.

Hkrati predsednik DeSUS poudarja, da bodo predlog za ministra ponudili potem, ko bo vložen predlog za njegovo razrešitev, skupaj z ustavno presojo zakona o računskem sodišču. Na vprašanje, kaj če premier ne sprejme kandidata, ki ga bodo v DeSUS predlagali, je odgovoril, da bo "Lučko Kajfež Bogataj pa jà sprejel". To je namreč po njegovem vrhunskem izviru.

Glede njegovih izjav, da je šlo pri vsej zadeli za zaročno in da nekomu že diha za ovratnik, je Erjavec pojasnil, da s tem ni mislil nikogar iz stranke Zares, temveč gre po njegovem za ljudi, ki so člani stranke DeSUS. Eden od njih je Franc Žnidaršič. Sprašuje se namreč, ali ni nenavadno, da je bil po odkodu Žnidarsiča iz poslanske skupine proti njemu vložen obtožni predlog. Na tem mestu je predsednik DeSUS



poudaril, da proti njemu ne teče noben kazenski postopek, tudi prodaja državnega premoženja je bila po njegovih besedah zakonita. Slednje so mu potrdili tudi pravniki, dodaja.

Na vprašanje, ali DeSUS ostaja v koaliciji, Erjavec ogovarja, da je DeSUS "v tej koaliciji edini pravi beton". V enem letu so bili namreč po njegovih besedah spori med ostalimi koalicijskimi partnerji, DeSUS je "samo zakuril, ko je koalicija milila, da bomo pokojnije kar zamrznili".

Vodstvo stranke DeSUS je na se stanku ocenilo sedanje politične razmere, svoj položaj znotraj koalicijskih strank ter se dogovorilo za nadaljnje politične ukrepe. Ukrepop generalni sekretar Ljubo Jasnič ni razkril, na vprašanje, kakšen je političen trenutek, pa je odgovoril, da "boste to že sami ugotovili, vendar ne dober". Jasnič tudi na vprašanje, ali ocena političnega trenutka pomeni odhod DeSUS iz koalicije, ni želel odgovoriti.

Tudi Erjavec po sestanku ni želel dajati pojasnil o sklepih. Na vprašanje, kakšne sklepe so sprejeli, je odgovoril le, da dobre.

Poslanska skupina DeSUS je kot možnega kandidata že predlagala svojega poslanca Matjaža Zanoškarja, v stranki pa se pogovarjajo o štirih ali petih imenih. Končna odločitev o tem, koga bo stranka predlagala predsedniku vlade, bo najverjetneje znana v naslednjih dveh dneh. (STA)

Erjavec bi rad na mestu ministriice za okolje videl klimatologinjo Lučko Kajfež Bogataj, ki pa je že zavrnila ponudbo

V Revozu ne bodo več proizvajali clia

PARIZ - Francoski proizvajalec avtomobilov Renault namerava prenehati s proizvodnjo modela clio v novomeškem Revozu in v obratu v španskem Valladolidu. V Revozu sicer izdelujejo najnovješo različico clia druge generacije, poleg tega pa novomeska tovarna kot edina proizvaja novo različico modela twingo.

Slovenska vlada je julija lani sprejela sklep, da se Revozu dodeli finančna spodbuda za investicijski projekt proizvodnje novega vozila z delovnim imenom X33 v višini 14,3 milijona evrov. Načrtovana letna proizvodnja je 20.000 teh vozil, vrednost celotnega investicijskega projekta pa je 47,8 milijona evrov, pri čemer so zunanji učinki tega projekta - iz naslova davka do dohodka pravnih oseb, plačila električne, telekomunikacijskih storitev, zavarovalnin, goriva, in vzdrževanja za obdobje 2010-2014 ocenjeni na 124,2 milijona evrov, je takrat povedal Lahovnik.

Proizvodnja novega modela, ki še nima končnega imena, naj bi stekla še letos. "Gre za inovativen, nišni model, katerega pomemben industrijski del razvojnega projekta je potekal prav v Novem mestu," pojasnjujejo v Revozu.

SLOVENIJA - Ministrstvo za visoko šolstvo

Poziv za upravljanje Korotana na Dunaju

LJUBLJANA - Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo je včeraj na svoji spletni strani objavilo javen poziv za upravljanje Študentskega doma Korotan na garni hotelu Korotan na Dunaju. Pogodba za upravljanje bo sklenjena za obdobje 17 mesecev, od 1. maja letos do 30. septembra 2011 z možnostjo podaljšanja. Rok za od dajo ponudb je 25. januar do 14. ure.

Slovenija je septembra lani od kupila 100-odstotni lastniški delež v podjetju Študentski dom Korotan, in sicer z nakupom ŠD Korotan in garni hotela. Na ta način je Slovenija zagotovila dolgoročen obstoj in delovanje tega študentskega doma. Minister za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo Gregor Golobič je septembra ob nakupu napovedal, da se bo ŠD Korotan preoblikoval v slovensko kulturno, znanstveno središče, ki bi lahko služilo tudi za vzgled za oblikovanje podobnih središč v drugih evropskih prestolnicah.

Takrat je še dejal, da naj bi se v začetku letosnjega leta začel uveljavljati nov koncept študentskega doma Korotan, ki naj bi ga skupaj pripravili ministrstvo za visoko šolstvo, urad vlade za Slovence v zamejstvu in po svetu ter zunanje ministrstvo.

V študentskem domu Korotan je trenutno na voljo 85 ležišč, od tega jih je 61 namenjenih študentom iz Slovenije in slovenskim zamejcem iz Koroške. V njem se nahaja tudi sedež društva Kulturni center Korotan, v katerem potekajo prireditve za promocijo slovenske kulture in znanosti.

Zainteresirani za upravljanje lahko oddajo svojo ponudbo v skladu s pozivom, dosegljivim prek spletne strani ministrstva za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo. Ponudnik je lahko vsaka pravna ali fizična oseba, ki je registrirana za dejavnost, ki je predmet poziva in ima za opravljanje te dejavnosti vsi predpisana dovoljenja. (STA)

EVROPSKA UNIJA - Zaslišanje slovenskega kandidata za evropskega komisarja za okolje

Potočniku za suverene odgovore številni aplavzi evropskih poslancev

Janez Potočnik je bil vidno zadovoljen, dejal pa je, da bi imel aplavz po petih letih še raje kot zdaj

BRUSELJ - Slovenski kandidat za evropskega komisarja za okolje Janez Potočnik je včeraj v Evropskem parlamentu na natančne in suverene odgovore na vprašanja evropskih poslancev požel številne aplavze. Poslance je med drugim zanimalo, kako bo zagotovil izvajanje zakonodaje in ustrezno komuniciral ukrepe ljudem, pa tudi, kaj sam naredi za čiščenje okolje.

Eden od evropskih poslancev je številne aplavze v svojem vprašanju tudi komentiral. Dejal je, da ima zaradi toliko aplavzov občutek, da je v gledališču, ter da niti pred petimi leti niti tokrat še ni bil na zaslišanju s toliko aplavzi. "Aplavz bi imel sicer raje po petih letih kot zdaj, a tudi zdaj je v redu," je na to odgovoril Potočnik. Ta isti poslanec je Potočniku postavil vprašanje, kaj v vsakdanjem življenu sam stori za varovanje okolja in v boju proti podnebnim spremembam. "Moje smeti so v različnih koših," je dejal komisarski kandidat in dodal, da je na okolje pozoren tudi pri izbiri avtomobilov in na sploh v svojem zasebnem življenju.

Poslanci so na primer Potočniku poskali po odgovoru na vprašanje, kako bo prepričal tiste, ki nasprotujejo vlaganju v okolje, češ da bi bilo treba na prvo mesto v teh kriznih časih postaviti delovna mesta in rast. "Prav z vlaganjem v okolje postavimo delovna mesta na prvo mesto," je poučaril.

Nekaj težav je imel slovenski komisarski kandidat z upoštevanjem časovnih omejitev - njegov uvodni govor je bil pre dolg pa tudi pri odgovorih ga je večkrat prekinil signal, da je prekorčil predviden čas. Eden od poslancev je to komentiral z besedami, da se resda ne drži ure, a da so mu všeč besede, ki jih uporablja, ker se vidi, da prihajajo iz srca.

Veliko pozornosti so evropski poslanci namenili okoljski zakonodaji. Zanimalo jih je, ali bo pri njem izvajanje obstoječe zakonodaje bolj visoko na agendi in ali bo uvedel nekakšen moratorij na uvajanje nove zakonodaje, dokler stará ne bo učinkovito izvajana. Kot je znano, je največ kršitev evropske zakonodaje prav na področju okolja. Potočnik je odgovoril, da ne more reči, da bo bolj visoko, ker bi to pomenilo, da pri njegovem predhodniku Stavrosu Dimasu ni bilo dovolj visoko, a da lahko objavi, da bo zagotovo visoko na agendi, saj je implementirana zakonodaja v interesu vseh in okolja, sicer pa je neuporabna.

To, kako strog bo s postopki proti državam članicam, če ne bodo spoštovale zakonodaje, je Potočnik ponazoril na

primeru Slovenije. Povedal je, da je doma dobival vprašanja, kaj bi napravil, če bi moral ukrepati proti svoji državi. "Kot proti drugim državam. Zakaj? Ker je to v interesu Slovenije," je odgovoril na ta vprašanja in tudi za ta odgovor požel aplavz.

Komentiral je tudi neuspeh podnebne konference v Koebenhavnu. EU po njegovem mnenju v primerih, kot je bil Koebenhavn, ne bi smela spremimirati svojih načrtov in zavezanosti, temveč le strategijo, kako druge privabiti na svojo stran. Koebenhavn je bil po njegovem mnenju "težka lekcija" za vsakogar in EU ne bi smela dopustiti, da svet njene cilje jemlje kot samoumevne.

Potočnika so evropski poslanci poleg omenjenega že med zaslišanjem večkrat pohvalili, med drugim za celosten in realističen pristop ter preprčljive in koherente odgovore. Tudi predsednico Jo Linen je na koncu dejal, da se vidi, da je Potočnik veliko delal čez praznike, da je šel skozi ves okoljski portfolio.

Evropsko komisijo bo Evropski parlament potrjeval 26. januarja. (STA)

Slovenski kandidat za evropskega komisarja Janez Potočnik je med včerajnjim zaslišanjem v Evropskem parlamentu zaradi jasnih odgovorov na vprašanja poslancev požel številne aplavze

ANSA



DEŽELA - Razpis

Za izvedbo raziskave o izvajanju zakona št. 38

TRST - V Uradnem deželnem vestniku št. 2 (13. januar 2010) je na predlog paritetnega odbora za slovensko manjšino objavljen razpis za izbiro osebe (ali ustanove), ki bo opravila raziskavo, s katero naj bi ugotovili, kako se izvajajo določila zaščitnega zakona za slovensko manjšino št. 38 iz leta 2001. Celotno besedilo razpisa je objavljeno v deželnem vestniku in na spletni strani www.regione.fvg.it na oddelku razpisi in obvestila, dobiti pa ga je mogoče tudi v deželnem uradu za odnose z javnostjo. Rok za oddajo prošenj zapade trideset dni po objavi razpisa v deželnem vestniku. Med drugimi pogoji je obvezno dobro znanje slovenskega jezika, poznalcev ali raziskovalne izkušnje na področju zaščite jezikovnih manjšin in diploma (vsaj štiriletna) ali magisterij iz prava, ekonomije, političnih, upravnih ali statističnih ved, književnosti ali filozofije.

LJUBLJANA - Slovenski zunanji minister v pondeljek na Dunaju

Žbogar in Žekš s koroškimi Slovenci

Predstavniki manjšinskih organizacij iz Avstrije predstavili pričakovanja slovenske narodne skupnosti



Od leve B. Žekš, S. Weitlaner, M. Sturm, S. Žbogar, K. Smolle in B. Sadovnik

LJUBLJANA - Slovenski minister za zunanje zadeve Samuel Žbogar je včeraj skupaj z Boštjanom Žekšem, ministrom za Slovence v zamejstvu in po svetu, sprejel predstavnike slovenske narodne skupnosti iz Avstrije. Srečanja so se udeležili Sussane Weitlaner, predsednica Kulturnega društva člen 7 za avstrijsko Štajersko, Marjan Sturm, predsednik Zveze slovenskih organizacij, Karel Smolle, predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev in Bernard Sadovnik, predsednik Skupnosti koroških Slovencev v Slovenki. Pogovora sta se udeležila tudi Matjaž Longar, generalni konzul RS v Celovcu in Aleksander Geržina, veleposlanik RS na Dunaju ter državni sekretar dr. Boris Jesih iz Urada Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu. Pričetniki manjšinske narodne skupnosti so poudarili potrebo po izvedbi odločb Ustavnega sodišča Republike Avstrije glede dvojezičnih krajevnih napisov, glede potrebe po ustrezni finančiranju glasbenih šole s slovenskim učnim jezikom in tudi glede uradne rabe slovenskega jezika.

Pričakujejo tudi, da bo Republika Avstrija namenila večjo pozornost deželi Koroški posebej še pri razvijanju bolj naklonjene klime do pripadnikov slovenske narodne skupnosti in do vidne dvojezičnosti. Sogovorniki iz Avstrije se zavedajo pomena večje medsebojne povezanosti in usklajenosti, zato bodo okreplili svoja prizadevanja za sodelovanje predvsem na tistih področjih, ki se nanašajo na zagotavljanje ustrezne položaje Slovencov v Avstriji.

Minister Žbogar se bo v pondeljek na Dunaju srečal z avstrijskim kolegom Michaelom Spindeleggerjem.

AVSTRIJA - Kot zastopnik manjšin

Rom Rudolf Sarközi novi član sveta publike v ORF

DUNAJ - Predsednik narodnostnega sveta za Rome v Avstriji Rudolf Sarközi bo novi zastopnik narodnostnih skupnosti v Avstriji v svetu publike javne avstrijske radiotelevizije (ORF). Za Sarközija kot skupnega kandidata so se namreč že dogovorili predsedniki vseh šestih narodnostnih svetov na skupnem sestanku na Dunaju. Sarközi bo v naslednjih štirih letih zastopal interese vseh narodnostnih manjšin, v tem času pa bo md. objavljen tudi nov razpis za dodelitev zasebne radijske oddajne frekvence, ki si jo po pogodbi delijo do leta 2011 radio Agora, radio Dva in slovenski spored ORF na Koroškem.

Volitve v svet publike bodo od 26. januarja do 1. februarja 2010, poleg poslovodstva in ustanovnega sveta je svet publike najpomembnejši organ ORF. Šestavila ga 35 članov, šest izmed njih neposredno izvolijo gledalke in gledalci oziroma poslušalke in poslušalci, ki so naročniki spored ORF. Ostali so zastopniki šestih interesnih skupnost



RUDOLF
SARKÖZI

oz. interesnih področij kot so izobražba, mladina, starejši ljudje, starši oz. družine, šport in potrošniki. V svetu publike pa so zastopane tudi avstrijske narodne skupnosti z enim zastopnikom, ki ga določijo oz. izberejo predsedniki narodnostnih svetov.

V zadnjih štirih letih je narodnostne skupnosti v Avstriji zastopal gradičanski Hrvat, pred njim pa koroški Slovenec, nekdanji ravnatelj Slovenske gimnazije v Celovcu Reginald Vospernik. (I.L.)

SLOVENIJA - Odziv na analize, ki so jih opravili v Kopru

Polnilci vode za vodomate zagotavljajo, da je voda neoporečna

LJUBLJANA - Voda iz vodomativ je pitna, neoporečna ter ustreza vsem predpisom in standardom kakovosti za naravne mineralne in izvirne vode, zagotavlja slovenski polnilci embaliranih vod - družba Costella, Dana, Pivovarna Union in Radenska. S skupnim sporočilom za javnost so se odzvali na poročanje medijev o rezultatih mikrobiološke analize vod iz vodomativ, ki jo je opravil Gorazd Pretnar z Zavoda za zdravstveno varstvo (ZZV) Koper in ki naj bi pokazala, da naj bi bila voda iz vodomativ oporečna in naj ne bi ustrezala higieniskim zahtevam.

V omenjenih družbah opozarjajo, da to ne drži, saj opravljena analiza v vodi ni odkrila patogenih oz. zdravju škodljivih mikroorganizmov. Kot pojasnjujejo, gre v tem primeru za razvoj naravne mikroflore, kar je značilnost naravnih, kemijsko neobdelanih vod.

Po njihovih navedbah je bilo vrednotenje rezultatov analiz, ki jih

je predstavil Pretnar, napačno. Sodeč po izjavah predstavnikov Zavoda za zdravstveno varstvo Koper, je bila analiza odvetih vzorcev opravljena po pravilniku, ki velja za pitne vode, torej vode iz vodomativ. Sami pa v "balone" polnilje naravno mineralno ali izvirsko vodo, za katero veljajo bistveno strožji standardi.

Kot pojasnjujejo, so pitne vode običajno kemijsko obdelane s klorom in drugimi metodami, s čimer uničijo patogene mikroorganizme, zaradi česar lahko posledično vsebujejo manj mikroorganizmov, medtem ko so naravne mineralne in izvirne vode polnjene brez kakršne kolikob.

Dodajajo, da je proces polnjenja vod v "balone" strogo nadzorovan, vsi polnilci pa zagotavljajo tudi redno servisiranje vodomativ. Slednji morajo biti preverjeni in očiščeni štirikrat letno, ob tem pa uporabniki prejmejo tudi navodila za sprotno vodrzavanje vodomata. Tako kot ja-

vne vodomativ je namreč potrebno redno vzdruževati tudi vodomate in če uporabniki vodomati vzdružujejo slabo ali pa ga sploh ne, lahko prihaja do težav. Vendar pa to nikakor ne pomeni, "da je voda v vodomativih oporečna in nekakovostna, kakor skušajo populistično prikazati posamezne analize", so še zapisali v sporočili slovenski polnilci embaliranih vod.

Analizo voda in skladnost s pravilnikom o mineralnih in izvirskih vodah za družbe Costella, Dana, Pivovarna Union, Pivovarna Laško in Radenska v Sloveniji opravljata zavoda za zdravstveno varstvo Novo mesto in Maribor, ki sta poleg ZZV Celje edina pooblaščena za izvedbo rednih in strokovnih analiz voda. Dosegle analize niso pokazale, da bi bili vzorci na kakršen kolikob način neskladni s pravilnikom o mineralnih in izvirskih vodah, navajajo. Opazirajo pa še, da z analizo ZZV Koper uradno sploh niso bili seznanjeni. (STA)



DEŽELNI SVET - Odbornica Federica Seganti poročala v svetniški komisiji

Razgrnjene usmeritve novega deželnega prostorskega načrta

Reforma predvideva tudi usklajevanje s sosednjimi ozemljji Slovenije, Avstrije in Veneta

TRST - Deželna odbornica za ozemeljsko načrtovanje Federica Seganti je včeraj članom četrte komisije deželnega sveta, ki jo vodi Alessandro Colautti, orisala glavne usmeritve reforme upravljanja z ozemljem, nato pa se je začela vrsta avdicij predstavnikov ustanov in organizacij, ki delajo na ozemlju.

Usmeritve ima postopkovni značaj in poudarjajo načelo so-načrtovanja in spoštovanja nerazlikovanja različnih institucionalnih nivojev vpleteneih uprav. Oblikovanje celovitih vsebin načrta deželne uprave prepriča konferencem za načrtovanje, ki bi se morale zvrstiti v drugi polovici leta.

Načrt bo razdeljen v dva dela. Prvi je Deželni strateški ozemeljski dokument (DTSR), drugi pa Karta vrednot (CDV), ki je po besedah Segantijeve »progresivna preiskava ozemlja«. Načrt bo moral upoštevati tudi interakcije s sosednjimi ozemljji Slovenije, Avstrije in Veneta.

Odbornica je med drugim pojasnila, da po novem ni več predvideno obvezno prilaganje vseh občinskih uprav k novemu načrtu, ker tako narekuje potreba po poenostavljanju birokracije. Izhodiščna je namreč predpostavka, da je ozemlje dobro organizirano in strukturirano in tudi skoraj zasičeno glede na potrebe, zato bodo lahko občine ohranile svoje sedanje prostorske načrte. Prilagoditev bi bila potrebna samo v primerih, ko bi hotele občine sprejeti variante velikih razsežnosti, je pojasnila odbornica.

Naslednja točka, pri katerih se je ustavila poročevalka, je ponovna uporaba opuščenih prostorov. Preden bi uporabili novo ozemlje, bo treba izvesti analizo uporabe že urbaniziranih območij - npr. vojašnic, industrijskih ali trgovskih con - in nato sprožiti proces za njihovo ponovno uporabo. Seveda se bo treba prej odločiti, kakšne naj bodo nove namembnosti teh območij.

Na avdicijah so člani četrte svetniške komisije slišali različna mnenja, in čeprav so prevladala pozitivna, ni manjkalo tudi kritičnih poudarkov. To velja predvsem za združenje pokrajin, ki se bojijo, da jim bo njihove pristojnosti odvzela deželna uprava. Kritične so bile tudi prizombe združenja agronomov in gozdarjev, naravovarstvenih organizacij, zavoda za tržaško industrijsko cono Ezit in obrtnikov Confartigianata in CNA. Nekaj predlogov je prišlo tudi od poklicnih združenj, ki se ukvarjajo s prostorom, zasedanja pa se je udeležil tudi tajnik Kmečke zveze Edi Bukavec.



Odbornica za ozemeljsko načrtovanje Federica Seganti na zasedanju svetniške komisije

PETI KORIDOR - Jeza podministra Roberta Castellija

»Odsek Trst-Divača ostaja za vlado absolutna prioriteta«



ROBERTO CASTELLI

ARHIV

TRST - Rim odločno zanika trditev nekaterih medijev, da ga čezmejni odsek hitre proge na petem evropskem koridorju med Trstom in Divačo ne zanima več. Na govorce, da se je rimska vlada temu projektu odpovedala, se je včeraj odzval podminister za infrastrukture in transport Roberto Castelli, ki je zagotovil, da je odsek Trst-Divača za vlado »absolutna prioriteta«.

»Resnica je ta, da medtem ko naša vlada močno hoče to infrastrukturo, na katero je treba gledati tudi v optiki relansiranja tržaškega pristanišča, pa jo nekatere sile - lokalne in nelokalne - podpirajo le na videz, v resnici pa jo zavračajo, ker se bojijo prevelike okrepitev pristanišča in pri tem kot izgovor navajajo običajne okoljske razlage,« je komentiral Castelli.

Podminister za infrastrukture se je odzval tudi na trditve deželnega svetniške FJK Stefana Alunni Barbarosse (Občani), ki je v tiskovni noti citiral prispevki ljudljanskega časnika Dnevnik, po

katerem naj bi bila italijanska vlada pravljena opustiti sporazum o sofinanciranju odseka Trst-Divača, in to tudi na pritisk Dežele FJK. Alunni Barbarossa je tudi zapisal, da se je Dnevnik nanašal na izjave, ki naj bi jih Castelli dal ob robu italijansko-slovenskega vrha na Brdu pri Kranju. Takrat naj bi podminister izjavil, da odsek Trst-Divača »ni prioriteta«.

»Spomnjam naj, da v našem kazenskem zakoniku še obstaja prekršek razširjanja lažnih in tendencioznih novic. Če se bo ta aktivnost dezinformir-

ranja tudi po mojih večkrat ponovljenih in javnih izjovah, da je odsek Trst-Divača za vlado absolutna prioriteta, nadaljevala bom ministrstvu za infrastrukture in transport predlagal, naj proti tistim, ki namerno razširjajo lažne novice, ukrepa po sodni poti. Ta kampanja dezinformiranja se mora nehati,« je bil oster Castelli.

Enako zagotovilo je včeraj ponovil tudi deželni odbornik za infrastrukture Riccardo Riccardi: »Hitra železnica med Trstom in Divačo je prioriteta za vlado in za Deželo, zato delamo na tem, da preprečimo še eno Dolino Suse. Riccardi je v odgovoru na svetniško vprašanje Alunija Barbarosse pojasnil, da je Castelli »zaposlen z občutljivim delom posredovanja med Italijo in Slovenijo«, o hipotezi nove trase, ki bi obšla Trst, a bi se navezala na njegovo pristanišče, pa je že prišlo do prvega mešanega tehničnega sestanka, medtem ko bo naslednja seja medvladne komisije 29. januarja.

SLOVENIJA - Po prvih ocenah ministrstva za finance, ki pripravlja poročilo za Bruselj

Proračunski primanjkljaj lani za okrog sto milijonov evrov nižji od načrtovanega



FRANC KRIŽANIČ
ARHIV

preobrazbi Kapitalske družbe (KAD) in Slovenske odškodninske družbe (SOD), ki bo skupaj z že pripravljenim zakonom o upravljanju kapitalskih naložb države ločil upravljanje državnih naložb od centrov regulacije gospodarske dejavnosti in vodenja ekonomske politike.

S spremembami zakona o nasledstvu se bo del sredstev, zbranih v sukcesijskih postopkih, lahko porabil za povratno finančiranje razvojnih projektov. Gre za 50 milijonov evrov. Z novelo zakona o javnih financah se bo rešil problem sredstev v upravljanju, obetajo se tudi korenite spremembe zakona o igrah na srečo.

Glede zakona o davku na nepremičnine, ki bo pomenil modernizacijo zdajnjega nadomestila za uporabo stavbnih zemljišč, pa je Križanič povedal, da bodo prihodki iz tega naslova vir lokalnih skupnosti, ki bodo lahko same določale stopnjo davka.

Predvidoma za april je Križanič napovedal tudi predlog rebalansa letošnjega državnega proračuna, ki je potreben, ker država zaradi prestavitev dokapitalizacije

dodano vrednost, iz naslova trošarin pa so se za 200 milijonov evrov povečali.

Javnofinančni primanjkljaj je lani po prvih ocenah znašal 5,5 odstotka BDP, po metodologiji ESA 95, ki se uporablja za primerjavo v EU, pa 5,9 odstotka BDP, je dejala Bratuškova in napovedala, da bo neto finančni položaj slovenskega proračuna do evropskega proračuna konec leta 2009 znašal blizu 160 milijonov evrov, potem ko je bil še oktobra negativen.

Na finančnem ministrstvu namernajo letos pripraviti osnutke 23 zakonov. Med njimi je Križanič izpostavil zakon o

Nove Ljubljanske banke (NLB) s konca leta decembra na letošnje prvo četrletje ni porabila za to predvideni sredstev. Glede načrtovane 250-milijonske dokapitalizacije NLB je še povedal, da bodo k njej povabljeni vsi lastniki, pozneje pa tudi javnost.

Pri tem bodo lahko sodelovali tudi morebitni novi partnerji, a se morajo v skladu z delničarskim sporazumom s tem lastniki strinjati, zato se bo v ponedeljek sestal z vodstvom belgijske KBC. Delnice, ki bodo ostale, bo vplačala država kot največja zainteresirana lastnica, je še dejal Križanič.

S 1. aprilom se bodo zvišale trošarne na cigarete, teče tudi postopek dviga ekoloških in razvojnih taksi pri nekaterih tekočih gorivih. Pri tistih, kjer je trošarina najvišja, bo dvig omejen, drugod pa bo ministrovih besedah nekaj višji.

Zadnji dan januarja bo Slovenija Evropski komisiji poslala program stabilnosti, ki ga bo mogoče pozneje še dopolnjevati. Slovenija mora program dokončno sprejeti junija, nato pa tudi v njem predvseme ukrepe, s katerimi bi se vrnila pod zahtevani 3-odstotni primanjkljaj. (STA)

EVRO

1,4563 \$ +0,60

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

13. januarja 2010

evro (povprečni tečaj)

valute	13.1.	12.1.
ameriški dolar	1,4563	1,4481
japonski jen	133,02	132,41
kitajski juan	9,9419	9,8863
ruski rubel	43,0400	42,6974
indijska rupija	66,3270	66,2100
danska krona	7,4405	7,4405
britanski funt	0,89460	0,89720
švedska krona	10,1978	10,2215
norveška krona	8,1785	8,1825
češka korona	26,168	26,258
švicarski frank	1,4788	1,4743
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	266,82	268,18
poljski zlot	4,0563	4,0838
kanadski dolar	1,5065	1,4959
avstralski dolar	1,5729	1,5668
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,1179	4,1405
litovski litas	3,4528	3,4528
latviški lats	0,7090	0,7093
brazilski real	2,5345	2,5309
islandska korona	290,00	290,00
turška lira	2,1072	2,1084
hrvaška kuna	7,2850	7,2753

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

13. januarja 2010

1 meseč 3 meseč 6 mesečev 12 mesečev

	LIBOR (USD)	LIBOR (EUR)	LIBOR (CHF)	EURIBOR (EUR)
1 mesec	0,2331	0,3987	0,1066	0,44
3 mesec	0,2512	0,6325	0,25	0,684
6 mesečev	0,4	0,9456	0,3383	0,981
12 mesečev	0,9043	1,2131	0,6383	1,236

ZLATO

(99,99 %) za kg

25.214,47 € +206,22

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

13. januarja 2010

vrednostni papir zaključni tečaj v € spr.v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	12,98	-0,23
INTEREUROPA	5,73	-1,88
KRKA	67,02	-0,09
LUKA KOPER	24,16	-2,19
MERCATOR	157,89	+0,41
PETROL	321,16	-0,26
TELEKOM SLOVENIJE	134,89	-0,80

BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	-	-
AERODROM LJUBLJANA	33,09	+0,06
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	-	-
NOVA KRE BANKA MARIBOR</td		



GLOSA

Kristus bo še vedno čakal v Eboliju

JOŽE PIRJEVEC



Ubogi Kristus! Ne more in ne more se prebiti dalje kot do mesteca Eboli v južni Kampaniji. V Kalabrijo ne pride.

Muslim, da moram bralcem razložiti, zakaj takšen uvod. Turinski slikar in pisatelj Carlo Levi je leta 1945 objavil roman, naslovljen »Kristus se je ustavil v Eboliju«, v katerem je opisal izkušnje svojega »konfina« v tridesetih letih Mussolinijevi Italije nekje globoko v Kalabriji. Stvarnost, ki jo je doživel v mestecu Gagliano, v lukanijskih gorah, je bila v svoji socialni bedi in nerazvitosti tako bogu za hrbotom, da mu je narekovala zgoraj omenjene naslov. V Kalabrijo pač Kristusova noge še ni stopila...

Od Levijeve izkušnje je minilo več kot šestdeset let, a pri opazovanju tega, kar se dogaja danes v kalabrijskem mestu Rosarno, bi človek dejal, da se v tej nesrečni južnoitalijanski deželi ni dosti spremenilo. Ko sem se prvič zavedel »meridionalnega problema«, mi je bilo približno dvanajst let. V Tedenki tribuni, reviji, ki je bila pred pol stoletja v Sloveniji zelo popularna, sem bral polemik z italijanskim tiskom, ki je napadal Jugoslavijo zaradi tržaškega vprašanja. Italijani so se bahali s svojo dvatisočletno kulturo, Slovenci pa so jim odgovarjali, naj bodo tihi, in naj se samo ozrejo po lastni deželi. Predvsem po Kalabriji, kjer da »kaporal« še vedno najema kot suženjsko delovno silo nedorasle otroke, ki jih starši na trgu »prodajajo« za prgiče kovancev. Podatek se mi je zdel nemogoč, tako da sem ga imel za propagando Titovega režima. Toda pozneje sem ugotovil, da je resničen. Danes se to sicer ne dogaja več, ker so tisti otroci-sužnji, če so le mogli, odšli trebuhom za kruhom v severno Italijo ali v Nemčijo. Lokalne sirote pa so zamenjali emigranti iz subsaharske Afrike, ki jih »kaporal« še vedno izžemajo, kot so v preteklosti lastno mladino. Samo, da se je njihov zaničljivi odnos do »cafonov« prelevil v protičrnski rasizem.

V kakšnih razmerah so v Rosarnu živeli emigranti iz Toga, Malija in drugih sosednjih držav italijanska televizija ni pokazala, ali samo bežno. Več je bilo mogoče videti na nemških in britanskih kanalih. Moram reči, da se nisem že dolgo časa, če sploh kdaj, soочal s takšno neskončno revščino: kolibe s stenami iz kolov in plastičnih vreč, slabše kot jih je mogoče srečati v indijskih velemeštih slumih. Kljub tem strašnim bivanjskim pogojem in težakemu delu, kateremu so bili podvrženi, mlađi Afričani niso izgubili svojega človeškega dobrostanja in ponosa. Če sem prav razumel, kar so povedali o dogajanju v Rosarnu Roberto Saviano, avtor knjige »Gomorra«, pa tudi lokalni pomožni škof in še kdo od izvedencev, je do nemirov prišlo v trenutku, ko so se »črnici« začeli upirati ndrangheti, kalabrijski mafiji, in ko je ta začutila, da izgublja nadzor nad teritorijem, nad katerim vlada. »To kar je presunljivo,« je dejal znani pisatelj in moralist, »je dejstvo, da imajo priseljenci v uporu proti raznim mafijam pogum, ki so ga Italijani izgubili. Zanje je spopad s kriminalnimi organizacijami vprašanje življenja in smrti. (...) Smatraci bi jih morali kot zaveznike v boju za legalnost.«

Bojim se, da italijanske oblasti teh modrih besed niso razumele. Nasprotno, notranji minister Roberto Maroni je odredil deportacijo vseh »črncev« iz Rosarna in načrtuje takšno politiko tudi za druge kraje s podobno situacijo. Pri tem se hvali z uspešnostjo svojega posega, čeprav država ni zmožna zagotoviti zakonitega nadzora nad širokimi področji južne Italije. Lahko je uporabljati »nično toleranco« proti nemočnim Afričanom, nekoliko težje pa proti mogočni ndrangheti in drugim sorodnim združbam organiziranega kriminala. Rosarno bo rešen upornih »črncev«, ki bodo prepustili mesto kot poceni nabiralcil oranz pohlevnejšim Romunom ali Bolgarom. Te bodo v navezi z ndrangheto priskrbele balkanske mafije. Kristus pa bo še vedno čakal v Eboliju.

VREME OB KONCU TEDNA

Za zdaj premirje, prihodnji teden možno poslabšanje

DARKO BRADASSI



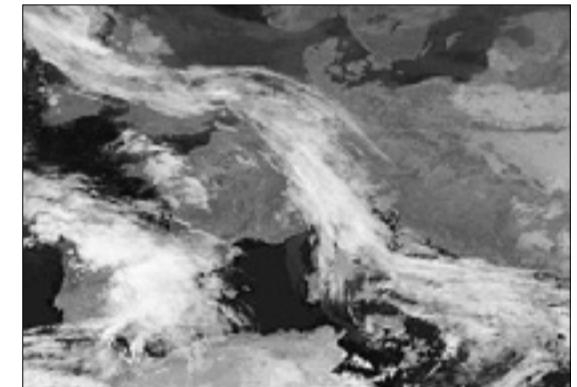
Težišče vremenske slike se je spet pomaknilo, tokrat nad evropski sever. Pri nas ostaja zračni tlak še razmeroma nizek, ker se nad Sredozemljem zadržuje vlažen in razmeroma hladen zrak, nad severno Evropo pa je nastalo antiklonsko območje. Cikloni, ki nastajajo nad zahodnim Sredozemljem se bodo v prihodnjih dneh pomikali južneje od nas, zato pri nas ne bodo povzročili večjih poslabšanj. Za krajši čas bo spet prevladovala severovzhodna vremenska slika, ki pa je, kot verjetno veste, za naše kraje navadno precej ugodna. Od vzhoda bo sicer še pritekal precej vlažen zrak, ki pa bo največ oblačnosti povzročil nad vzhodno in osrednjo Slovenijo, pri nas se bo ob spustu z višega jega zaledja proti morju izsušil. Zato bo v prihodnjih dneh pri nas končno nekaj več sončnega vremena, kvečemu bo prevladovala spremenljivost, večjih poslabšanj pa ne pričakujemo. Temperaturi bodo zlasti ponoči še vedno razmeroma nizke, čez dan pa bo zaradi večjega sončnega žarjenja nekoliko topleje. Nekaj dni, predvidoma do ponedeljka nas bo tudi spremjal šibki do zmernega burja.

V prihodnjih dneh, do vključno nedelje, bo vremenska slika pri nas v bistvu precej mirovala in ne pričakujemo večjih preobratov. Od ponedeljka pa bo, kot kaže, spet prišlo do občutnejših sprememb. Ciklon, ki bo nastal nad zahodno Evropo ob koncu tedna, bo kot kaže, ubral nekoliko severnejše tirkice in bo od noči na ponedeljek vplival tudi na vreme pri nas. Naše kraje bo predvidoma prešla atlantska vremenska fronta, ki bo prinesla nove padavine. Ker se bo nad nam tudi v bližnji prihodnosti zadrževal mrzel zrak, je zelo verjetno, da se bo od Krasa navzgor v noči na ponedeljek in v ponedeljek spet pojavilo sneženje, morda sprva tudi ob morju. Kakorkoli pa, ne kaže na večje količine. Padavine bodo, če se bodo res pojavile, rahle ali kvečemu zmerne in bolj kratkotrajne. Od ponedeljkovih popoldanskih ali večernih ur se bo vreme že postopno izboljšalo. Spet bo na vrsti krajši premor, nato v

drugi polovici prihodnjega tedna pa kaže na novo izrazitejšo vremensko fronto in na le delno otoplitev. Če se bo ta slika res uresničila - upoštevati moramo, da manjka do tedaj še slab teden - se bodo pojavljale močnejše padavine, v severni polovici dežele in morda tudi na Krasu pa bi lahko močno snežilo. Zima bo torej še vztrajala. Ne gre tudi prezreti dejstva, da so bile temperature v januarju povečani nižje od dolgoletnega povprečja in da je bilo veliko padavin. Temperatura na višini 1500 metrov v prostem ozračju se je v glavnem zadrževala med -2 in -5 stopinjam Celzija, ničla pa na višini pod 1000 metrov. Za primerjavo naj zapisemo, da je dolgoletna normalnost na višini 1500 metrov okrog ničle ali nekaj desetink stopinje Celzija pod ničjo.

Hladno vreme se bo po vsej verjetnosti nadaljevalo vsaj do konca meseca. Pravzaprav nekateri znaki kažejo, da bi lahko proti koncu meseca prišlo še do izrazitejšega vdora mrzlega severnega zraka. Po drugi strani pa tudi ne kaže na povsem suho vreme, Atlantik bo še imel pomembno vlogo. Zato ne gre izključiti možnosti, da bo tudi v nadaljevanju ali proti koncu meseca tudi pri nas prišlo do novega sneženja.

Na sliki: nad Sredozemljem se še zadržuje vlažen zrak, večjih poslabšanj pa zaenkrat ne pričakujemo



ODPRTA TRIBUNA - Zmanjšanje prispevkov manjšini na to ne more vplivati

Posebna pozornost SKGZ uveljavljanju pravic na podlagi obstoječe zakonodaje

Ustanove, društva in organizacije slovenske manjšine v Italiji se bodo po vsej verjetnosti v prihodnjem obdobju znašle v finančni stiski in to predvsem zaradi znižanja delarnih prispevkov s strani države kot tudi s strani dežele. Manjšinske organizacije se bodo morale v prihodnjem letu sprijazniti s primanjkljajem, ki velja 1 milijon in 250 tisoč evrov, kar nedvomno pomeni ohromitev njihove strukturne trdnosti.

S finančnimi težavami se bodo morale sicer spoprijeti vse jezikovne skupnosti, med katerimi tudi furlanska, zaradi krčenja prispevkov predvideni tudi na podlagi zakona 482/1999.

Dežela Furlanija Julijška krajina, kateri je bila svoj čas dodeljena specifična avtonomija s posebnim statutom predvsem zaradi prisotnosti slovenske manjšine na njenem teritoriju, iz lastnega letosnjega proračuna ni dala niti evra za slovenske organizacije, čeprav ima prav zaradi posebnega statuta več finančnih državnih prilivov kot ostale dežele. Prisotnost jezikovnih skupnosti v deželi je danes edina specifičnost, zaradi katere lahko FIK vtraja pri svoji avtonomiji, zato bi morala biti bolj pozorna do teh skupnosti. Vsi drugi argumenti obmejnosti so izginili in so, nasprotno, postali v okviru Evropske unije vir za boljši gospodarski razvoj.

Težave bi najbrž lažje prenašali, ko bi bili prepričani, da izvirajo iz objektivnih konjunkturnih okoliščin, vendar se nam siluje vtiš, da niso samo te okoliščine tiste, ki državi in predvsem deželi, ki od bliže pozna našo stvarnost, narekujejo tak odnos do naše jezikovne skupnosti.

Ne glede na te ugotovitve bo morala manjšina vsekakor naprej. Težave lahko izkoristi za to, da s poglobljeno analizo in v demokratičnem procesu pregledom in vendarle obnovi svojo organiziranost ter se obenem posveti dejavnosti v korist uveljavljanja pravic na podlagi obstoječe zakonodaje, kar ne potrebuje delarnih sredstev.

SKGZ namerava v okviru skupine »javne uprave, teritorij ter uveljavljanje zakonskih norm«, za katero sem odgovoren, kot doslej

posvečati veliko pozornost tem argumentom. Pристojnosti, ki jih imajo krajevne uprave v postopku uveljavljivitve zakonske normative za manjšino, so zelo pomembne. Prav tako pomembne so pristojnosti, ki jih imajo dežela, občine - malo manj pokrajine - pri teritorialnem planiraju, ki je za manjšino tudi važno.

Ugotoviti bi morali, do kakšne mere so krajevne ustanove uveljavile pravice manjšine na podlagi obstoječe normative in poiskati razloge, težave, zaprake, zaradi katerih določena institucija ni udejanila vseh obstoječih norm.

Muslim, da lahko razdelimo krajevne uprave v dva sklopa. V prvo skupino bi spadale tiste, kjer vemo, da obstaja zanesljiva politična volja za reševanje problemov manjšine, to so redke italijanske in pretežno slovenske občinske uprave, če jih za boljše razumevanje tako lahko okarakteriziramo, za katere vemo, da skušajo uveljavljati norme, a so včasih pomajkljive zaradi finančnih težav ali zaradi premajne pozornosti.

V drugi sklop gredo krajevne uprave, kjer je politična volja za uveljavljanje pravic bolj šibka in je glavna ovira, da se pravice manjšine ne izvajajo dosledno.

V prvem primeru bi moralo biti naše delo lažje v smislu, da bi morali tem ustanovam nudit predloge za rešitev raznih problemov, sededa ob upoštevanju avtonomije vseake ustanove. Predvsem bi morali težiti k temu, da bi te uprave pri reševanju manjšinskih vprašanj enotno nastopale v odnosu do dežele, države ali drugih ustanov, ki imajo kompetence za določeno normativno. Glede krajevnih ustanov, kjer je volja za reševanje manjšinskih problemov skromnejša, bo potrebno delati preko političnih kanalov, zato da se doseže nekaj več.

Potreben je tudi stalno spremljanje izvajanja deželnega zakona 26/2007, kjer so evidentirane pristojnosti in obveznosti za izvajanje norm v korist manjšine.

Planiranje namembnosti in uporabe teritorija, ki je dejansko v rokah dežele in krajevni uprav je prav tako važen problem, kateremu je potrebno posvečati posebno pozornost.

Najprej bo potrebno doseči, kar predvidevata tako 21. člen zakona 38/2001 kot tudi 14. člen dejavnega zakona št. 26/2007, in sicer to, da se v raznih komisijah in posvetovalnih organih, ki se ukvarjajo s planiranjem teritorija, gospodarstva in sociale, zagotovi prisotnost manjšinskega predstavninstva. S tem argumentom se je sicer že spoprijel tudi paritetni odbor.

Dežela bo v kratkem začela postopek za izdelavo novega dejavnega urbanističnega plana, pri katerem mora biti soudeleženo predstavništvo slovenske narodne skupnosti prav na podlagi zgornjih omenjenih norm.

21. člen zakona 38 ima svoj pomen tudi pri urejanju krajevnih uprav, pri čemer ima dežela specifične kompetence prav na podlagi posebnega statuta. Glavno vlogo pri obravnavanju teh problemov ima vsekakor politika, vendar bi dežela ne smela vsiliti nobene spremembe ustroja krajevnih uprav na območju, kjer živi manjšina, brez menja manjšinskih predstavnikov.

Drugi argument, pri katerem imajo krajevne in javne uprave tudi pristojnost, ki pa je v glavnem odvisen od senzibilnosti in čuta pristojnosti vsakega posameznika, je raba slovenskega jezika v raznih prošnjah, koriščenje raznih slovenskih formularjev, dvojezičnih osebnih izkaznic, dvojezičnih volilnih izkaznic in podobno. Pri krajevnih upravah bo po možnosti potrebno preveriti, koliko ljudi se poslužuje teh pravic in ce se jih ne, ugotoviti ali je to stvar izbire posameznikov, ali nepoznavanja pravic in prešibke pozornosti krajevnih uprav.

Prihodnje leto bi moralo potekati splošno ljudsko štetje. Iz osebnih izkušenj vem, da so vsakokrat nastali problemi s popisnimi polami in v zvezi z uporabo slovenskega jezika, dodatnega financiranja za dvojezičnost in podobno. Zaradi tega bo potrebno senzibilizirati krajevne ustanove in tudi druge odgovorne dejavnike, da se primerno in predčasno pripravijo in dosledno rešijo te probleme.

Mario Lavrenčič, odgovoren za skupino »javne uprave, teritorij ter uveljavljanje zakonskih norm« pri SKGZ

PLANINSKI VESTNIK
V januarski številki tudi reportaži o Krasu in Reziji

Planinski vestnik, ki ga izdaja Planinska zveza Slovenije, je najstarejša slovenska revija, ki še vedno izhaja enkrat mesečno. Prva številka je izšla že 8. februarja 1895 v Ljubljani, z novim letom pa se svojim bralcem prvič predstavlja v novem, večjem formatu A4. Nova preobleka pa prinaša tudi nekoliko spremenjeno uredniško usmeritev. Na sredini revije bodo odslej tudi posebne vodniške priloge s kratkimi opisi izletov in tur, obogatenimi s priročnimi zemljevidi in najnujnejšimi podatki, ki se jih bo dalo iztrgati in uporabljati na terenu. Več bo tudi reportaž o domačih gorah in tudi tujih gorstvih, tako v bližnji sosedstvini kot v bolj oddaljenih krajih. V januarski številki bo tako na primer tudi opis Kraškega roba in Muzcev v Italiji, s posebno reportažo "Staro tradicijo preobleči v turistično tržno nišo". Čez hrube je potekala pot kontrabanta in brusake obrti" pa revija tokrat predstavlja tudi del folklorje in življenje Rezjanov.

SLOVENSKI PRIIMKI

Draga in Botač

Mala vas Draga in zaselek Botač sta od nekdaj pripadala dolinski župniji in vsaj od leta 1644 od nje odvisnemu vikariatu v Gročani. Po drugi svetovni vojni je župna cerkev Sv.Tomaža pri Gročani ostala točno na razmejitveni črti in bila zato zapuščena. Stare matične knjige so bile deloma izgubljene, deloma pa prenesene v sosednje župnije (Klanec, Lokev, Rodik). Draga je za določen čas navedena tudi kot župnija (cerkev Sv.Elij) verjetno pa gre za pomoto, saj v vasi cerkev ni (je pa nedaleč v sosednjem zaselku na območju današnje Republike Slovenije). Kljub omejenim in raztresenim virom pa lahko ugotovimo, da sta v vasi najstarejša doslej znana priimka Cragl (Kralj) iz leta 1610 in Chiaz (Čač) iz leta 1612. Prvi se v naslednjih stoletjih ne pojavi več, medtem ko drugi obstane. V 17. stoletju najdemo še priimke Sobiz (Zobec, 1665), Visgnouez (Višnjevec, 1640) in Zuich (verjetno Čuk, 1657), ki kmalu izginejo, ter Gropajec (Gropajc, 1672) in Michalich (Mihalič, 1661), ki ostaneta več stoletij. Kasneje se pojavi, poleg drugih, še Racman (vsaj 1847), Babuder (vsaj 1837), Bračina (vsaj 1848), Valečič (vsaj 1835), in Žerjal (vsaj 1840). Slednja sta tudi značilna priimka za Botač: Valečič so tu že vsaj leta 1839, Žerjal pa od 1792. Marko Oblak



POLITIKA - Predsednik vlade pojasnil, zakaj ni mogoče spoštovati volilne obljube

Berlusconi: Zaradi krize davkov ni mogoče znižati

Vlada pa naj bi pripravljala davčno reformo - Opozicija: To je slepomišenje

RIM - »Sedanje krizno stanje ne dopušča nobene možnosti, da bi znižali davke.« Tako je povedal predsednik vlade Silvio Berlusconi na tiskovni konferenci, ki jo je priredil včeraj opoldne takoj po zasedanju ministrskega sveta. Berlusconi je priznal, da je vlada svoj čas obljubila znižanje davčnega pritiska, kar tudi uvedbo t. i. družinskega količnika za davčno razbremenitev številčnejših družin, a te načrte je po njegovih besedah prekrižala gospodarska kriza, zaradi katere se je povečala javna zadolženost države, tako da bo moral le-ta samo za obresti letno plačati do datnih 8 milijard evrov.

Premier je povedal, da vlada sicer načrtuje davčno reformo, s katero naj bi predvsem poenostavila sedanji davčni sistem. »Sedanjem sistem je tako zapleten, da imajo tudi komercialisti težave pri ustavljanju davčnih prijav,« je dejal. »A to zahteva dolgo in naporno delo, ki ga bo težko dokončati v letu dnu,« je pristavl.

Te premierjeve izjave so takoj izvalle polemične reakcije iz opozicijskih

vrst. »Kadar je govor o posegih v prid družinam in delu, ni nobene krize, kadar je govor o znižanju davkov, pa kriza je. Kadar je treba delati propagando, je davčna reforma tik pred zdajci, kadar jo je treba uresničiti, pa smo priče slepomišenju. Mislim, da je to neodgovoren način vladanja,« je dejal voditelj Demokratske stranke Pierluigi Bersani. Prvi mož Italije vrednot Antonio Di Pietro pa je pikro pripomnil, da je Berlusconi končno rekel resnico, ko je javno priznal, da požira svoje obljube.

Sicer pa je predsednik vlade na srečanju s časnikarji govoril tudi o drugih zadevah, predvsem o sodstvu, ki ga slej ko prej žuli. Zatrdil je, da so napadi, ki so jih sprožili nekateri javni tožilci proti njemu, veliko hujši od fizičnega napada, ki ga je doživel 13. decembra lani v Milanu. Sicer je Berlusconi potrdil, da vlada pripravlja reformo pravosodja. Z njo naj bi v Italiji med drugim uveli sistem, kakršnega poznajo v ZDA, po katerem oproščenemu na prvostopenjskem procesu ni mogoče več soditi.



Premier Berlusconi (desno) in pravosodni minister Alfano na tiskovni konferenci

Anketa

www.primorski.eu

klikni

in izrazi svoje mnenje

Se strinjate z Berlusconijevim predlogom, da oproščenemu na prvostopenjskem procesu ni mogoče več soditi?

DA
 NE
 NE VEM

VLADA - Odobren načrt Gradili bodo nove zapore

RIM - Na včerajšnji tiskovni konferenci premiera Silvia Berlusconija in pravosodnega ministra Angelina Alfana je bil tudi govor o načrtu slednjega, ki ga je malo prej odobrila vlada. Gre za obsežen projekt gradnje novih zaporov in širitev starih, s katerim vlada želi rešiti vprašanje prenatrpanosti zaporov. V slednjih je namreč trenutno zaprljih skoraj 65.000 oseb, medtem ko bi jih lahko sprejeli največ dobrih 44.000. Zato je vlada v zaporih razglasila izredno stanje do konca letošnjega leta, medtem ko bo začela graditi nove objekte oz. posodabljalit in širiti stare, s čimer nameščava povečati število razpoložljivih mest na 80.000, medtem ko bodo osebe, obsojene za manjše prestopke in ki morajo odslužiti še leto dni zaporne kazni, lahko v hišnem priporu. Poleg tega Alfanov načrt predvideva zaposlitev dodatnih dva tisoč paznikov. Náčelnik oddelka za upravo zaporov Franco Ionta bo tudi imel večje pristojnosti in bo lahko celo razglasil tajnost postopkov za dodelitev zakupov za gradnjo objektov. Za vse to namerava vlada nameniti 500 milijonov evrov.

Proti Alfanovemu načrtu so se že dvignili kritični glasovi: tako so nekatere organizacije, kot združenje Antigone, Arci in združenje zaporniških prostovoljev rimske Karitas, namesto gradnje novih zaporov predlagale uporabo omenjenih 500 milijonov za izvedbo deset tisoč projektov za ponovno vključitev zapornikov v družbo. Stranka operaterjev na področju varnosti in obrambe pa opozarja na to, da je že danes na razpolago kar štiri deset zaporov, ki so jih sicer zgradili, a nikoli uporabili, zato bi morali, preden se gradi nove objekte, najprej preurediti in uporabiti že obstoječe.

SODSTVO - Rešitev premierja Vlada ni sprejela odloka za zamrznitev procesov v teku

RIM - V nasprotju z nekaterimi napovedmi vlada včeraj ni sprejela odloka za nekajmesečno zamrznitev pravostopenjskih procesov, ki so v teku in v katerih obtoženec ni imel možnosti, da bi izbral skrajšani postopek. Vladni izvedenci so namreč ugotovili, da je decembridska razsodba ustanovna sodišča, ki to predvideva, neposredno izvršljiva, zaradi česar naj bi bil odlok odveč. Tako je včeraj pojasnil minister za odnose s parlamentom Elio Vito na seji načelnikov skupin v senatu.

Razsodba naj bi zadevala tudi dva procesa, ki sta v teku proti Berlusconiju. V enem je premier obtožen, da je svojemu odvetniku, Britancu Davidu Millsu, plačal 600.000 dolarjev podkupnine za lažno pričanje v dveh procesih v 90. letih minulega stoletja. V drugem pa je Berlusconi pre medijsko podjetje Mediaset obtoženo davčnem utajem.

Medtem se je včeraj v senatu zakonski predlog vladne večine za skrajšanje procesov vrnil v komisijo. Vlada je namreč predstavila maksimalna. A ker vladna večina ni sprejela obravnave drugih popravkov, je opozicija sejo zapustila. Zakonski predlog naj bi se vrnil v zbornico prihodnjem teden, ki naj bi ga obdržala v sredo. Toda opozicija je napovedala obstrukcijo. »Ni sprejemljivo, da se za rešitev premierja bistveno oskušuje celoten pravosodni sistem,« je dejala predstavnica Demokratske stranke Silvia Della Monica.

NOVINARSKI SINDIKAT - Državni prispevki medijem

V Rimu ponovno opozorili tudi na težave Primorskega dnevnika

RIM - Enotni sindikat novinarjev Federazione nazionale della stampa se zavzema za takojšnjo ponovno izplačevanje javnih prispevkov časopisom in za reformo sistema, ki naj prepreči potrato javnega denarja. »Brez debate in jasne definicije kriterijev pa ne moremo pristati na novo sestavljeni sezname "dobrih in slabih" časopisov,« poudarja.

Predsednik sindikata Roberto Natale je včeraj ponovno opozoril na skrb vzbujajočo krizo, ki je zajela številne italijanske časopise. Zanjo krivi rimske vlado, ki je, kot znano, iz svojega zadnjega finančnega zakona čitala tako imenovani subjektivni prispevki političnim in idejnim časopisom ter časnikom, ki jih izdajajo zadruge.

»Klub zagotovilom ekonomskoga ministra Giulia Tremontija in podtnajnika Paola Bonaiuti situacija ni še pojasnjena. Ni nam dano vedeti, ali bodo normo, ki ponovno uvaja prispevke posameznim časopisom,



CARLO MUSCATELLO
KROMA



ROBERTO NATALE
KROMA

vključili v razvojni dekret ali v tako imenovanem dekret "milleproroge". Take metode so za podjetja nesprejemljive.«

Po ocenah sindikata je ukinitve subjektivnih prispevkov prizadela okrog sto časopisov in štiri tisoč delovnih mest. Med njimi je tudi Primorski dnevnik, na kar sta med včerajšnjim srečanjem na rimskem sedežu FNSI izrecno opozorila tako vse državni predsednik Natale kot predsednik deželnega sindikata Furlanije-

Julijske krajine Carlo Muscatello. Apeiralila sta na politične predstavnike vseh strank (nekateri so sedeli tudi v dvorani): pluralizem je zelo širok pojem, ki ne zaobjema samo pomembnih strankarskih glasil. Stranke naj se zato angažirajo v bran vseh časopisov: svet založništva potrebuje globalno zakonsko preureditev, nedopustno je, da so javni prispevki, brez katerih si ni mogoče zamisliti izhajanja manjših časopisov, odvisni od milosti in nemilosti posameznih ministrov.

VATIKAN - Dejanje ji je odpustil

Papež sprejel žensko, ki ga je napadla ob božiču

VATIKAN - Papež Benedikt XVI. je včeraj zasebno sprejel Susano Maiolo, ki se mu je opravičila, da ga je pred božično polnočnico napadla, zaradi česar je tudi padel. Papež ji je dejanje odpustil, so sporočili iz Vatikana.

25-letno napadalko papeža, ki naj bi imela psihične težave, so na zasebeni avdenci pri papežu spremljali tudi njeni svojci. 82-letni vrhovni poglavar Rimskokatoliške cerkve ji je napad odpustil, zaželet pa ji je tudi vse dobro in čimprejšnje izboljšanje zdravja, je povedal vatikanski tiskovni predstavnik Federico Lombardi.

Ne glede na to odpuščanje svedega očeta pa se bodo postopki proti Maiolovi v Vatikanu zaradi napada na sveti večer nadaljevali, je še povedal Lombardi. V preteklosti je sicer žakan, da jo bodo obravnavali "prizanesljivo".

Maiolova je ob začetku polnolice pred božičem v baziliki svetega Petra v Vatikanu preskočila varnostno pregrado, skočila do papeža in ga na-



SUSANNA MAIOLI
ANSA

to potegnila, da je padel po tleh. Pri tem se sicer ni poškodoval, so pa varnostniki, ki so prihiteli na pomoč svedetu, po nesreči poškodovali 87-letnega kardinala Rogerja Etchegevara, ki so ga nato odpeljali z zlomljeno nogo.

Maiolova je sicer papeža poskušala na enak način napasti že na božič leta 2008, a so ji tedaj namero preprečili. Zdaj pa so varnostne sile v Vatikanu spremenile varnostni režim in povečale varnostni kordon med verniki in papežem.

Termini Imerese: delavci proti Marchionneu in Scajoli

PALERMO - Preko tisoč delavcev tovarne družbe Fiat v Terminih Imeresiju in drugih obratov, ki jim grozi zaprtje, je včeraj pred sedežem silskega deželnega parlamenta v Palermu, ki se je zbral na izredni seji, protestiralo proti nameri družbe Fiat, da zapre obrat v Terminih Imeresiju, kakor je v prejšnjih dneh potrdil pooblaščeni upravitelj Sergio Marchionne. Prav Marchionne je bil, skupaj z ministrom za gospodarski razvoj Claudiom Scajolo, glavna tarča protestnih gesel delavcev, ki so po trditvah sindikatov stoddostno prisopili k stavki. Sindikalni predstavniki, ki so napovedali, da bo v prihodnjih urah v Rimu prišlo do srečanja med delegacijo delavcev in načelniki poslanskih skupin, tudi nasplohajo novim državnim podporam družbi Fiat, če slednja nima rešitev za obrat v Terminih Imeresiju, rešitev katerega predstavlja že moralno vprašanje za koncern, ki, potem ko je koristil državno pomoč, mora vlagati v tovarne na Siciliji. »Brez jasnih odgovorov smo pripravljeni stavkati v nedogled,« je npr. rekel delegat Fiom-Cgil Massimiliano Camporetto, ki zahteva odgovor na vprašanje, kako to, da danes ni več mogoče startati z novo proizvodnjo v Terminih Imeresiju, medtem ko je bilo pred letom dni to možno.

Deželne volitve v Laciu: DS bo podprla Boninovo

RIM - Deželno vodstvo Demokratske stranke v Laciu podpira kandidaturo Emme Boninove za predsednico dežele na bližnjih deželnih volitvah. Deželno vodstvo DS je tako sklenilo predsinocnjim po štirinatem zasedanju, sklep pa bo ratificiran skupščino izvoljenih predstavnikov stranke na srečanju, ki je napovedano za soboto dopoldne. Z odločitvijo lacijskega vodstva DS je zadovoljna tudi predsedniška kandidatka desne sredine Renata Polverini, ki je prepricana, da bo zaradi tega volilna kampanja osredotočena ne na kričanje, ampak na konkretno tematiko in tako bo volivcem dana možnost resnične izbire, dejstvo, da bo šlo za dvoboj med kandidatkama ženskega spola, pa bo po besedah Polverinije dodatno privlačilo ljudi. Tajnik stranke Desnica in bivši deželni predsednik Lacijske Francesco Storace pa je sarkastično opozoril na to, da je sočasno s privolitvijo DS na kandidaturo Boninove prišlo do umika 2.400 popravkov, ki so jih v parlamentu vložili predstavniki radikalcev in ki so šli v smer uvedbe evtanazije. Storace je stvar označil za »osupljivo sočasnost« in za »menjava med oblastjo in življnjem«.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Četrtek, 14. januarja 2010

Primorski
dnevnik

GLASBENA MATICA - Pogovor z predsednico Natašo Paulin

»Ohranimo močan kulturni glas v tem našem prostoru«

Državno krčenje prispevkov za leto 2010 bi hudo prizadelo tudi našo najstarejšo glasbeno šolo - O posledicah in varčevalnih ukrepih

Glasbena matica je v skoraj stoletju delovanja doživela veliko križnih obdobjij, ki so grozila njenemu obstoji, a je tudi po najbolj temnih trenutkih našla upanje in motivacijo za preroč. Tako lahko beremo na spletni strani naše najstarejše glasbene šole, ki ji danes spet grozijo finančne težave. Državno krčenje prispevkov za slovensko manjšino za leto 2010, bi namreč hudo prizadelo tudi delovanje Glasbene matice, ki tako kot mnoge izmed naših organizacij z upanjem čaka na prepotrebno povrnitev odvzetega. »Zavedamo se, da nismo edini, saj so se številne manjšinske ustanove znašle v naši enaki situaciji. Prepričana pa sem, da moramo v tej bitki nastopiti složno in enotno, naše vrste morajo biti čim bolj strnjene, saj gre v bistvu za bitko za naš obstoj, za ohranjanje močnega kulturnega glasu v tem našem prostoru,« nam je zaupala predsednica Glasbene matice Nataša Paulin, ki ni skrivala zaskrbljenosti.

V kakšnih vodah plava danes Glasbena matica?

Odkar sem pred šestimi leti nastopila vlogo predsednice, je Glasbena matica s sredstvi, ki smo jih prejemali od italijanske države, dobro delala in se posvečala glasbenemu izobraževanju in glasbeni dejavnosti nasproloh. Državni prispevki pa so vselej ostajali isti, medtem ko so se v nasprotju stroški za stalno osebje večali. Naj pojasnim, da prejemamo večji del sredstev, kar 75 odstotkov, iz državnega zakona št. 38, iz Slovenije pa le 3 odstotke našega proračuna. No, italijanski prispevki so se začeli drastično krčiti od leta 2007, danes pa je stanje tako: dežela nam je odvzela 204 tisoč evrov in nas spravila na kolena. Samo za stalno osebje zahteva proračun okrog 630 tisoč evrov, kar pomeni, da bomo v prihodnje primorani nekoliko omejiti svojo dejavnost.

Zdi se mi, da so druge krizne situacije nekoliko zasenčile finančne težave Glasbene matice ...

Vsi smo se znašli na istem: stanje je res zaskrbljujoče in o njem smo pisno obvestili vse člane. Porazdelitev deželnega odbornika Molinara nam je odvzela kar 26 odstotkov prispevka, kar seveda niso mačje solze. Naše delo sloni tudi na so-delavcih, tako da bomo morali tudi nji-

hovo število omejiti. Skratka ponudba bo okrnjena in tudi število učencev bo potrebovalo zmanjšati - letos jih imamo veliko, kar dokazuje, da obstaja med ljudmi zanimanje, da zaupajo naši ustanovi in da je ponudba zanje zadovoljiva. Če se bodo uresničile najbolj črne napovedi, pa bo vse to treba premisliti.

Ali se o krizi pre sploh ni govorilo?

Hudo nas je prizadela predvsem zadnja porazdelitev deželnih prispevkov. Naši profesorji so bili oskodovani že na koncu devetdesetih let, ko je bila tržaška Glasbena matica tuk pred zaprtjem: več mesecov niso prejemali plače, prišlo pa je tudi do začasnih odpustitev; leta 2001 so bili spet sprejeti v službo, vendar z različnimi pogoji, se pravi, da njihova pogodba ni bila več komercialna, pač pa pogodba za šolske delavce (in posledično so se spremeniли tako delovni kot placilni pogoji).

Ali lahko ugibamo, kakšne bi lahko bile posledice tega finančnega krčenja?

Če ne bomo imeli zagotovljenih sredstev, na katera smo vedno računali, se bomo morali odpovedati koncertni ponudbi in nastopom komornih skupin oz. se bomo morali omejiti le na najnujnejše. To pomeni, da se bomo mogli odreči tistem delu vsakoletnega programa, ki je vse doslej ovrednotil naše delovanje. Pa tudi podružnice bodo pod vprašajem in to je prav gotovo najbolj zaskrbljujoče. Kapilarno smo danes namreč prisotni po vsej deželi - ob treh glavnih sedežih v Trstu, v Gorici in Špetru, imamo več podružnic posejanih po teritoriju, saj se nam zdaj pomembno, da se približamo ljudem in otrokom ponujamo možnost, da imajo glasbeno šolo v domačem kraju. Povezani smo z društvenim, kulturnim tkivom in skušamo postati pomemben segment kulturnega življenja na teritoriju. Seveda pa je to izbira, ki predpostavlja določene stroške. Brez sredstev pa bomo morali to našo kapilarnost, ki nas je po eni strani odlikovala, primorani skrčiti.

Glasbo bomo zatoj lahko poučevali samo v glavnih sedežih oziroma po šolah, kot to sicer že počenjam v Križu in Dolini, na primer. Nekatere šole namreč vključujejo in promovirajo v svojem šolskem programu tudi glasbeno izobrazbo.

Ali ste morda že pomisli na kak varčevalni ukrep?

Že dalj časa smo pri Glasbeni matici pozorni na finančne premike in pogovarjali smo se, kako bi lahko rešili težave, ne da bi bili prisiljeni v hujše odločitve. Skupno s profesorji smo dočlili, da bomo nekoliko povišali njihov delovni urnik, medtem ko bo plača ostala ista.

S kakšnimi upi gledate na razplet dogajanj?

Sama sem še kar optimist in upam, da do definitivnega krčenja ne bo prišlo. Moram pa biti hkrati tudi realist, saj ne moreš samo sanjati. Potrudili se bomo - kot rečeno so profesorji pripravljeni na določene žrtve, ki pa resnično upamo, da ne bodo večne. Prav tako smo tudi družine zaprosili za poseben prispevek una tantum in odziv je bil dober; prispevki za glasbeni pouk so že nekaj let vedno isti, kljub ostalim podražitvam. Skratka, s člani bomo ugotovili, kako ukrepati, in rešitve bomo poiskali v vseh smereh.

Sara Sternad

Predsednica Glasbene matice Nataša Paulin in utrirek s koncerta gojencev Glasbene matice v Miramarškem parku junija lani



KROMA



OBČINA DOLINA - Zaposlovanje

Tri mesta za urejanje arhivov in javnih zelenic

Uprava občine Dolina je pri pokrajinskem uradu za zaposlovanje sprožila postopek za oblikovanje seznama delavcev, prejemnikov posebnih skrbstvenih doklad (izredne dopolnilne blagajne s suspenzom na nič ur, doklade za mobilnost, drugih posebnih doklad za brezposelnost), ki jih bodo uporabili pri dveh projektih socialno koristnih dejavnosti, in sicer za ureditev arhivov in posodobitev občinskega inventarja ter za skrb za javno zelenje, čiščenje vaških površin in košnjo ob robovih cest.

V prvem primeru je na voljo službeno mesto za enega delavca s kvalifikacijo upravnega sodelavca kategorije, ki je izenačena z B kategorijo in z ekonomskim položajem B1, za trideset ur tedensko. V drugem primeru pa se ponuja službeno mesto za dva delavca s kvalifikacijo navadnega delavca kategorije, ki je izenačena z A kategorijo in ekonomskim položajem A1, za 36 ur tedensko.

Projekta lahko trajata največ dvanaest mesecev, dejansko trajanje delovne dobe pa vsekakor ne more presegati dobe, v kateri je posamezni delavec prejemal skrbstveno doklad. Pri dodelitvi imajo prednost delavci s stalnim bivališčem v občini Dolina, za vključitev v omenjeni seznam pa se zahteva opravljeno obvezno šolanje in poznавanje slovenskega jezika. Poleg tega morajo kandidati razpolagati tudi z vozniškim dovoljenjem B kategorije, kandidati za mesto uradnika pa morajo tudi ustrezno poznati uporabo računalnika oz. računalniških programov word in excel.

Podrobnejše informacije so na razpolago v tajništvu občine Dolina oz. v uradu za osebje (telefon 040-8329242/240) oziroma v pokrajinskem uradu za zaposlovanje na stopnišču Scala dei Capuccini št. 1 ter na spletni strani Pokrajine Trst.

BAZOVICA - Včeraj popoldne trk v neposredni bližini vasi

V skrotovičeni pločevini avta na srečo ni bilo nikogar

Fotografija kaže na popolno skrotovičeno pločevino parkiranega avtomobila, v katerega je včeraj popoldne pri Bazovici očitno silovito trčilo drugo vozilo. V avtu na srečo ni bilo nikogar, tako da niso poklicali ne redarjev, ne karabinjerjev in niti reševalne službe

118. Po vsej verjetnosti sta se lastnika obeh vozil pobotala



KROMA



OBČINA TRST - Načelniki levosredinskih strank v mestni skupščini

Tržaška industrija na psu, opozicija toži javne upravitele

V industrijskem sektorju zaposlenih le 14 odstotkov delovne sile - Furlanič ošvarknil industrije

Olcese, Veneziani, Stock, Ortolan, imena, ki sodijo v preteklost ali negotovo sedanjost industrijskega Trsta, so bila priklicana v trpek spomin na včerajšnji tiskovni konferenci načelnikov opozicijskih strank v tržaškem občinskem svetu. Fabio Omero (Demokratska stranka), Iztok Furlanič (Stranka komunistične prenove), Roberto Decarli (Občani) in Emiliano Edera (Rovisova lista) so z njimi hoteli pokazati na nezadržen prapor industrije na Tržaškem, na vse bolj zaskrbljujoče nizko zaposlitveno raven v tem sektorju in na popolno brezbržnost občinske uprave do tega vprašanja.

Spodbudo za poseg levosredinskih predstavnikov je dal sam predsednik tržaške Zveze industrijev Sergio Razeto. Pred dnevi se je pošteno izkašljal, ko je opozoril na vse bolj klavrnno stanje v tržaški industriji. V tem sektorju je po zadnjih podatkih zaposlenih le 14 odstotkov vseh zaposlenih na Tržaškem. Premalo za homogen in uravnovešen razvoj ozemlja, saj sta sam župan Roberto Dipiazza in občinski odbornik za finance Giovanni Battista Ravidà ocenila, da bi moral biti v industriji zaposleni vsaj 20 do 25 odstotkov delovne sile.

V zadnjih dveh letih je bilo »izgubljenih« 700 delovnih mest. Kot da bi zaprli škedenjsko železarno, je očenil Furlanič. Prav ob železarno se je obregnil Decarli. Župan Dipiazza je že leta 2001 med volilno kampanjo obljubo-

bil, da jo bo zaprl, po devetih letih že lezarna še deluje, ni pa nobenega načrta, ki naj bi nakazoval, kaj naj bi storili z njo in njenimi zaposlenimi.

Furlanič je bil zelo kritičen do same krajevne Zveze industrijev. Spomnil je, kako je njen prejšnji predsednik Corrado Antonini zagovarjal delno preselitev tovarne likerjev in žganij pijač Stock v Milan, če da je to pač poslovna izbira novih gospodarjev. V resnicu je tudi tista poteka pripomogla k obubožjanju tržaškega industrijskega sektorja. Razne tovarne, ki so prejele izdatne državne prispevke, sedaj izkorisčajo krizo, da klestijo delovna mesta ali pa selijo svoje dejavnosti drugam, je še opozoril Furlanič, ki je tudi ošvarknil mestno upravo, ker ni pripravila primernega načrta za okrepitev industrijske prisotnosti v mestu. Občinski odbor dela le to, kar prinaša glasovje: lišpa trge, popravlja ulice. Občina bo v te posege vložila kakih 60 milijonov evrov. To je politično donosno, ne pa zagotavlja gospodarskega razvoja, saj tovrstna javna dela nimajo nobene zveze z industrijo.

Ob kritiki javnim upravam in samim industrijem so predstavniki levosredinske opozicije iznesli tudi konkreten predlog: sestaviti skupine izvedencev, ki bi pripravili načrt za ponovno oživitev industrijskega sektorja na Tržaškem.

Jim bodo javni upravitelji in industriji prisluhnili?

M.K.

Od leve:
Iztok Furlanič,
Fabio Omero,
Roberto Decarli
in Emiliano Edera

KROMA



OBČINA TRST - Prejel ga je upravitelj bara na vogalu občinske palače

Račun za porabo vode: 59.531,89 €

Lokal naj bi porabil kar 32.097 kubikov vode, šlo pa je za izgubo zaradi počene cevi - Račun poravnala tržaška občina, lastnica poslopja

Prejeti račun višini 59.531,89 evra za porabo vode niso mačje solze. Prav to pa se je oktobra 2007 zgodilo Massimiliano Fontanotu, upravitelju bara na vogalu tržaške občinske palače na Velikem trgu. Podjetje Acegas je zahtevalo plačilo za »porabo« vode za obdobje od 8. januarja do 4. septembra tistega leta, ko naj bi v baru porabili astronomskih 32.097 (!) kubičnih metrov vode.

Fontanot je kaj kmalu uvidel, od kod tolikšna »poraba« in posledično tolikšna vsota zahtevanega denarja. 9. septembra 2007 je prostore bara preplavila voda. Tehniki so ugotovili, da je počila notranja cev v občinski palači, voda je začela odtekati in zalila bar.

Upravitelj se je obrnil na odvetnika, saj je smatral, da sam ni kriv za okvaro na vodovodni napeljavi v občinski palači, katere lastnik je Občina Trst. 1. aprila 2009

je podjetje Acegas poslalo Fontanotu nov, »popravljen« račun. Zahtevalo je izplačilo 44.038,18 evra. Od prvotnega računa je odštel 15.493,71 evra. To vsoto je podjetje Acegas prejelo od zavarovalnice, ker je bilo zavarovano za primere izgube vode.

Dva meseca kasneje je podjetje Acegas ponovno zahtevalo poravnava »novega« računa. V tretjem pozivu, septembra 2009, je zagrozilo, da bo baru prekinilo dobavo vode, če ne bo račun poravnani.

Fontanot je opozoril občino in sporočil, da ne more poravnati računa za vodo, ki je sam ni porabil. Občinska služba za vzdrževanje poslopja pri oddelku za javna dela je medtem sporočila, da je specializirano podjetje, po prvem nujnem posegu, uredilo vodovodno napeljavo z novim dovodom. Sredi septembra je občinska uprava vendarle sprevidela, da tiči krivda za okvaro in

poplavo v javnem lokalnu v zastareli in izrabljeni vodovodni napeljavi občinske palače. Ker je občina lastnik nepremičnine, je sama odgovorna za nastalo škodo. Zato je pisala podjetju Acegas, da bi se z njim dogovorno sporazumela za poravnavo računa.

Mesec pozneje (20. oktobra 2009) je Acegas postal občini nov, že tretji, še nekoliko nižji račun: 39.643,37 evra (»vključno z 10-odstotnim davkom za dodano vrednost in z 10-odstotnim odbitkom, ker je šlo za izgubo vode«).

Občinska uprava je pristala na izplačilo, občinski uradni so na vrat na nos pripravili ustrezni odlok, ki ga je občinski odbor soglasno odobril na zadnjih sejih v lanskem letu. Tako si je upravitelj bara končno lahko oddahnil. Njegova prizadevanja za pravično rešitev zadeve niso ... splavala po vodi.

M.K.

TORNATORE

Končno na prostosti

Tržaški raziskovalec Luca Tornatore se lahko končno vrne domov. Danske oblasti so ga pred skoraj mesecem dni aretirale, ker so ga dolžile, da je v noči med 14. in 15. decembrom med demonstracijo ob konferenci Združenih narodov za podnebne spremembe zmetal molotov in se upiral policiji. Raziskovalec na oddelu za fiziko tržaške univerzi, je ves čas trdil, da nasilja ni izvajal. Včeraj ga je tudi dansko sodiščo oprostilo obtožbe in izpustilo iz zapora. Tako je tiskovni agenciji Ansa sporočila njegova partnerka Federica Vedova.

V Trstu in drugod se je v preteklih tednih za Lucovo osvobodenje angažiralo veliko ljudi. Tržaški rektor Francesco Peroni je pisal danskemu veleposlaniku v Italiji, ravatelj visoke šole SISSA Stefano Fanfoni pa italijskemu zunanjemu ministru Francu Frattiniju. Zelo aktive so bile tudi skupine na Facebooku.

ŠOLSTVO - Na nižji srednji šoli Simona Gregorčiča v Dolini

Božičnica v dveh delih

Pred božičem dijaška prireditev, po svetih treh kraljih gostovanje Okteta Škofije - Pozdrav ravnateljice Fulvie Premolin



Ravnateljica Fulvia Premolin je pozdravila pevce Okteta Škofije

Na silo odvzel mobilnik

Karabinjerji postaje iz Naselja sv. Sergija so v torek popoldne okoli 17. ure aretirali 36-letnega tržaškega delavca B.D., ki je v preteklosti že imel opravka s pravico. Moški je namreč le nekaj ur prej okradel 38-letnega brezposelnega N.G., kateremu je s silo in grožnjami odvzel njegov mobilni telefon znamke Nokia 3310, pri čemer je okradeni zadobil tudi poškodbe v levo nogo. Agenti so kmalu zatem prišli v stanovanje B.D. in tam našli ukradeni telefon, moškega pa so odpeljali v koronejski zapor.

Zasačili so ga z drogo

Agenti mobilnega oddelka tržaške kvetture so včeraj zjutraj aretirali 45-letnega italijanskega državljanina C.F., v cigar stanovanju so odkrili tudi preko sedemsto gramov marihuane, ki jo je nameraval razpečevati. Moškega, ki je sicer že star znanec policije zaradi razpečevanja mamil, so agenti zasledovali že nekaj dni, pri vdoru v njegovo stanovanje pa so naleteli tudi na precizno tehnično, material za pripravo odmerkov in še tisoč petsto evrov, ki so verjetno izkupiček prodaje droge. Razpečevalec se zdaj nahaja v koronejskem zaporu na razpolago tožilki Maddaleni Chergia.

Ludoteka v Igralnem kotičku Palček

Občine Okraja 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadrga »L'Albero Azzurro« obvezajo, da v Igralnem kotičku Palček v Naselju sv. Mavra ob sredah in petkih popoldne od 16. do 18. ure deluje brezplačna ludoteka. Namenjena je otrokom od prvega do šestega leta starosti. Januarja se bodo odvijala naslednje delavnice: 20. januarja: »Kaj mi šine na misel«, »Ujemim veter«; 15. in 22. januarja: »Po vrsti«, »Tikaj, predelaj in oblikuj«. Za informacije se zainteresirani lahko obrnijo na Igralni kotiček Palček na tel. št. 040.299099 od pondeljka do sobote od 8. ure do 13. ure.

Niz srečanj »La Bora«

Knjižnica Stelio Mattioni v Naselju sv. Sergija (Ul. Petracco 10) organizira niz srečanj in delavnic »La Bora«. Srečanja za nižješolci bodo 23. februarja, 9. in 25. marca ob 10. uri. Program »Gioca con il vento«, namenjen jaslim in vrtcem, bo na sprednu 19., 26. in 28. januarja ter 6. marca ob 10. uri. Učencem osnovnih šol je posvečen program »Raccontare e costruire con la Bora«, ki bo 4., 9., 11., in 18. februarja ob 10. uri. 30. marca, 20. aprila, 4. in 11. maja bodo na vrsti višješolci s programom »Parole al vento«.



BOLJUNEC - V župnijski cerkvi

Domači pevci in gostje oblikovali prijetno božičnico

V organizaciji krajevnega Mladinskega doma in s sodelovanjem Slovenske prosvete

Sobotni večer je bil posebno natrpan z glasbenimi dogodki, saj se zadnji drobci glasbenih voščil zgostijo v teh dneh, ko v zraku še lebajo vtisi božičnega razpoloženja. V Boljuncu je božični koncert vsakoletno srečanje, ki se je tudi letos odvijalo v župnijski cerkvi v organizaciji krajevnega Mladinskega doma in s sodelovanjem Slovenske prosvete. Oblikovali so ga domače skupine in gostje, ki jih je na začetku pozdravil župnik Rafko Ropret.

Program se je pričel s svežino prijetne novosti, ko so pred oltar stopili člani otroške skupine Mladinskega doma Boljunc, za katere je bil ta nastop drugi od ustanovitve in prvi v tem kontekstu. Skupina predšolskih otrok in osnovnošolcev se je zbrala nameč pred nekaj meseci na delavnici za pripravo Miklavževanja in božičnih praznikov. Udeleženci delavnice so izdelali jaslice, ki zdaj krasijo glavni oltar boljunske cerkve in so se naučili vrsto pesmic, ki so jih zapeli pod vodstvom Mihaele Skupek. Trojici božičnih klasikov v izvedbi najmlajših je sledil nastop pevk, ki skozi celo leto oblikujejo glasbeni del bogoslužja pod vodstvom Nataše Smotlak. Ob zvoku orgel, na katere je igrala Nada Petars, so izvedle ljudske in ponarodele slovenske božične motive, s katerimi so uvedle v nastop gostov iz Portoroža. Mešani peski zbor Sveta Lucija, ki je lani praznoval desetletnico delovanja, je že znan tukajšnji publiki, saj je nekajkrat gostoval na Tržaškem, tudi v okviru revije Primorska poje. Dober cerkevni zbor je na prijeten način izključno a cappella podal vrsto pretežno bolj redko izvede-

nih božičnih skladb pod vodstvom Cilke Kavčič. Božični koncert je imel tudi svojo govorico, slovensko časnikarko Zlatto Krašovec, ki je s kančkom humorja ugotovila, da je božična misel sredi januarja kot trgatov v aprilu, nakar pa je utemeljila, kako bi nas moralno božično sporočilo sprempljati skozi celo leto z lučjo notranje radosti, upanja in sreče.

Sklepni del programa je bil zaupan openškim pevcem, ki so ravno tako prideljili in oblikovalci verjetno najbolj obiskanega od mnogih božičnih koncertov, iz katerega so s svojim nastopom podali utrnek. Moški pevski zbor Sveti Jernej, ki je nastal pred tremi leti na pobudo posameznih pevcev in deluje pod vodstvom Mirka Ferlana, se posveča predvsem slovenski in ljudski literaturi. Za svoj nastop je zbor izbral pesmi priljubljenih cerkevih avtorjev kot so Tomc, Sattner, Vodopivec in Laharnar, ki jih je zapel ob orgelski sprempljavi Vinka Škerlavaja. Smiselnovo vodenje fraziranja je ovrednotilo dober nastop, ki se je nadaljeval v mešani zasedbi s programom v poklon 110-letnici rojstva Matije Tomca, ki se je rodil ravno na božični dan leta 1899. Odломki iz kantate Slovenski božič, v katerih so s solističnimi vlogami peli Marta Fabris, Nada Carlí in Marjan Štrajn, so zazveneli pod vodstvom Janka Bana v izvedbah, ki so značile pričarati magično atmosfero med srednjeveškimi sugestijami in pastirskimi priozori. Kot je že tradicija skoraj vseh božičnih koncertov, se je tudi pevsko srečanje v Boljuncu zaključilo s skupno pesmijo, Gruberjevo Svetu nočjo. (ROP)



Desno mladi pevci, spodaj pa mladi po srcu

KROMA

Boršt: praznovanje vaškega zavetnika

V nedeljo bodo v Borštu in Zabrežcu praznovali vaškega zavetnika sv. Antona. Ob 17. uri bo v vaški cerkvi slovesna sveta maša, ki jo bo daroval domači župnik p. Rafko Ropret, na koru pa bo pel vaški cerkveni pevski zbor, ki ga vodi in na orgle sprembla Aleš Petaros. Ob 18.30 pa se bo v srenjski hiši začela kulturna prireditev, ki jo bo otvoril nastop MePZ Slovenec-Slavec, ki pod vodstvom Danijela Grbca združuje pevce in pevke iz Boršta in Ricmanj. Zbor se bo ob glasbeni sprempljavai Maurizia Marchesicha in Nomos Ensembla za to priložnost predstavil izključno s pesmimi na besedilo pokojnega župnika in pesnika Alberta Miklavca, ki sta jih uglasbila zamejska skladatelja Aljoša Tavčar in Maurizio Marchesich. V drugi točki sporeda bodo za smeh in dobro voljo poskrbeli člani gledališke skupine iz Šempetra z veseloigro v narečju Posebni gost prihaja, ki jo je napisal in režiral Dominik Hanžič.

Kot se za vaški praznik spodbidi, bo kulturnemu sporedu sledila še prijetna družabnost.

BOLJUNEC - Skupina 35-55

Mlini v dolini Glinščice

Jutri bo v italijanščini predaval Maurizio Radacich

Skupina 35-55 bo uvedla letošnjo sezono s predavanjem Maurizia Radacicha. Tematika prvega srečanja je izredno zanimiva za vaščane in za vse ljubitelje polpretekel zgodovine. Spoznali bomo kje so stali in kako so delovali številni mlini, ki so bili ob reki Glinščici. Marsikdo od mlajše generacije le malo ve o njihovem obstoju in o pomenu te dejavnosti, ki je bila za marsikatero družino glavni vir dohodka. O njih danes, žal, skoraj ni sledov in na tistih, ki so ostali, bi le s težavo prepoznali znake nekdanjega mлина.

Maurizio Radacich je speleolog in vztrajen raziskovalec zgodovine naših krajev. Izdal je več knjig, leta 2006 zajetno publikacijo, v kateri je popisal in zbral veliko gradiva o mlinih, o njihovih gospodarjih in o delovanju skozi stoletja.

V petek, 15. januarja, z začetkom ob 20.30 v društveni dvorani gledališča France Prešeren v Boljuncu se nam obeta lep večer, na katerem bomo v sliki in besedi podoživeli del vaške zgodovine, ki jo čas neizprosno briše.

Nekoč je bilo tako ...



V SOBOTO - V Štorjah pri Sežani

Spomin na Marjana

Komemoracija mladega partizana Marjana Štuke s Prosek, ki so ga obesili Nemci

V Štorjah pri Sežani se bodo v soboto, 16. januarja, domačini in predstavniki organizacij s Prosek in Kontovela spomnili mučeniške smrti Marjana Štuke. Mladega, komaj 16-letnega proseškega partizana so 8. januarja 1944 ujeli Nemci in ga dan pozneje po strahovitemu mučenju, med katerim Marjan ni izdal svojih tovarišev, obesili na obcestni drog.

Na kraju njegove smrti so domačini v sedemdesetih letih postavili spomenik, marmornati steber s prerezano vrvjo mladega življenja. Tu bo v soboto komemoracija, ki jo prirejata domača Zveza združenj borcev in proseško-kontovelska sekacija Vsedržavnega združenja partizanov ANPI. O mladem partizanu bo govorila predstavnica VZPI-ANPI Kostanca Miklus, prisotno bo predstavništvo proseškega otroškega vrta, ki nosi ime prav po Marjanu Štuki, zapel pa bo moški pevski zbor Vasilij Mirk.



POLITIKA - Smrt vidnega predstavnika desnice

Umrl Gastone Parigi, ki je leta 1991 poškodoval ploščo na zgoniški šoli

V starosti 78 let je prejšnjo noč v bolnišnici v Pordenonu umrl bivši državni in evropski poslanec Nacionalnega zavezništva Gastone Parigi, ki je bil dolgo časa eden najpomembnejših predstavnikov politične desnice tako v Furlaniji-Julijski krajini kot tudi na vsedržavnih ravnih, Slovenci v Italiji pa se ga bomo spomnili predvsem kot človeka, ki je pred skoraj dvajsetimi leti s kladivom poškodoval ploščo na pročelju Osnovne šole 1. maj 1945 v Zgoniku.

Parigi je bil po rodu iz sosednjega Veneta, saj se je rodil v kraju Este pri Padovi, svojo politično kariero pa je naredil v FJK v vrstah najprej stranke MSI, nato pa njene naslednice, Nacionalnega zavezništva. Leta 1956 prvič izvoljen v pordenonski občinski svet, pozneje pa je bil dva mandata deželni svetnik, tri zakonodajne dobe poslanec v rimskem parlamentu, na koncu, od leta 1994 do 1999, pa poslanec v evropskem parlamentu. Svojcas je tudi predsedoval upravnemu svetu finančne ustanove Mediocredito del Friuli Venezia Giulia in bil član upravnega sveta družbe Autovie Venete.

Pokojni poslanec pa bo v kolektivnem spominu Slovencev v Italiji ostal zapisan kot tisti predstavnik desnice, ki se je 30. oktobra 1991 s kladivom lotil marmornate plošče na pročelju zgoniške

šole, kjer je zapisan naziv 1. maj 1945, ki je po njegovem mnenju »turobno spominjal na vhod barbarskih čet komunista Tita, takratne oborožene roke slovanskega prodrora proti Italiji,« kot je zapisal v sporočilu takratni županji Tamari Blažina. Zaradi tega dejanja, ki je v naši skupnosti in tudi v Sloveniji naletelo na veliko ogorčenje, je bil na procesu leta 1994 obsojen na dvajset dni zapora, obsodba pa ni postala pravnomočna, saj so leta 2000 prizvani sodniki odredili, da je dejanje zastaralo.

Ob Parigiju se je takratnega »pohoda na Zagonik« udeležil tudi sedanji podtajnik pri ministrstvu za okolje Roberto Menia, ki se je včeraj pokojnika spomnil »zaradi njegovega poguma, iskrenosti in plemenitosti, s katerimi je skozi vse življenje skrajno dosledno vodil številne politične boje.« Parigija so se spomnili še drugi vidni krajevni in vse-državni predstavniki bivšega Nacionalnega zavezništva in desne sredine, od podpredsednika senata Domenica Nanie in načelnika senatorjev Ljudstva svobode Maurizia Gasparrija do evropskega poslance Giovannija Collina ter podpredsednika deželne vlade in deželnega sveta FJK, Luce Ciriani in Maurizia Salvadorja. Deželna koordinacija Ljudstva svobode bo spomin na Parigija počastila na svojem sobotnem zasedanju v Vidmu.



GLEDALIŠČE MIELA - V torek zanimiv mednarodni projekt, ki je premjero doživel v Ljubljani

Predstava o strasti in smrti, ki gledalca »posesa v živ film« ...

Projekt priznane zvočne oblikovalke Hanne Preuss z Antonello Bukovaz, Natašo Burger in Ireno Tomažin

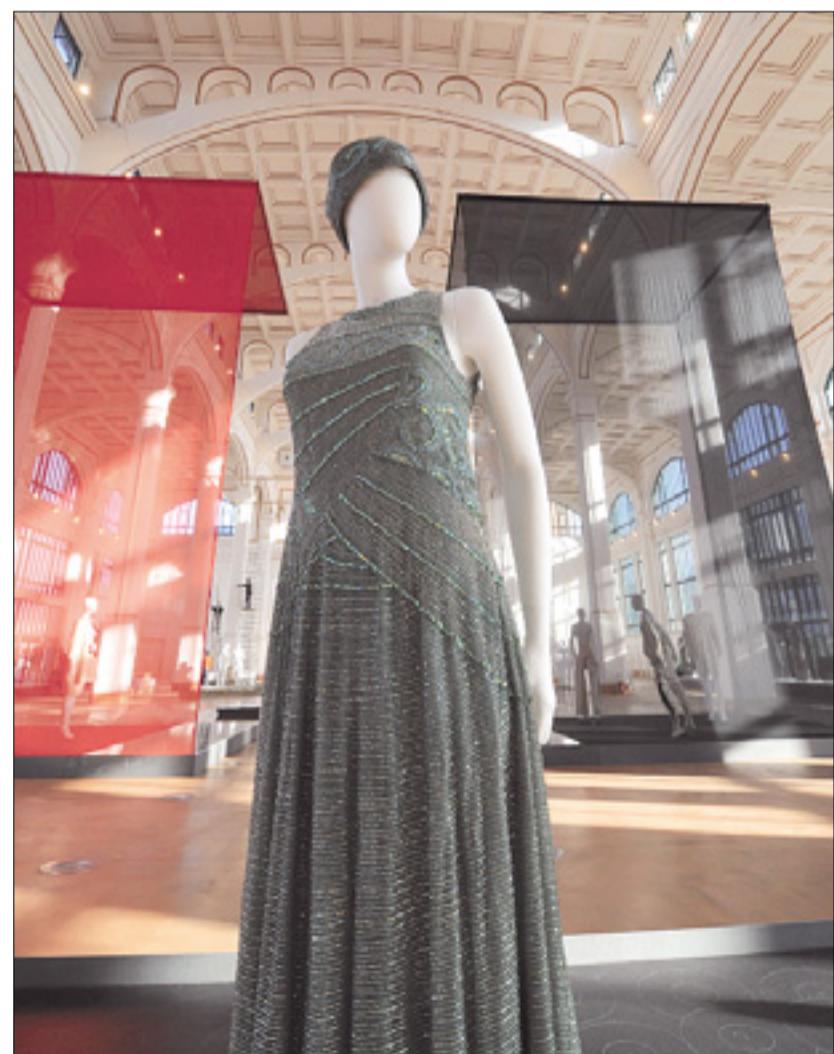
Sence. Misli. Risbe. Takt ...ali z eno besedo SMRT. Na odru gledališča Miela bo v torek zaživel kanček sodobne evropske dramaturgije. Tržaško gledališče je namreč z ljubljanskim Cankarjevim domom, festivalom Ex ponto in drugimi kulturnimi ustanovami koproducent novega multimedijskega projekta Hanne Preuss.

Glasbenica, tonska mojstrica, profesorica režije zvoka, ki se je z rojstne Poljske preselila v Slovenijo, je prvovrstna oblikovalka zvoka. Svoje znanje je prvotno vnašala predvsem na filmsko področje, kjer je bila deležna številnih nagrad, že več časa pa uresničuje tudi inovativne in odmevne gledališke projekte. Med temi je tudi SMRT, ki si jo bo po septembrski premieri v okviru festivala Ex ponto (včeraj ga je zastopala Urška Comino) v torek mogoče ogledati tudi v Trstu, v prihodnjih mesecih pa v Nemčiji, na Japonskem in Švedskem.

Predstava temelji na osnovni povedni liniji o treh ženskah, ki se znajdejo v temi med življenjem in smrtjo. Vsaka od njih je na življenje še vezana z neko čustveno nitjo, ki jo povezuje z nekom na oni strani. Preden se lahko odpravijo naprej, morajo ženske to nit razplesti ...zato je predstava SMRT predvsem zgodba o strasti, ki jo na odru uprizarjajo gledališka in filmska igralka Nataša Burger, plesalka Irena Tomažin in beneška pesnica Antonella Bukovaz,

TRST - Bivša ribarnica

Izreden uspeh mode Mile Schön



Razstava tržaške stilistke Marie Carmen Nutrizio, bolje znane pod pseudonimom Mile Schön, je doživila velik uspeh, čeprav je bila odprtva ravno pred božičnimi počitnicami. »Mila e la notte. Abiti di Mila Schön 1966-1993« si bo mogoče ogledati v bivši ribarnici do 18. aprila. Od kar so razstavo odprli 19. decembra, je oblačila znane in večkrat nagrajene stilistke občudovalo preko 220 (približno 110 dnevno) navdušenih obiskovalcev z raznih krajev Italije, Slovenije, Avstrije in celo Francije. Tržaški občinski odbornik za kulturno Massimo Greco je o razstavi povedal,

da so z dosedanjim doseženim rezultatom zadovoljni, ker poudarja prestižnost razstave in da jo bodo dodatno obogatili z dokumentarci ter filmi iz modnega sveta.

Tudi razstave v drugih tržaških muzejih so dosegle zavirljiv uspeh. »La luna addormentata nel bosco« (dvorana Attilio Selva, palača Gopčević) ilustratorke Nicolette Costa je obiskalo skoraj 3000 obiskovalcev. »Giorgio Carmelich. Futurističerie. Viaggi d'arte fra Trieste, Roma e Praga« (Mestni muzej Revoltella) o turizmu in umetnostnih avantgardah pa preko 1000.

Od leve Urška
Comino, Antonella
Bukovaz, Hanna
Preuss (v
italijanščino jo je
prevajala Rossana
Paliaga)

KROMA



ki je tudi avtorica besedila. A tudi tehnična ekipa, ki z najsodobnejšimi zvočnimi in svetlobnimi efekti »posesa gledalca v živ film«, kot je pojasnila Hanna Preuss.

Predstavo Sence. Misli. Risbe. Takt si bo mogoče v torek, 19. januarja, ob 21. uri ogledati v gledališču Miela. (pd)

ANTONELLA BUKOVAZ - Avtorica »Vesela sem, da sem del te zelo zanimive izkušnje«

Hanna Preuss je med včerajšnjo tiskovno konferenco dejala, da ima Antonella Bukovaz neverjetne igralske sposobnosti. »Prvič sem jo videla v Toplovenom, njen odrski nastop me je povsem očaral.«

Antonella Bukovaz ni igralka, ampak učiteljica in pesnica ...zato pravi, da Hanna pretirava, ko trdi, da je predstavo dvignila na višino antične tragedije. »To je zasluga izvrstnih kostumov ateljeja Draž, ki te dvignejo nad človeško dimenzijo,« se pošali Antonella, za katerega je nastop v predstavi Sence. Misli. Risbe. Takt. prva igralska izkušnja. Prvič se ji je tudi zgodilo, da so ji naročili pisanje dramskega teksta. »Zelo sem vesela, da sem lahko del te zelo zanimive izkušnje. Besedilo sem pisala v dneh, ko je v Vidmu umiral Eluana Englaro. Njena usoda mi je bila pri pisanju o smrti v oporu: izkušnje živil so namreč le izkušnje tistih, ki ostanejo ...«

Antonella Bukovaz je besedilo napisala v italijanščini. »Čutim se Slo-



venka, človek pa ne odloča sam o tem, v katerem jeziku ustvarja. Veseli me, ker je to moje prvo delo, ki je v celoti prevedeno v slovenščino. Prevedla ga je Neda Rusjan, energična ženska, s katero je bilo zelo zanimivo sodelovati.« (pd)

POŠTA - Včeraj odprtje Razstava starih poštnih koledarjev

V prostorih glavne pošte v Trstu (Trg Vittorio Veneto 1) so včeraj ob 11. uri odprli razstavo z naslovom »Il calendario postale...un augurio antico!« (Poštni koledar ...antični pozdrav!), ki je prva v letosnjem bogatem programu poštnega muzeja. Na razstavi, ki jo je uredil Antonio Palladini s pomočjo kustozinje poštnega muzeja Chiaro Simon in sodelovanjem tržaškega občinskega odbora za kulturo, je bilo predstavljenih okrog sto starih koledarjev izdanih med letoma 1893 in 1919. Prvi pa se je pojavil že leta 1875. Gre za majhne koledarje, bogate z novicami, zanimivostmi, oglasi, poezijami, humorističnimi stripi ter informacijami o poštini cenah tiste dobe. Habsburški poštarji so jih na začetku 20. stoletja razdeljevali zvestim strankam pošte. Napitnino, ki so jo pismo noše dobili, so pa dali v pokojninski sklad. Koledarje so prvotno tiskali v črno-beli tehniki, nato so začeli uporabljati štiribarvni model. Tradicija razdajanja koledarjev obstaja v Avstri-



ji še danes. Razstavo si je mogoče ogledati do vključno 27. januarja, od pondeljka do sobote od 9. do 13. ure.

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 14. januarja 2010

SREČKO

Sonce vzide ob 7.42 in zatone ob 16.46 7.13 in zatone ob 16.01.

Jutri, PETEK, 15. januarja 2010

PAVEL

VREMENIČAJ: temperatura zraka 8,2 stopinje C, zračni tlak 1010,5 mb raste, veter 14 km na uro vzhodnik severovzhodnik, vlaga 58-odstotna, nebo skoraj jasno, morje rahlo razgiban, temperatura morja 9,5 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 16. januarja 2010
Običajni urnik lekarn: od 8.30
do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Ginnastica 6 (040 772148), Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B (040 281256).
Bazovica (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Ginnastica 6, Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B, Trg Venezia 2.
Bazovica (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Venezia 2 (040 308248).

www.farmacisitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleno številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicih Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Io, loro e Lara«.

ARISTON - dvorana je rezervirana.

CINECITY - 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 »Io, loro e Lara«; 20.20, 22.00 »Rec 2«; 18.00, 20.00, 22.00 »Il riccio«; 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Il mondo dei replicanti«; 16.20, 18.15, 20.10, 22.05 »Hachiko«; 18.10 »Piovono polpette - 3D«; 16.30, 19.50, 22.15 »Sherlock Holmes«; 16.00, 22.00 »Natale a Beverly Hills«; 16.20, 18.20 »La principessa e il ranocchio«; 16.15, 20.00 »A Christmas Carol - 3D«.

FELLINI - 16.45 »Arthur e la vendetta di Maltaزار«; 18.30, 20.20, 22.15 »A Serious Man«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.10, 20.00, 22.00 »Dieci inverni«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »L'eleganza del riccio«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Hachiko, il tuo migliore amico«.

KOPER - KOLOSEJ - 16.30, 19.00, 21.30 »Scherlock Holmes« 15.20, 18.30, 21.40 »Avatar 3D«; 15.10, 17.20 »Divje mrhe«; 19.30, 21.50 »Ljubezen, ločitev in nekaj vmes«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.00, 18.00, 20.10, 22.20 »Sherlock Holmes«; Dvorana 2: 16.30, 20.15 »Piovono polpette 3D«; Dvorana 3: 18.15, 22.15 »Rec 2«; 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Il mondo dei replicanti«; Dvorana 4: 20.30, 22.20 »Brothers«; 16.45, 18.20 »La principessa e il ranocchio«.

SUPER - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta.
TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.10, 22.00 »Io, loro e Lara«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.00 »Il riccio«; Dvorana 3: 18.00, 20.20, 22.10 »Il mondo dei replicanti«; Dvorana 4: 17.45, 20.00, 22.10 »Brothers«; Dvorana 5: 17.50, 19.50 »Soul Kitchen«; 22.00 »Sherlock Holmes«.

Vabilo

Kmečka zveza vabi na predstavitev knjige

Borisa Pangerca ob 60. obletnici ustanovitve Kmečke zveze v Trstu

"Srce v prgišču zemlje"

ki bo v petek, 15.01.2010 ob 11. uri

v veliki dvorani Trgovinske zbornice v Trstu, Borzni trg (piazza della Borsa) 14

Predsednik Franc Fabec

Šolske vesti

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da je ministrstvo za šolstvo razširilo paletto naslovnikov za vključitev v prednostne sezname učnega osebja. Tudi suplenti, ki so bili v š.l. 2008/09 imenovani iz zavodskih letstev za nepretrgoma za 180 dni, smejo namreč vložiti tozadevno prošnjo, in sicer do danes, 14. januarja, na tajništvo šole, na kateri so poučevali. Obrazci so na razpolago na spletni strani ministrstva za šolstvo. Dodatno informacije na tajništvih šol in na Uradu za slovenske šole.

UČITELJI DIDAKTIČNEGA RAVNATELJSTVA NABREŽINA vabijo starše otrok, ki obiskujejo 3. letnik OV na dnevi odprtih vrat v dneh: OŠ Nabrežina Virgil Šček 15. januarja ob 8.15, 18. januarja ob 11. uri delavnica za bodoče prvošolcke, OŠ Devin Josip Jurčič 15. januarja ob 10.15, OŠ Salež Lojze Kokoravec - Gorazd - Zgonik 1. Maj 1945 26. januarja ob 8. uri in 28. januarja ob 14. uri, OŠ Šempolaj Stanislav Gruden 27. januarja ob 10. uri.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA NA VRDELI sporoča, da v ponedeljek, 18. januarja, ob 17. uri bo na sedežu v Ul. Carravaggio 4 informativno srečanje za starše otrok, ki bodo v š.l. 2010/2011 obiskovali prvi razred osnovne šole na ravnateljstvu pri Sv. Ivanu.

VZGOJITELJICE DIDAKTIČNEGA RAVNATELJSTVA NABREŽINA sporočamo datumne dnevnov odprtih vrat: OV Gabrovec v ponedeljek, 18. januarja, od 11. do 12. ure; OV vrtec Devin v torek, 19. januarja, od 11. do 12. ure; OV Nabrežina v sredo, 20. januarja, od 11. do 12. ure; OV Mavhinje v četrtek, 21. januarja, od 11. do 12. ure.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO DOLINA obvešča, da bodo v obdobju vpisovanja v otroške vrtce in osnovne šole potekali informativni sestanki. Informativna srečanja se bodo odvijala po sledenčem razporedru: OV Palčica Ricmanje - 20. januarja ob 16.30. Tajništvo sprejema prošnje za vpis vsak dan od 9.00 do 13.30; ob ponedeljkih do 16.30. Rok vpisovanja se zaključi 27. februarja.

OBČINA DEVIN - NABREŽINA ob-

vešča, da se je začelo vpisovanje otrok v občinski otroški vrtec v Šempolaju za šolsko leto 2010/2011. Prošnje za vpis je treba predložiti občinskemu uradu za šolstvo v prostorih občinske knjižnice v Nabrežini, do 1. februarja 2010. Obrazci so na razpolago v zgoraj navedenem uradu ter v otroškem vrtcu. Informativni sestanek za starše, ki bi radi vpisali svoje otroke v občinski otroški vrtec bo v sredo, 20. januarja, ob 16. uri v prostorih navedenega vrtca. Za informacije je na razpolago urad za šolstvo, tel. št. 040-2017370.

UČITELJI OŠ FRANA MILČINSKEGA s Katinare, vabijo starše bodočih prvošolcev na informativno srečanje, ki bo v šolskih prostorih v sredo, 20. januarja, ob 16.30.

RAVNATELJI OSNOVNIH IN NIŽJIH SREDNJIH ŠOL na Tržaškem, Goriškem in v Benečiji sporočajo, da so lestevice suplentov izčrpane. Zato vabijo vse morebitne intereseante z ustrezanimi pogoji za poučevanje, da predložijo prošnje za poučevanje neposredno na posamezna ravnateljstva.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA NA VRDELI sporoča, da bodo za starše, ki namejavajo vpisati svoje otroke v državna vrtca v Barkovljah in Lonjerju dnevi odprtih vrat: v Barkovljah (Ul. Vallicula, 11) v ponedeljek, 1., 8. in 22. februarja, od 11. do 12. ure. V Lonjerju (Lonjerska cesta, 240) pa v torek, 2., 9. in 23. februarja, od 10.30 do 12. ure.

Izleti

KRUT sporoča, da je na razpolago še nekaj prostih mest za ogled razstave »Skrivnosti prepovedanega mesta« iz obdobja dinastije Ming, ki bo v soboto, 6. februarja, v muzeju Casa dei Carresi v Trevisu. Vse informacije na sedežu Kruta, Ul. Cicerone 8/B, tel. št. 040-360072.

Čestitke

Škuadra Krasa je novega pingponga dobila, Katja je Borisu drugorjenčka LENARTA povila. Staršema veliko mirnih noči, Tristetu polno igričnih dni... To vam klapa NTO želi!

Obvestila

PUSTNA POVORKA - Bi se rad udeležil povorke s pustnim vozom, a ne veš kako se lahko priključiš? V programu imamo štiri datume. Tel. št.: 347-9244140.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM, Kulturno športno društvo Rojanski Krpan in Gibanje No Tav za Trst in Kras prirejajo danes, 14. januarja, ob 20.30 v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli 28) informativni večer o načrtu za gradnjo hitre železnice.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestal danes, 14. januarja, ob 20. uri v svojem sedežu (Prosek 159).

SKLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST prireja danes, 14. januarja, predavanje dr. Andreja Šmuca »Velika izumiranja v geološki zgodovini«. Večer bo ob 20.30 v razstavni dvorani Zadružne kraške banke na Opčinah, Ul. Ricreatorio 2. Eno uro pred

Moja domača žival

»Ljubezen« je največkrat obojestranska. Jih negujemo, nas kratkočasijo, jih razvajamo, nam vsak dan izkazujejo svojo naklonjenost. Če ne gre za psa ali mačko, je moogoče kanarček, ki čudovito žvrgoli, hrček, ki v svoji kletki nemirno »nabira kilometrek ali zajec, ki potuhnjeno spi v kakšnem kotu. Kar koli že je, gotovo si svojega domačega ljubljenčka fotografiral, zato pa najlepše, najbolj nenavadne ali preprosto najbolj prisrčne posnetke **pošlji na našo spletno stran www.primorski.eu**, tako da klikneš rubriko fotografije bralcev. Tvoje prispevke bomo rade vloje objavili.

predavanjem je možna poravnava članarine 2010. Vabljeni!

TRŽASKO ZDRUŽENJE DIABETIKOV priredi danes, 14. januarja, ob 17. uri v dvorani Baroncini zavarovalnice Generali v Ul. Trento 8, predavanje na temo »Zadovoljstvo in zdravje - Morje na naši mizi«. Predaval bo morski biolog dr. Federico Grim. Vabljeni so vsi!

KMEČKA ZVEZA vabi na predstavitev knjige Borisa Pangerca »Srce v prgišču zemlje«, ob 60. letnici ustanovitve zveze, ki bo v petek, 15. januarja, ob 11. uri na trgovinski zbornici v Trstu.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga »L'Albero Azzurro« obveščajo, da bo brezplačna ludoteka delovala v Igralnem kotičku »Palček« v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih popoldne od 16. do 18. ure. Ludoteka je namenjena otrokom od 1. do 6. leta starosti. Delavnice predvidene v naslednjih tednih so: 20. januarja: »Ujemni veter«; 15. in 22. januarja: »Po vrsti« in »Tikaj, predelaj in oblikuj«. Za informacije se lahko obrnete do Igralnega kotička Palček na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure.

SC MELANIE KLEIN v sodelovanju z dejelno zborom kliničnih pedagogov ANPEC obvešča, da se bodo tečaji v bazenu za dojenčke začeli v petek, 15., oz. v soboto, 16. januarja, s sledenčim urnikom: skupina 0 - 12 mesecov ob petkih zjutraj, skupina 12 - 36 mesecov ob sobotah popoldne. Spremembu dnevvov po dogovoru. Za prijave in informacije: info@melanieklein.org, www.melanieklein.org, tel. 328-4559414. Število mest je omejeno.

UPRAVNI ODBOR ZDRUŽENJA SLOMEDIA.IT vabi v društvene prostore, Ul. Polonio 3, na Happy hour, da skupaj nazdravimo v petek, 15. januarja, ob 19.30. Tomaž Nedoh bo predstavil svoj zadnji CD Bonaca; posebna gostja Martina Feri. V soboto, 16. januarja, ob 19.30 družabnost s slovensko ljudsko skupino Volk Folk iz Ilirske Bistrike. Toplo vabljeni!

BESEDNI RINGARAJA - Sc Melanie Klein prireja tečaj slovenščine za otroke iz vrtca in prve razrede osnovne šole. Tečaji prve in druge stopnje se bodo začeli v soboto, 16. januarja. Info na: 320-7431637 (od 11. do 13.ure), info@melanieklein.org, www.melanieklein.org.

FUNDACIJA ELIC vabi vašega otroka na delavnice »Mavrična odkritja« ob sobotah od 16.00 do 17.30 in sicer 16. in 23. januarja »Znanost in igr«, 30. januarja »Angleška delavnica«. Informacije na tel. št.: 040-55273, 320-0488202, 040-774586 ali 040-55273.

SOCIALNO SKRBSTVO OBČIN Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor, ter Zadruga »La Quercia«, v sodelovanju s KRD Dom Brisički, organizirajo v malih dvoranih zgoraj omenjenega društva, v Brisičkih št. 77 (Občina Zgonik), v soboto, 16. januarja, ob 15.30 tekmovanje v risanju, ter ob 16.30, predvajanje risanec Wall_e (v ital. jeziku, 98 min). Vstop prost. Vsi toplo vabljeni!

AŠD SK BRDINA organizira ob prilikih smučarskih tečajev v nedeljo, 17. januarja, avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalki ESSO na Opčinom. Tel. št.: 347-5292058 (SK Brdina) ali 348-8012454 (Sabina).

AŠD SK BRDINA vabi člane, da se množično udeležijo promocijske tekmeme v gimkani, veljavno za 10. pokal Zadružne kraške banke, ki bo v Forni di Sopra v soboto, 23. januarja. Vpisovanje je možno na sedežu društva, Repentaborska ul. 38, v ponedeljek, 18. januarja, od 20.00 do 21.00 ali telefonsko: 347-5292058 (SK Brdina) ali pa 348-8012454 (Sabina).

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokuševalcev vina prireja tečaj degustacije, ki daje možnost pridobitve diplome uradnega pokuševalca. Tečaj (18 lekcij) se bo začel v ponedeljek, 18. januarja, in bo vsak ponedeljek in četrtek, od 20.30 do 22.30 v športno kulturnem centru v Lonjerju. Prijave ob ponedeljkih od 18.00 do 19.00 na sedežu. Informacije dobite na spletni strani: www.onav.it. ali na tel. št. 334-7786980, email: trieste@onav.it.

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJEV Hospice Adria iz Trsta Onlus in Andos Onlus iz Tržiča s sodelovanjem storitvenim centrom volonterstva vabijo v skupino »Ponujam ti roko: sa-

mopomoč žalujočim po izgubi drage osebe«. Prvo srečanje bo v torek, 19. januarja, ob 17. uri v storitvenem centru volonterstva (Centro servizi volontariato) v Trstu, Galleria Fenice 2, tretje nadstropje. Predvideno je 10 brezplačnih srečanj s psihologom.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA prireja Otroške urice v NŠK. Naslednja urica letošnjega niza bo na sporednu v četrtek, 21. januarja, ob 16.30 v Gregorčičevi dvorani. S pravljico Šivlja in škarjice bo nastopal lutkovna skupina Tipitapi s Pedagoškega liceja A. M. Slomška. Toplo vabljeni!

PILATES - SKD IGO GRUDEN obvešča, da je urnik vadbe naslednji: ob petkih od 19.00 do 20.00 ter od 20.00 do 21.00; ob torkih pa od 18.00 do 19.00, od 19.00 do 20.00 ter od 20.00 do 21.00. Za jutranjo vadbo ob ponedeljkih od 9.30 do 10.30 pa predhodno kličite na tel. št.: 040-200620 ali 349-6483822.

SEKCIJA VZPI-ANPI EVALD ANTON-ČIČ - STOJAN IN SKD VESNA prirejata v petek, 22. januarja, ob 20. uri v Kulturnem domu Alberta Sirka srečanje na temo »Razmišljanje o Titu« in njegovi dedičini. Predava prof. Jože Pirjevec. Prisrčno vabljeni!

KD PRIMAVERA POMLAD vabi na tri srečanja posvečena poglobljenemu študiju Bachovih cvetlic z naslovom »V kino z dr. Bachom«, ki jih bo vodila psihologinja - psihoterapeutka dr. Lucija Lorenzi. Prvo srečanje bo v soboto, 23. januarja, v prostorih KD Rdeča zvezda v Saležu 66. Za podrobnejše informacije pokličite tel. št. 347-4437922.

UPRAVNI ODBOR ZDRUŽENJA SLOMEDIA.IT vabi v društvene prostore, Ul. Polonio 3, na Happy hour, da skupaj nazdravimo v petek, 15. januarja, ob 19.30. Tomaž Nedoh bo predstavil svoj zadnji CD Bonaca; posebna gostja Martina Feri. V soboto, 16. januarja, ob 19.30 družabnost s slovensko ljudsko skupino Volk Folk iz Ilirske Bistrike. Toplo vabljeni!

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča kulturna in športna združenja, društva in krožke, ki imajo sedež v Občini, ter tiste, ki delujejo v prid krajevne prebivalstva, da lahko predložijo prošnjo za prispevek za redno delovanje v letu 2009 na kulturnem in športnem področju. Prošnje, opremljene s predvideno dokumentacijo, je treba predložiti do ponedeljka, 1. februarja 2010. Obrazce bo mogoče dvingiti v Urad za šolstvo in kulturo v Občinski knjižnici v Nabrežini 102, s sledenčim urnikom: ob ponedeljkih in sredah od 9. do 12. ure in od 15. do 17. ure, ob torkih, četrtekih in petkih od 9. do 12. ure. Vse potrebne informacije in pojasnila je mogoče dobiti v Uradu za kulturo, šport in prosti čas, Nabrežina 102, tel. 2017370.

Prireditve

SKD F. PREŠEREN z Boljunca - Skupina 35-55 prireja v petek, 15. januarja, ob 20.30 v društveni dvorani v gledališču F. Prešeren predavanje Mauricia Radacicha (v italijanščini) »Mlini v dolini Glinščice«. Vabljeni.

SKD SLOVENEC in župnijska skupnost iz Boršta in Zabrežca prirejajo v nedeljo, 17. januarja, praznovanje vaškega zavetnika sv. Antona. Ob 17.00 v vaški cerkvi slovesna sveta maša, ob 18.30 v Srenjski hiši kulturni program, sodelujeta MePZ Slovenec-Slavec, dirigent Danijel Grbec in gledališka skupina iz Šempetra z veselo igro »Pobegni gost prihaja«, režiser Dominik Hanžič.

V CERKVI SV. ANDREJA v Trebčah bo v nedeljo, 17. januarja, po sv. maši ob 10.45 koncert za božični čas v izvedbi Portoroškega zborja. Prisrčno vabljeni!

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV in Javni sklad RS za kulturne dejavnosti prirejata 16. revijo kraških pihalnih godb: Općine-Prosvetni dom, 23. januarja, ob 20. uri, nastopajo GD Prosek, PO Il



KOPER - Koprsko gledališče v koprodukciji s SSG

Bolezen familije M bo jutri doživela premiero

Gre za delo italijanskega avtorja mlajše generacije Fausta Paravidina

V koprskem gledališču bo 15. januarja premierno uprizorjena predstava *Bolezen familije M* italijanskega avtorja mlajše generacije Fausta Paravidina. Predstavo, ki tematizira vprašanje družine in odtujenosti znotraj nje, nastala pa je kot koprodukcija Gledališča Koper in Slovenskega stalnega gledališča (SSG) Trst, režira Miha Golob. Igro o razpadu družine M, umešeno v postindustrijsko okolje italijanske province, so igralci v družbi režisera in scenografa Mihe Goloba, dramaturga Mihe Trefalta ter prevajalca Vladimira Jurca pred petkovno premiero včeraj podrobnejše predstavili v koprskem gledališču.

Odtujenost, potlačena čustva in neizgovorjene besede vladajo v odnosih med članji družine M, dementnimi očetom Luigijem (Vladimir Jurc), ki za ženino smrt krivi lokalno zdavnico (Maja Blagovič), hčerama Mario (Patrizia Jurinčič) in Marto (Nikia Petruška Panizon) ter njunim mlajšim bratom Giannijem (Primož Forte).

Družinski člani, nad katerimi leži senca materinega samomora, bežijo pred življenjem. Če Maria velja za »kraljico prekinjenih nosečnosti«, predstavlja Marta njen nasprotni pol, požrtovalno hči, ki ob materini smrti prevzame naše skrb za družino. Drugačen bi lahko bil

njun mlajši brat Gianni, ki, sicer nezavedno, želi svojo družino zbuditi.

Od življenja pa po mnenju Blagovičeve beži tudi zdravnica, ki povezuje družinske člane, kot specialistka za tropski bolezni pa v rojstnem kraju, kamor se je ponovno vrnila, ne najde pravega mesta in zato zapada v krize in depresije.

Po Golobovih besedah govori predstava predvsem o odtujenosti in nasilju. »Klub poetičnosti, izčiščenosti in subtilnosti, značilni za Paravidinova dela, je avtor, ki gre za nasilje, zelo angažiran,« je poudaril Golob.

Igra tako odstira različne dimenzije odtujenosti, ki je po Golobovih besedah posledica pomanjkanja verbalne, čustvene in fizične komunikacije ter tište plati nasilja, o katerih ponavadi ne govorimo. Kot je poudaril Golob, si pod pojmom nasilje večina predstavlja pretep ali policijsko nasilje, ne razmišljamo pa, kako nasilna je lahko tišina med človekom.

Po mnenju Trefalta pa je v igri, ki govori tudi o hrepenenju po drugačnem, in o tragiki, ki jo predstavlja zavedanje, da je hrepenenje neuresničljivo, kljub vsemu zaznati tudi optimizem. »Razpad družine M koncipira slikovit, poetičen, mestoma krut, vendar reprezentativen

odnos stanja sodobne družbe,« je o predstavitev gledališkega dela zapisal Trefalt.

Ali, kot z besedami avtorja dramskega dela zaključuje direktorica Gledališča Koper Katja Pegan: »To ni žalostna igra, to je igra o žalostnih ljudeh.« Kot poudarja Peganova, je Paravidinovo atmosfero žalosti gledališki ekipi uspelo uprizoriti tudi na odru.

Bolezen familije M je prvo italijansko uprizoritev doživela novembra



2009 v Bocnu. Paravidino je delo, ki ga je sam sicer označil za komedijo, napisal leta 2000 po naročilu za nagrado Canioni Arta Terme 2000.

Realizacijo predstave je finančno omogočilo ministrstvo za kulturo. Kot pojasnjuje Peganova, so se s SSG Trst dogovorili, da bo po deset ponovitev v koprskem gledališču in v SSG Trst, o nadaljnjih ponovitvah pa se bodo dogovorjali kasneje. (STA)

REVIJE - Decembridska številka Krasa

Pestra vsebina privlačna za širši krog bralcev

Pretekli mesec je izšla bogata decembridska številka revije Kras, v kateri bo vsakdo tudi tokrat našel branje po svojem okusu: vrhunsko slovensko poezijo in prozo, teoretske spise, gospodarske prispevke in študije, tehtne razprave in intervjuje, pa tudi prispevki o slovenskih umetnikih in njihovih umetniških izrazih. Domači in tuji strokovnjaki bralcem in bralkam tako še naprej natančno predstavljajo Kras in njegove značilnosti ter posebnosti, o čemer priča tudi našlovnična, na kateri je fotografija oljke oz. oljčnega nasada, ki v zadnjem času vedno bolj izpodriva zapuščene in zaraščene gmajne.

Tokratna številka revije Kras se začenja s prispevkom Ide V. Rebolj, ki se je pogovarjala z ugledno ekonomistko iz Tomačevega na Krasu, in sicer z mag. Vojko Ravbar. Iz intervjuja lahko bralci spoznajo življenje in kariero uspešne ekonomistke, ki je trenutno generalna sekretarka banke SKB v Ljubljani, v prispevku pa je mogoče prebrati tudi nekaj odlokmov iz intervjuja, ki ga je revija Kras z omenjeno ekonomistko opravila leta 1994, ko je Ravbarjeva delovala še kot državna sekretarka za ekonomske odnose s tujino v Ministrstvu R Slovenije za ekonomske odnose in razvoj. Gospodarsko vsebino imajo še nekateri drugi članki, med katerimi naj omenimo prispevek Sabine Paternost, ki govori o postojnskih gostincih in njihovih uspehih, zanimiv pa je tudi članek Boruta Beneđetiča, ki piše o podeljevanju priznanj različnim zaslужnim osebam, ki so s svojim delom skrbele za promocijo Krasa, tako na gospodarskem kot na turističnem področju. Trst in njegovo okolico bodo bralci lahko spoznali s pomočjo dveh prispevkov: v enem Marko Milkovič in Igor Švab predstavljata tržaški občinski prostorski načrt za vas Bani, ki, kot pravita avtorja prispevka, nedvomno škoduje slovenski narodni skupnosti, v drugem prispevku pa Dušan Kalc predstavlja dejavnost Zadružne kraške banke, ki svojo pozornost v veliki meri usmerja tudi v primarni proizvodni sektor in v promocijo pristnih domačih pridelkov in izdelkov.

Revija Kras pozornost posveča tudi leposlovju in nekaterim znamenitostim slovenskih leposlovnih besedilom. Izvedeti je mogoče marsikaj novega o najnoviješi italijansko-slovenski pesniški zbirki Marka Kravosa Terra da masticare - Za grizljaj zemlje, leposlovní prispevek pa bogatijo tudi nekatero Kravosove pesmi in razmišljanja Toneta Pavčka o Kravosovih pesniških zbirkah. Bralci lahko v tokratni številki spoznajo tudi vileniško poeteso Ines Cergol in njen dosedanji pesniški opus. Praznih rok pa ne bodo ostali tudi ljubitelji enega največjih slovenskih pesnikov - Srečka Kosovela, ki je v svoji bogati zapuščini, shranjeni v ljubljanski Narodni in študijski knjižnici, zapustil številne pesmi, ki niso bile objavljene v njegovem Zbranem delu. Nekatere Kosovelove neobjavljene pesmi je v tokratnem Krasu zbral Marjan Dolgan, ki poudarja, da izjemno velika količina gradiva zares ni bila objavljena, a to gre tudi pripisovati dejству, da je Kosovel pesnil v ustvarjalni mrzlici, zaradi česar številni njegovi rokopisi niso berljivi. Ljubitelje umetnosti bodo razveselili prispevki o razstavi Mušičevih del v prenovljeni ljubljanski Moderni galeriji, kjer je podrobno predstavljen opus slovenskega



slikarja Zorana Mušiča, ki se je rodil pred stotimi leti. V likovni rubriki je mogoče najti tudi prispevek o razstavi del slovenskega slikarja Žarka Vrezca, ki trenutno razstavlja v galerijskih prostorih Banke Koper v Kopru, zanimiv pa je tudi prispevek, ki predstavlja vzgojno-izobraževalno poslanstvo mlade plesalke in učiteljice razrednega pouka Mojce Stojkovič, ki živi živiljenje, kot ga vodi ustvarjalni gib.

Med bogato bero žanrsko različnih prispevkov je mogoče najti tudi naravoslovne vsebine, med katerimi naj izpostavimo prispevek Vojka Čeligoja, ki opisuje velikana slovenskega Krasa, goro Snežnik, ki je najvišja slovenska gora zunanj alpskih gora. Na svoj račun pa bodo prišli tudi ljubitelji zgodovine, ki lahko berejo resnico o nacističnem koncentracijskem taborišču Dora med drugo svetovno vojno, zanimiv je tudi prispevek o banovskih mlekaričah in prispevek, ki govori o slovenski izdaji knjige v Trstu živečega časnikarja in veterana II. svetovne vojne Johna Earla z naslovom Cena domoljuba.

Zanimivih in berljivih člankov je v reviji še veliko. Nekateri govorijo o športnih dejavnostih, drugi o arhitekturi, za marsikoga pa bo privlačen tudi prispevek Nade Trebec, ki je za tokratno revijo Kras pripravila drugi del prispevka o krajevnem govoru Ostrožnega Brda v Brkinih. Žvestim bralcem revije Kras naj torej povemo, da je decembridska številka revije že v prodaji, za njo pa je treba odštetiti osem evrov. (sc)

Štiridesetletnica Glasbene mladine Slovenija

Zveza Glasbene mladine Slovenija (GMS) je decembra 2009 obežila 40 let delovanja. Na torkovi novinarski konferenci je predsednica zveze Petra Mohorčič s člani upravnega odbora spregovorila o številnih koncertnih in drugih aktivnostih, ki so po njihovih podatkih v štirih desetletjih delovanja privabile skoraj 1.200.000 mladih obiskovalcev. Poslanstvo, ki ga GMS opravlja že štiri desetletja, je zaznamovalo generacije mladih glasbenikov. Mednje spadajo tudi dolgoletna sekretarka

GMS Kaja Šivic, ki ji bodo podelili naziv častna glasbena mladinka in dirigent Marko Lettonja, ki bo postal ambasador GMS. Zveza skrbi za razvoj in izobrazbo mladih glasbenikov do 25. leta, omogoča jim prve koncerte pred širšim občinstvom ter jih spodbuja k izvajjanju skladb in novitet slovenskih skladateljev.

Mladim glasbenikom nudijo avdicije za sprejem na gostovanja v tujih orkestrih, kot sta Svetovni orkester Glasbene mladine ali Svetovni zbor mladih. Zveza širi svoje poslanstvo preko slovenskih meja, redno sodelujejo z drugimi Glasbenimi mladinami po vsem svetu, tudi s krovno Mednarodno glasbeno mladino v Bruslu (Jeunesse Musicales International).

Zveza GMS Slovenije je najtesneje povezana z zvezami v Belgiji, Italiji in Španiji, je poudaril član upravnega odbora Nenad Firšt. (STA)

TRST - Koncertno društvo

Pianistka Angela Hewitt zaigrala v letu 2010

Kanadska pianistka Angela Hewitt je na naših krajih že stalen gost: v tekoči sezoni je že nastopila v tržiškem Občinskem gledališču, v ponedeljek pa je odprla sezono tržaškega Koncertnega društva po skoraj enomesecnem prazničnem premoru. Umetnica je zaslovela predvsem zaradi pojavljene interpretacij Bachove glasbe in tudi v Tržiču je dokazala, da je veliki baročni mojster njej najprimernejši skladatelj, kajti oblikovala je lep monografiski koncert, v gledališču Rossetti pa je Bachu dodala še dva velikana, Beethoven in Brahmsa.

Koncerta se je udeležilo polnoštevilo občinstvo, ki je pozorno prisluhnilo Kromatični fantaziji in Fugi v d-molu BWV 903: pianistka je na velikem koncertnem klavirju Fazioli poustvarila Bachovo fantazijo z razgibano igro, ki sloni na bistrosti in dokaj prosti agogiki ter razlagala partituro v originalnem smislu naslova, nato pa se v fugi zresni ter z natančno pozornostjo prepreča glasbeno invencijo. Rahli dotiki, pa tudi bolj krepki posegi so oplemenili interpretacijo, ki je izpadla sveže in zanimivo. Škoda, da se tudi med člani Koncertnega društva še vedno najde pozabljevci, ki pred koncertom ne izklopijo svojega telefona, zato je tajnik društva Nello Gonzini ob novoletnih voščilih opozoril na pomankljivost, ki je kar dvakrat zmotila izvedbo.

Bachu je sledila Beethovenova Sonata v D-duru op.10 št.3, ki je nastala v letu 1798 in sodi v takozvano prvo obdobje: tudi zgodnjega Beethovnova dela pa presenečajo z genialnimi prebliski, ki napovedujejo kasnejši razvoj skladateljevega snovanja. Klasična oblika komaj brzda nelehni nemir, ki se oglaša že od začetka, umiri pa se v drugem stavku, ki odpira brezno melanholije, Menuet pa znova razvedri ozračje, ki se sklene v ljubkem,

skoraj porednem Rondoju. Angela Hewitt je v sonati našla lepo sozvočje s svojim značajem, ki je nedvomno prežet z muzikalnostjo in značilnostjo v tem potek: čista, bistra, pa tudi temperamentna igra je podčrtala ritmični naboj prvega stavka, v drugem pa je umetnica nekoliko razvlekla svojo pripoved in obremenila fraziranje s pretiranimi postanki. Pravi item je ujela v Menuetu in svojo interpretacijo ljubko zaokrožila s prosojno in vedro igro, ki je tančočutno sledila Beethovenovim domislicam.

Prava neznanka je bilo srečanje z Brahmsom, skladateljem, ki ne sodi v ožji repertoar kanadske interpretke: osrčje nemške Romantike se izraža v nabreklem in gostem tkivu, kjer mora izvajalec najti vezno nit brez popuščanja in oklevanja. Sonata v F Duru-molu op.5 spada v mladostniška leta nemškega mojstra in nosi močan pečat vpliva, ki ga je na mladega Brahmsa imel Schumann: rezultat je nekoliko fragmentaren potek, med katerim se prepletajo virtuozne poteze in bolj umirjen pogled na klavijaturo. Hewittova je izziv izpeljala brez prave prepričljivosti, kajti njena igra je v razkosanosti izgubila nit logične pripovedi in le občasno ujela pravi duh: zelo lepo uravnovešena zvočnost je sledila zapeljivim modulacijam ter poustvarila kar nekaj žalahnih trenutkov, manjkala pa je koherentna vizija celine.

Pianistka je vsekakor navdušila občinstvo in dolgim aplavzom sta sledila dva dodatka, sodobna priredba Bachovega Korala ter nepogrešljivi Chopinov Nokturno, uvod v praznovanje 200-letnice rojsta poljskega skladatelja, ki bo letos bržkone kraljeval v programih vseh klavirskih mojstrov.

Katja Kralj



RANGE ROVER - Sedaj še bolj luksuzen

Britanska cestna križarka z novim 5-litrskim agregatom

Novi motorji prihajajo iz Jaguarjeve ponudbe in so relativno varčnejši od prejšnjih

Land Rover, prestižna britanska avtomobilska hiša, ki je tako kot Jaguar, prešla v indijske roke je na lanskem newyorskem avtomobilskem salonu predstavila kar tri nove modele. O novem discoveryju, ki je pravkar praznoval 20-letnico, smo že pisali, prenovili pa so tudi range rover in range rover sport.

Od trojice novih modelov je seveda najbolj luksuzni klasični range rover. Namenili so mu manjše popravke zunanjne podobe, kot na primer drugačna prednja žarometna, novo masko motorja, preoblikovan prednji odbijač, nove smernike na boku izvedene v LED tehniki, ki so vedeni v ravno tako preoblikovane »škrge« na prednjih blatnikih. Notranjost je sedaj še bolj luksuzna kot v prejšnjih modelih (Indijski se očitno poživljamajo na svetovno krizo, ali pa so mnenja, in to je mnogo bolj verjetno, da avtomobili tega razreda ne poznajo krize: kdor si je namreč lahko privoščil avto, ki presega 100 tisoč evrov prej, si ga bo lahko privoščil tudi sedaj). Notranjost se tako ponaša z novimi usnjenimi oblogami vrat in stebričkov, Land Rover pa je še posebej ponosen na 12-palčni TFT osrednji zaslon, ki tako kot smo že videli pri nekaterih drugih luksuznih avtomobilih, merilnike dejansko po potrebi izriše, torej so le grafično predstavljeni kot klasični analogni. Nov je tudi 12-



palčni zaslon na osrednji konzoli, ki omogoča prikaz dveh slik hkrati.

Drugo vrsto sedežev so prilagodili tako, da je omogočeno električno nadzorovanje premikanje (tudi prednjih se-

dežev - od zadaj), le ti so tudi ogrevani ali hlačeni, imajo pa tudi vse strani nastavljivo ledveno oporo.

Najpomembnejša novost je gotovo zamenjava najmočnejšega motorja v po-

nudbi (4.2 Supercharged) s svežim petlitrskim V8, ki so si ga sposodili od jaguarja XF-R, postreže z največ 375 kW (510 KM) in 625 Nm najvišjega navora.

Zagotavljajo, da klub občutnemu porastu moči range rover z novim motorjem porabi 7,3 odstotka (ECE povprečje 14,8 l/100 km) manj neosvinčenega bencina kot njegov 4,2-litrski predhodnik. Ne bo odveč omeniti, da je motor v skladu z evropskim normativom Euro5. Range rover je na voljo tudi s 3600-kubičnim V8 turbodizlom, ki zmore 272 KM, ki je ravno tako zašel k LR-ju iz Jaguarjevega motornega nabora in ki je v obliki primerljivo zdržen v ravno takoj osveženim šeststopenjskim menjalkom iz ZF-a. Ostale nadgradnje vključujejo še spremenjeno nastavitev podvožja in bolj kakovostne materiale v kabini.

Range rover je, kot vedno, bolj primeren za cestno vožnjo kot za vožnjo v brezpotju, če ne drugo pa zato, ker vas bo vsaka praska na karoseriji drago stala. Zelo dobro se odreže na avtocestah, saj so podvozje nekoliko utrdili, tako da ne neprjetnega nagibanja v ovinkih. V notranosti je range rover zelo tih, slišati je le omejeni šum vetra ob karoseriji.

Vse to seveda stane, o čemer najbrž niste imeli dvomov: cena se začne pri 86 tisoč evrov, kolikor stane 3.6 TDV8, najdražji model pa je bencinski 5.0 V8 supercharged autobiography, ki velja toliko kot manjše stanovanje: 126.600 evrov, seveda brez dodatne opreme, ki pa je ni veliko.



WAWE 10 - Za »gašenje« požarov in pouličnih nemirov

Nemška policija dobila večnamensko vozilo

WaWe 10 je dolg 10 metrov in visok 3,70 - ima V6 turbo dizelski motor s 408 KM

Nemški policiji so slavnostno predali nov prototip policijskega vozila, ki je v prvi vrsti namenjeno zatiranju morebitnih uličnih nemirov, zaradi dobre opremljenosti in dobrih voznih lastnosti, podprtih s pogonom na vsa kolesa pa lahko pomaga tudi gasilcem pri gašenju pravih požarov na težje dostopnem terenu.

Pod nenavadno, vendar v očeh policije zelo uporabno oblikovano karoserijo (izdelek podjetja Rosenbauer International AG) iz aluminija se skriva vozna šasija Mercedes-Benzovega tovornjaka, ki je civilistom znan kot actros 3341. Približno deset metrov dolgi in 3,70 metra visoki WaWe 10 (Wasserwerfer 10 000) lahko nudi zatočišče štirim osebam (voznik, poveljnik, opazovalce in operater vodnih topov), ki jim ob njihovem delu nudi tudi ugodne klimatske razmere, ker se na krovu nahaja tudi klimatska naprava ter grelec.

Na krovu vozila z največjo dovojeno maso v območju triintridesetih ton se nahaja tudi 10.000 litrov vode,

za njen uspešni pretok pa skrbi v zadku nameščena črpalka podjetja Rosenbauer (N35), ki jo premika dodatni, na krovu tovornjaka nameščeni dizelski motor. Ob tem omenjajo tudi nekaj števil (pretok črpalke: 3500 litrov na minuto pri desetih barih pritiska), ki so potrebne za uspešno delovanje vseh treh topov. Dva (največji možni pretok: 1200 litrov na minuto) sta nameščena na sprednjem delu kabine, tretji (največji možni pretok: 900 litrov na minuto) pa varuje zadek.

Seveda pa so pri tem voznom in v celoti delujočem prototipu s prodajno ceno približno enega milijona evrov poskrbeli tudi za primerno varnost pred namernim požigom ali kakšno drugo nevšečnostjo. Pod motornim pokrovom se skriva V6 turbo dizelski motor s 408 KM, ki je zaradi uporabljenih tehnologij SCR - BlueTec naravnal zelo ekološko. Do leta 2019 bo nemška zvezna policija prejela še 77 podobnih primerkov, ki bodo nadomestili aktualne, približno 20 let stare WaWe 9.



SAAB - Sabove raziskave

Varnostni sistemi za utrujene voznike

Agonija nekoč priljubljene švedske avtomobilske znamke Saab se nadaljuje. Vsak dan se javi nekdo drugi, ki bi hotel rešiti tovarno, ki je sedaj v lasti GM. Sedaj je na vsti Genii Capital, luksemburška investicijska banka in Bernie Ecclestone. Genii Capital je nedavno kupil večinski delež moštva Renault v formuli 1.

Saab je od nekdaj znan kot avtomobilsko podjetje, kjer si močno prizadavajo razvijati in izdelovati čim bolj varna vozila, razvija napredni elektronski sistem zgodnjega opozarjanja voznika pred pretirano utrujenostjo za volanom. Bistvo razvoja novega sistema je zmanjšati, če ne že odpraviti, dva najpogostejsa razloga za prometne nesreče, namreč utrujenost in nepazljivost za volanom. Sistem je, v primerjavi z nekaterimi drugimi podobnimi sistemi, zasnovan drugače, saj se aktivira še preden voznik skrene iz želenne smeri. Programska in strojna oprema novega sistema omogočata že v naprej zaznavanje potencialne utrujenosti in voznika opozorita tako vzialno kot zvočno.

Sistem sestavlja dve majhni infrardeči kamери. Snemanje v infrardečem spektru, trdijo Saabovi inženirji, naj bi v vseh svetlobnih pogojih, celo v popolni temi, ali v primeru, da voznik nosi sončna očala, zagotavljajo odlično odzivnost. Prva infrardeča kamera je nameščena na voznikovi strani, ob vznožju t.i. A-stebrička, druga v sredini armature plošče. Obe ves čas vožnje merita smer pogleda voznikovih oči. Programska oprema omogoča interpretacijo gibanja voznikovih oči in vek. V primeru, da sistem zazna zmanjšano frekvenco premikanja oči ob običajne, daljši pogled stran od smeri vožnje, ali celo zaprtost oči, sproži alarm. Sistem opozarjanja je tristopenjski. Prvi korak je kratek opozorilni pisk in tekstualno opozorilo na utrujenosti, ki se izpiše na multimedijskem zaslonu. Če voznik ne reagira, dobi zvočno opozorilo – glas kar skozi zvočnike audio sistema. Ta vpraša: »Ste utrujeni?« V kolikor voznik še vedno kaže znake nepozornosti, sistem sproži precej manj prijeten signalni ton, ter doda zvočno opozorilo: »Ste nevarno utrujeni. Prekinite vožnjo, dokler to lahko še varno storite.« Obenem v tem trenutku od voznika sistem zahteva tudi, da pritisne na tipko za resetiranje sistema opozarjanja. Seveda je programska oprema tako napredna, da dovoljuje tudi izjeme, kjer podaljša odzivni čas, npr. pri pogledih v vzvratno ali stranski ogledali, odmaknjenosti pogleda zaradi zavijanja ali ob vzvratni vožnji.

Stran pripravil Ivan Fischer

PEUGEOT V Italiji peti po prodaji

Italijansko avtomobilsko tržišče je zabeležilo v komaj preteklem letu 2-odstotni padec, kar je sicer manj, kot so predvidevali. V istem obdobju pa Peugeot predstavlja svetlo izjemo, saj je zabeležil 20-odstotni skok prodaje in je na lestvici najbolj prodanih avtomobilov preškocil kar tri mesta in se usidral na več kot zadovoljivo tretje mesto. Porast, tako v Peugeotu, pripisujejo v glavnem novim modelom na utekočinjeni plin, na katere odpade kar 25 od sto prodaje. Ravno toliko naj bi šlo uvedbi novega mešančka 3008.

V novem letu pa Peugeot ne stoji križem rok: v pričakovanju novih državnih ukrepov vprid zamenjave dotrajanih avtomobilov z novimi, okoli prijaznejšimi, Peugeot ponuja 4500 evrov popusta pri nakupu kakršnegakoli njihovega novega modela ob izročitvi starega avta, kupljenega tudi po 31.XII. 1999.



GORICA - Poseg na bregovih in v strugi potoka Koren

Smrad le še grd spomin, Soča manj onesnažena

Med Škabrijelovo ulico in Ulico Catterini ter v dolini Korna prekrili kanal



Stanje potoka v dolini Korna pred ureditvenim posegom (levo) in po njem (spodaj), cementna kritina vz dolž Ulice Catterini v Gorici ob državni mejo (desno)

CIV. ZAŠČITA, BUMBACA



onesnažen zaradi odpak, na italijanski strani pa se vanj še dodatno izteka fekalne in druge odpadne vode. Problem neokusnih vonjav je bil v poletnih mesecih še posebno občuten na dveh točkah, in sicer na območju med Škabrijelovo ulico in Ulico Catterini, kjer potok prečka državno mejo, ter na območju doline Korne. In ravno na teh dveh predelih sta bila izvedena najbolj korenita posega, medtem ko so manjša sanacijska ukrepa izpeljali v Ulici Del Guado in Ulici Montecucco.

Med Škabrijelovo ulico in Ulico Catterini so delavci z uporabo prefabriciranih betonskih elementov pokrili deset metrov dolg pas kanala, iz katerega posledično ne more več uhajati smrad. »S prefabriciranimi členi nikakor nismo zozili struge kanala, ki smo jo preuredili,« je povedal inženir Riccardo Gaier in dodal, da so ob kanalu uredili tudi bregove, na katerih so posadili drevesa in druge rastline. V dolini Korne pa so popolnoma preuredili približno 300 metrov dolg predel kanala do Ulice Oriani, ki doslej ni bil pokrit. »Voda potoka bo ob nizkem vodostaju speljana po cevi, iz katere ne more uhajati smrad, v primeru visokega vodostaja pa bo tekla po kanalu, ki smo ga popolnoma preuredili in sanirali. Utrdili smo bregove, prepričili stagnacijo vode in očistili tudi bližnje kanalizacijske kanale. Sistem cevi

smo uredili tako, da je mogoče v primeru nizkega vodostaja vso vodo potoka preusmeriti v javno kanalizacijsko mrežo,« je povedal Gaier. Odbornik Francesco Del Sordi in župan Ettore Romoli sta opozorila, da bo preusmeritev potoka v kanalizacijo, o kateri se bodo dogovorili z družbo Iris, omogočila odtekanje nižje količine umazane vode v Sočo, kar bo vsaj delno zmanjšalo onesnaženost reke.

»Po štiridesetih letih razprav smo problem smradu po zaslugu civilne zaščite in dežele FJK učinkovito rešili. Delno pa smo tudi rešili problem onesnaževanja Soče, v katero se Koren izteka,« je ponosno povedal goriški župan, deželni odbornik Riccardo Riccardi pa je podprtjal: »Čeprav ne gre za poseg faraonovih razsežnosti, je pokritje Korna vseeno pomembno. S tem smo dokazali, da lahko javna uprava nekaj doseže, ko se za to zavzame, ter da je mogoče javna dela izpeljati tudi v nekaj mesecih.«

Občinski odbornik za okolje Francesco Del Sordi je povedal, da bodo pri hodnji izvedli tudi analize Soče in s podatki preverili, ali je poseg pripomogel k omejevanju onesnaževanja. »Če bi analize izvedli v zadnjih tednih, bi rezultati ne bili verodostojni, saj je zaradi obilnih padavin vodostaj Soče močno narasel,« je pojasnil Del Sordi. (Ale)



Ob odpravi smradu, ki naj bi odslej bil le še grd spomin, bo zmanjšana tudi onesnaženost Soče. Do teh dveh rezultatov naj bi privedel poseg na območju struge potoka Koren v Gorici, ki ga je podjetje Adriacos iz Latisane pod koordinacijo civilne zaščite in podjetja Iris izvedlo v drugi polovici minulega leta. Sredstva za poseg, v katerega je bilo skupno vloženih 300.000 evrov, je priskrbela dejela Furlanija-Juliska krajina na pobudo deželnega

obornika za civilno zaščito, infrastrukture in promet Riccarda Riccardija, ki je včeraj z goriškim županom Ettorem Romolijem, odbornikom Francescom Del Sordijem in deželnim direktorjem civilne zaščite Guglielmom Berlassom predstavil obseg in učinke opravljenega dela.

Občani in okoljevarstvene organizacije so se dolga desetletja pritoževali nad gnušnim smradom in sivo-rjavim vodo potoka, ki priteka iz Nove Gorice že hudo

NOVA GORICA - Skopo obveščeni o posegu na Kornu

Incidentu so se izognili in vključili slovenske oblasti

Z ureditvene posege na Kornu so na mestni občini Nova Gorica izvedeli v skopem dopisu z občino Gorica, ugotovili pa so jih še na terenu. Kot nam je včeraj povedala Vanda Mezgec z občinskega oddelka za okolje in prostor, je bil goriški dopis kar se da kratek, v njem pa so le napovedali »intervencijo« na Kornu. »Predvidevali smo, da gre za nekaj enostavnega, kot npr. čiščenje, potem pa smo ugotovili, da gre za veliko večji poseg, za katerega bi občina Gorica morala imeti vsaj kakšno dovoljenje, vsaj gradbeno, in tudi soglasje,« je prepričana Mezgečeva, ki jo je bilo razumeti, da občina Gorica ob začetku del - glede na to, da so deloma potekala tudi na slovenski strani - v rokah ni imeli nobenega dokumenta, da to lahko počne.

»Koren je državen vodotok, za posege na katere morajo pristojne službe podati soglasje, torej bi italijanska stran za soglasje moral prosiť vsaj Agencijo Republike Slovenije za okolje ministrstva za okolje in prostor. Iz tega bi lahko nastal večji incident, a smo se temu že zeli izogniti, zato smo ob začetku del v zgodbo vključili tako okoljsko ministrstvo, novogoriško izpostavo Agencije za okolje kakor tudi javno

službo Hidrotehnik kot izvajalca ministrstva za upravljanje z vodami, ki skrbi za vodomerno postajo na Kornu, in ustrezeno odreagirali. Sklical smo vse projektnike in izvajalce z goriške strani, da smo sploh lahko ugotovili, kaj delajo. Potem smo zahtevali tudi vso potrebno dokumentacijo,« je dinamiko dogajanja opisala Vanda Mezgec. Ker je šlo za posege preko državne meje, je bila o tem obveščena tudi policija, sodelovala pa je tudi novogoriška Civilna zaščita, ki je sanirala luknjo, ki je ostala ob koncu del, in jo ustrezno zavarovala. Na novogoriški občini so ob tem opozorili tudi na dejstvo, da je bila v času posega sicer zaračuno, a vendarle, onemogočena vodomerna postaja ob meji, ki uravnava zadrževalnik Pikolut. Ne gre posmisli na to, kaj bi se zgodilo, če bi se v tem času zgodil kak večji nalin. Ob tem se jim vsaj čudno, če že ne nepremišljeno, zdi tudi to, da Goričani Koren pokrivajo in zapirajo, ko pa je Nova Gorica le še nekaj koračkov do čistilne naprave, ki bo problem Korna rešila za vedno. »Kaj kmalu bo prišel čas, ko bomo Koren oživljali, torej ga odpiral, ne pa še bolj zapirali,« je še prepričana Mezgečeva. (tb)

GORICA - Javna dela
S trga pred občino se gradbišče seli v Ulico Mazzini

Pred koncem meseca januarja se bodo na trgu pred županstvom v Gorici zaključila gradbena dela, zaradi katerih je od ponedeljka promet oviran. V prvih dneh februarja se bodo začela obnovitvena dela v enosmerni Ulici Mazzini, ki trg pred županstvom povezuje z Ulico Crispi, kjer bodo podobno kot v Ulico Garibaldi preuredili cestišče in pločnike. Po napovedih občine naj bi se poseg zaključil pred koncem maja. Kot znano, namerava občinska uprava v omenjenih ulicah urediti peš cono, ki bo Korzo povezala z zgodovinskim jedrom mesta - z Raštelom, grajskim gričem in Travnikom.

Po torkovi analizi trenutnega stanja so nadaljnji potek javnih del določili vodja gradbišča in funkcionarji na tehničnem uradu goriške občine. Ko bodo delavci pred županstvom končali z nameščanjem nove napeljave za elektriko, plin in kanalizacijo, bodo osrednji del trga prekrili s porfirimi ploščicami. Drugi del trga oziroma križišče z Ulico Garibaldi in Ulico De Gasperi bodo pretlakovali v marcu. Župan Ettore Romoli je včeraj sporočil, da bo v prihodnjih dneh stopil v stik s trgovci iz Ulice Mazzini in se z njimi pogovoril o obnovitvenih delih ter o bodočem ovrednotenju peš cone.

EZTS - Marinčič

»Naj ne bo zgolj paradni konj«

»V razpravi o Evropskem združenju za teritorialno sodelovanje (EZTS) med Goricama se je v slovenski manjšini pozornost osredotočila na postransko vprašanje, ali naj bo pisarna EZTS-ja v Trgovskem domu. Osebno me problem ne vznenima. Predlog utegne biti pozitiven, če bo spodbudil goriško občino, da se zavzame za celovito ureditev stavbe, kot določa zaščitni zakon. V okviru celovite rešitve bi v "domu goriških kultur" lahko našla место ne le pisarna, temveč tudi za občane privlačna info-točka o turistični in kulturni ponudbi v skupnem prostoru.«

Tako pravi goriški občinski svetnik Foruma in hrkrati pokrajski odbornik Marko Marinčič, k vstopu v javno razpravo o ustanavljanju EZTS-ja na Goriškem: »V vsakem primeru pa se mi zdi neumesten namig občinske uprave iz Gorice o potrebi po (tudi) italijanskem nazivu za stavbo. Trgovski dom je vsem poznan s svojim slovenskim imenom. Vsiljevanje drugih nazivov bi bilo le izraz nesposobnosti sprejemanja slovenske prisotnosti in bi implicitno zatajevalo odprtost, brez katere ni učinkovitega sodelovanja.«

»Prav slednja ugotovitev odpira niz vprašanj o samem projektu in o postopku njegovega nastajanja,« ugotavlja Marinčič: »Koliko je v tem pospešku sodelovanja verodostojna občinska uprava, ki se pred dvema tednoma ni že zelela skupnega silvestrovanja s sosedi in ki ni zamudila priložnosti za zaostrovjanje polemik o Kornu, Livarni itd.? Občinski svetniki leve sredine imamo pomisleke, želimo pa klub temu preveriti, ali je EZTS pravi instrument za sodelovanje na medmestni ravni, kateri so cilji sodelovanja in kako naj se vanj vključi širša družbena stvarnost. Tajnost, v katero je bilo ovito nastajanje EZTS, ni spodbudil znak. Vemo, da so predlog izdelali pri Informestu, odbornik Pettarin pa ga je pred dnevi prvi predstavil svetnikom in jim dal niti 24 ur časa za pripombe. Čemu tolikšni tajnost in sila? Mar zato, da bi si le ena politična stran sama lastila zasluge za novo pridobitev? V čem je bistvo te pridobitev? EZTS je pravni in ne finančni instrument za sodelovanje, ki sam po sebi še ne jamči priliva evropskega denarja. Sam Pettarin je priznal, da je škatla, ki jo bo treba še napolnit z vsebinom. V statutu je zapisana ambicija, da bi EZTS upravljal evropske finančne programe, v kar težko verjamemo: sedanji program Cilj 3 Italija-Slovenija zajema deželo Fjk, pol Venetia, dve pokrajinji Emilie Romagne in vso zahodno Slovenijo. Drugod po Evropi so EZTS-ji, ki ciljajo na upravljanje čezmejnih programov, nastali v dimenziji regij z več milijoni prebivalcev. Naj se EZTS omeji na konkuriranje za financiranje posameznih projektov? A tudi za to se dimenzija zdi daleč premajhna. V programih sodelovanja za obdobje 2007-13 je za projekte vsaj priporočeno (ko ni obvezno), da zajemajo akterje iz vseh treh omenjenih italijanskih dežel in prav toliko regij v Sloveniji.«

»Tudi zgodba o neposrednem prilivu evrov iz Bruslja - tako Marko Marinčič - je že deset let stara bajka. Župan Valentij je svojčas poveril konzulentu iz londonske School of Economics pripravo t.i. Projekta sprave. Gorici sta tem pridobili prestižno politično podporo Evropskega parlamenta, toda iz tega naslova ni prišel niti evro. Ko je Valentija nasledil Brancati in se je podal v Bruselj preverjat zadevo, so mu najožji sodelavci takratnega predsednika komisije EU Prodiha razložili, da takih neposrednih kreditnih linij v Evropi preprosto ni. Potreben so strokovno izdelani projekti in spretno lobiranje v ostri konkurenči, ne pa paradni konji. Prav to je bojazen leve sredine, ki si zares želi stvarnega čezmejnega sodelovanja. Da ne bi EZTS, tako kot premnoge navedeni Romolijeve uprave, ostal le votel paradni konj.«



ŠTEVERJAN - Gledališka igra za osnovnošolce

Ob Piki Nogavički presenečenje z gasilci

V gosteh skupina mamic otrok, ki obiskujejo šolo na Kojskem



Števerjanski osnovnošolci in malčki tamkajnjega vrtca so v torek gostili Piko Nogavičko in njene prijatelje. Priljubljeno pravljico junakinjo, ki jih je obiskala tudi januarja lani, je v telovadnico števerjanske osnovne šole pospremila skupina mamic otrok, ki obiskujejo osnovno šolo na Kojskem, kjer se starši že vrsto let srečujejo in prirerejo gledališke igrice za otroke. Mamice je spremila Kla- ra Simčič, vodja šole na Kojskem, ki je po- družnica osnovne šole z Dobrovege. S tamkajnjim ravnateljstvom vodi šolo Alojz Gradnik že dve leti čezmejni projekti, v katerega je vključena tudi osnovna šola Ludvik Zorlut s Plešivega.

Starševska gledališka skupina je šte- verjanskim otrokom zaigrala igro o Piki Nogavički in dogodivščinah, ki jih s sošolci in sošolkami doživlja v osnovni šoli. Ob razposajenih Pilkinih burkah so števerjanski otroci dočakali tudi presenečenje, saj so na lepem v telovadnici vdrli gasilci. Na pomoč jih je poklicala sama Pika Nogavička, ki je sprožila alarm, ko je opazila, da v telovadnici števerjanske osnovne šole gori. Gasilci so požar zlahka obvladali, pri gašenju pa so se posluževali pi- sanih papirčkov, ki so jih metali v zrak. Ob koncu so otroci in učiteljice obdarili igralke z izdelkom iz žgane gline, odbor star- šev pa jim je poklonil še šopek rož. (Ale)



Mamice-igralke (zgoraj) in otroci števerjanske šole

BUMBACA

ŠTANDREŽ - Mešani pevski zbor

»Bila je noč ...« tudi v domači vasi

V soboto v Gorici poleg božičnih napevov zapeli tudi dve noviteti



Svetovianski
koncert
štandreškega
zabora

FOTO L.K.

Mešani pevski zbor Štandrež, ki ga vodi David Bandelj, je začel novo leto s koncertom božičnih pesmi »Bila je noč ...«, ki ga je izvedel 6. januarja v cerkvi sv. Gotarda v Marianu, 9. januarja pri sv. Ivanu v Gorici, dan kasneje v cerkvi sv. Lovrenca v Ronkah, v nedeljo, 17. januarja, pa ga bo ob 18. uri ponudil še domači publiki v štandreški cerkvi. Izvajalce in vse navzoče je v soboto pri sv. Ivanu uvodoma pozdravil g. Marijan Markežič, nato je zbor odpel domiselnno izbrane pripeljbljeni slovenskih ljudskih božičnih pesmi, pa tudi nekaj biserov iz tujih tradicij, npr. ruske, estonske, filipinske in afriške. Občinstvo sta prijetno presenetili tudi dve noviteti, skladbi dirigenta Bandelja »Tota silescit« in pripelba srednjeveškega korala »Inu je diete rojeno« izpod peresa goriškega skladatelja Marcia Coelle. Sodelovali so tudi sopranistka Alessandra Schettino, na klavir in orgle Gregor Spačal, kitarist Michele Schincariol, na tolkala David Ličen, Aljaž Srebrnič in Joahim Nanut ter Luka Klanjsek na bas kitaro.

GORICA - V Feiglovi knjižnici

S pravljicami odkrivajo otrokom svet



Antonella
di Capua
je malim
poslušalcem
s pomočjo kitare
zapela nežno
uspavanko

Pravljice sveta, ki jih za otroke organizirata ZSKD in Feiglova knjižnica iz Gorice, so doble v preprazničnem času značilnost božičnega čara. V Feiglovi knjižnici so se kot običajno zbrali ljubitelji pravljic, ki jim je Tamara Peteani pripovedovala zgodbo o Čarobnih saneh. Božiček, ki je nekoč raznašal darove peš, je ob vse večjem številu otrok potreboval hitrejše prevozno sredstvo. Palčki so mu zato izdelali čarobne sani, ki pa so potrebovale primerno vprego. Po veliki selekciji so jeleni le prevzeli to vlogo, ki tudi danes spodbuja otroško domišljijo. Po božični pravljici so se otroci odpeljali v španski svet. Študentka na Videmski univerzi Antonella di Capua jim je v špansčini pripovedovala pravljico »La tormenta en el campo«. Da bi bilo vzdusje še lepše, je zaigrala na kitaro in zapela nežno uspavanko. Iz kovčka je nato jemala tipične inštrumente in otroke podučila, kako jih pravijo Španci. Ob koncu so mali poslušalci z animatorko še zaplesali v krog in prepevali refren španske pesmi, publike pa jih je nagradila z bučnim plaskanjem.

V novem letu se je pravljica vrnila med otroke v ponedeljek, ko so dekleta, ki opravljajo civilno službo pri ustanovah v KB centru, za svoje poslušalce pripravila čudovito pravljico potovanje. Nikol Križmančič je pripovedovala Kettejevo povest Ši- vilja in škarjice, med katero so čarobne škarje kar letele po blagu, koščki blaga pa vse naokrog; z revkiziti sta ji pomagali Elena Visintin in Kristina Frandolič. Nato je Debora Comar, ki študira jezik na Videmski univerzi, prebrala rusko pravljico »Zajki na izbuška«. S kartonastimi lutkami, ki so jih izdelala dekleta, je uprizorila zgodbo o živalih, ki nastopajo v pravljici in za katere so otroci spoznali, da so njihova ruska imena sorodna slovenskim. V imenu Feiglove knjižnice je Vesna Tomšič tudi tokrat izročila nastopajočim knjižni dar.

PLEŠIVO - Vili Prinčič med otroki na šoli Ludvik Zorlut

Skozi sanje bratov Rusjan odkrivali zgodovino letalstva

Pred nekaj dnevi so na osnovni šoli Ludvik Zorlut na Plešivem del popoldanskega pouka namenili bratom Rusjan, prvima slovenskima pionirjem letalstva. Po podobnih izkušnjah v nekaterih drugih šolah in društvih je tudi učno osebje v slovenski šoli ob vznožju zapadnih Brd ževelo svojim učencem po- sredovati nekaj zgodovinskih dejstev o nastajanju in razvoju letalstva. Na šolo, o kateri je prav te dni veliko govorila zaradi pomankanja prostora - približno 30 učencev se dobesedno stiska v dveh majhnih učilnicah -, je bil povabljen Vili Prinčič, dober poznavalec obdobja, v katerem se je v naših krajinah rojevalo letalstvo.

Prinčiča so v zadnjih mesecih vabili na številne šole in društvene sedeže, kjer je v sliki in besedi predaval o željah človeka po letenju. Med pionirje uresničevalcev teh sanj sta se v prvi desetini prejšnjega stoletja vključila tudi goriška brata Jože in Edvard Rusjan. S svojimi poskuši letenja sta prispevala, da se je tudi Goriča vpisala v seznam mest, ki so krojila zgodovino letalstva. In ravno o tem je bil govor tudi med Prinčičevim obiskom na Plešivem. Učenci so s pozornostjo poslušali predavatelja, ki jim je na razumljiv način obrazložil težave, s katerimi so se srečevali pogumno iznajditelji, da jim je uspelo reševati uganke, ki jih je prinashala nova panoga. Na vprašanje predavatelja, kdo je že letel z letalom, so sko-



Prinčič predava otrokom na Plešivem

raj vsi učenci dvignili roko. Premikanje z letalom je danes postal nekaj povsem samoumevnega, pred sto leti pa so v letenje verjeli le najbolj drzni izumitelji. Tudi brata Rusjan, ki sta prvič poletela novembra 1909, sta nemalo prispevala, da se je letenje razmeroma hitro iz sanj spremenilo v resničnost. Učenci so do tematike letenja in nasploh do tehničnih iz-

najdb pokazali veliko zanimanje in so z raznimi vprašanji želeli izvedeti še to in ono.

Po predavanju so si ogledali še film »Leteča brata Rusjan«, ki so ga na raznih lokacijah Goriške snemali poleti 2008. V zahvalo za obisk na šoli so učenci predavatelju darovali lončeni spominek, ki so ga sami izdelali pri urah likovne vzgoje.



TRŽIČ - Župan Pizzolitto o ovrednotenju zgodovinske znamenitosti

Terme bodo odprli pred koncem mandata

Pred koncem februarja bodo podjetju poverili dela, gradbišče marca - Naložba znaša 2.364.000 evrov

Pred koncem mandata levošredinske občinske uprave, morda pa že ob letošnjem božiču, bodo v Tržiču slovensko odprli rimske terme. O postopku za ovrednotenje zgodovinske znamenitosti, ki je bila ob obnovi stavbe »Albergo impiageti« najpomembnejša točka njegovega volilnega programa, je spregovoril

sam župan Gianfranco Pizzolitto, ki se udeležil posveta na to temo v organizaciji centra za družbeno-ekonomske in politične študije De Gasperi. Srečanja sta se udeležila tudi arhitekt, ki je izdelal projekt za ovrednotenje rimskega term Maurizio Brufatto ter biši deželni svetnik in občinski svetnik v Štarancanu Adriano Rittossa. Pizzolitto in Brufatto sta poudarila, da se po dolgoletnem pričakovanju projekt rimskega term končno uresničuje.

V prejšnjih dneh so tudi uradno začeli s postopkom »project financing«, ki so ga zaupali navezi podjetij Impianti civili iz Ronk in General Service iz Tržiča, ki se zavzema za projekt ovrednotenja in upravljanja term. Tržiški občinski odbor je sprejel preliminarni projekt, ki ga je navezal izdelan, in ki predvideva 2.364.000 evrov naložbe. S petnajstletnim prispevkom bo občina prispevala 960.000 evrov. Pred koncem februarja bodo izbrali podjetje, ki mu bodo zaupali gradbena dela, gradbišče pa naj bi odprli marca. »Glede na to, da so v postopek vključeni tudi zasebni, zamud ne bo,« je povedal Maurizio Brufatto in pojasnil, da so namenili terme pravtno spremeniti v »wellness« center, nato pa so se odločili za zdravstveno usmeritev.

Župan Pizzolitto je spomnil, da je ovrednotenje rimskega term vezana na paradoks (zdravilišče se namreč nahaja sredi industrijske cone), in da je bila sanacija zelo težavna. »Storitvena konferenca nam vendar dopušča, da bonifikacija poteka po fazah, kar nam bo omogočilo, da bomo terme predali namenu pred zaključkom sanacijskega posega območja«. Pizzolitto je poudaril, da območje term trenutno ni onesnaženo, »na njem pa je skladisče odpadkov, ki jih je treba odpraviti.«

Župan in arhitekt sta tudi povedala, da je postopek za pridobitev naziva »termalne vode« zelo dolg, začel pa se bo s pridobitvijo dovoljenja za kopanje. »Naša voda pa je resnično termalna. Licenca je bila že izdana v času fašizma (terme so delovalne do leta 1915, leta 1939 pa so jih začasno spet odprli, op. ur.) in zato bomo delali na tem, da naziv ponovno pridobimo,« je zaključil Pizzolitto.



Tržiške terme

ALTRAN

TRŽIČ - Občinski svet pisal deželi

Oddelku za anestezijo in oživljjanje grozi zaprtje

»Nihče ne omenja 40 generalnih, zdravstvenih in upravnih direktorjev ...«

»Sprašujemo se, od kod odločitev o zaprtju oddelka za anestezijo in oživljjanje tržiške (in goriške) bolnišnice. To je oddelek temeljnega pomena za bolnike, nihče pa ne govori o dejstvu, da v deželi Furlaniji-Julijski krajini, ki ima komaj 1.200.000 prebivalcev, upravlja zdravstvo 40 generalnih, zdravstvenih in upravnih direktorjev, vodij in sodlavec. Kako si lahko torej v tej luči razlagamo zaprtje oddelka bolnišnice, ki je tako pomembno za varnost in zdravje občanov?«

Tako se sprašujejo člani tržiškega občinskega sveta v pismu, ki so ga na pobudo predsednice komisije za zdravstvo Barbare Zilli naslovili na predsednika dežele FJK Renza Tonda, na deželnega odbornika za zdravstvo Vladimira Kosica in na druge deželne upravitelje. V pismu izraža občinski svet zaskrbljenost nad vsebino novega deželnega načrta za zdravstvo, ki bo privedel do dodatnega obubožanja goriškega zdravstva.

TRŽIČ - Nesreča na pokrajinski cesti proti Gradežu

Pristal na njivi

33-letni Francesco Sorrentino izgubil nadzor nad vozilom in zavozil - Moškega odpeljali na Katinaro



Avtomobil je za odpad, 33-letni voznik pa naj ne bil v smrtni nevarnosti

ALTRAN

Na pokrajinski cesti št. 19 med Gradežem in Tržičem je včeraj prišlo do hude prometne nesreče, v kateri je bil ranjen 33-letni Tržačan. Francesco Sorrentina so po nesreči odpeljali v bolnišnico na Katinaro, kjer so ga sprejeli na zdravljenje. Po razpoložljivih informacijah naj bi 33-letnikovo zdravstveno stanje ne bilo hudo.

Nesreča se je zgodila nekaj pred 11. uro na pokrajinski cesti po križišču v kraju Villa Luisa. Sorrentino, ki se je peljal z avtomobilom znamke Renault megane v smeri Tržiča, je nenadoma izgubil nadzor nad

vozilom in zapeljal na nasprotni vozni pas, na katerem k sreči ni bilo drugih avtomobilov. Sorrentino je zapeljal s ceste, podrl drug družbe Telecom, trčil v drugi drogi ob cesti in po 50 metrih pristal na njivi.

V nesreči je na avtomobilu nastala ogromna škoda, zato so morali reševalci rešilne službe 118, ki so jih poklicali mimoidoči, vprašati za pomoč tudi gasilce. Le-ti so moškega povleki iz skrovitičenega vozila, nato pa ga je zdravniško osebje s helikopterjem odpeljalo na Katinaro. Dinamiko nesreče preučuje tržiška prometna policija.

Primarne volitve pomembne

»Izbira kandidatov za deželnega predsednika s primarnimi volitvami je ena izmed temeljnih izbir Demokratske stranke, ki jo predvideva tudi statut. To je znak nove, odprtne in participirane stranke, ki se mu ne moremo odreči.« Tako se je goriški občinski tajnik DS Giuseppe Cingolani vključil v razpravo o primarnih volitvah za kandidata DS v Apulji, Laciju in Venetu, kjer bodo letos potekale deželne volitve. Cingolani vabi vse tiste, ki so istega mnenja, da se na spletni strani Facebook pridružijo skupini »Primarie in Puglia, Lazio, Veneto...e dopo: UNIT!«.

Brandolin poziva Pizzolitta

Tržiški župan naj zavame jasna stališča v zvezi z »vrocimi« temami, ki zadevajo mesto. To je vabilo, ki ga deželni svetnik Demokratske stranke Giorgio Brandolin naslavila na Gianfranca Pizzolitta. Brandolin se sklicuje na problematiko tržiškega bazena in podjetja Rari Nantes Alpe Adria, ki »morda ni med najbolj perečimi vprašanji, je pa ena izmed tistih priložnostih, ob katerih se mora župan izpostaviti.«

Drevi »La terra nel sangue«

Drevi ob ob 20. uri bo v goriškem Kinemaxu prvič na ogled celovečerje mladega režisera Giovannija Ziberne »La Terra nel sangue«. Producent filma, ki so ga lani predstavili v Rimu, je Cine Sole Cinema. V središču filma, v katerem igra Sarah Maestri, je Furlanija-Julijski krajina nekoč in danes.

Restavracija išče upravitelja

Jutri bo zapadel rok za vložitev prijav, ki ga je goriška pokrajina razpisala za izbiro bočnega upravitelja restavracije Lanterna d'oro v goriškem grajskem naselju. Podgovoda bo trajala pet let. Dodatne informacije so na voljo na spletni strani goriške pokrajine.

Zvokglasšum Jožeta Svetičča

V Galeriji TIR na Mostovni bodo jutri ob 20. uri odprli razstavo Jožeta Svetičča Zvokglasšum. Leta 1979 v Ljubljani rojeni Svetičč je prevajalec, a se že od otroštva zanima za fotografijo, predvsem koncertno. Od leta 2005 je uradni fotograf festivala Jazz Cerkno in festivala Keltika, redno spremlja glasbeno dogajanje in fotografira na koncertih v Cankarjevem domu, na festivalu Druga godba, v klubu Gromčka in se redno udeležuje predvsem koncertov jazz glasbe. Njegove fotografije so na naslovnicah številnih zgočenk, redno pa jih objavljajo tudi slovenski časopisi in glasbeniki na svojih spletnih straneh. (tb)

SOVODNJE - V. Makuc

Brezupno stanje župnika

Pri življaju ga ohranajo z umetnim dihanjem

Življene sovodenjskega župnika Vojka Makuca je bilo sinoči pripeta na tanko nitko. Njegovo zdravstveno stanje se je po sobotni možganski kapi in nedeljskih, sicer krhkih, znakih izboljšanja sunkoma poslabšalo v noči z nedelje na pondeljek. Vsak hip se lahko nit pretrga, so včeraj povedali zdravniki, ki g. Makuca ohranajo pri življenu z umetnim dihanjem in hranjenjem. O tem, da upanje nikoli ne zamire, naj bo stanje še tako brezupno, pa pričaja župljanji iz Sovodenja, ki so se s torkom začeli v domači cerkvi zbirati z molitvijo za župnika. Tako je bilo tudi sinoči. Ob vernikih, ki jih je g. Makuc znal lepo nagovarjati ob mašah, prihajajo tudi krajanji, ki ne zahajajo v cerkev, a se jim je znal domači duhovnik približati. Vsi so močno pretreseni, še največjo prizadetost pa je zaznati pri otrocih in mladih, katerim je g. Makuc izkazoval prav posebno pozornost in jim prisašel k srcu.

62-letnega Vojka Makuca je možganska kap zadelna v soboto dopoldne, našli pa so ga nezavestnega v župnišču še proti večeru. Na zdravljenje so ga sprejeli v goriški bolnišnici. Takoj je bilo jasno, da je njegovo stanje izredno resno, kljub temu si je v nedeljo dopoldne nekoliko opomogel, čeprav je že utrel delno paralizo. Obiskala sta ga sestra Evelina in njen mož, ki mu v tej preizkušnji stojita ob strani. Popoldne pa se je njegovo stanje poslabšalo, čutil je hudo bolečino v glavi, sredi noči pa ga je zadela kap. Iz nevrološkega oddelka so ga takoj odpeljali v oddelek za oživljjanje, kjer so ugotovili, da je kri že zalila vse možgane. Zdravniki upajo, da bo znalo njegovo še dokaj mlado telo odreagirati. Z njimi upajo tudi Sovodenjci, ki si želijo, da bi se njihov župnik vrnil mednje.

KROMBERK - Square

Fantovo stanje se izboljuje, vzrok pretepa še neznan

V interesu preiskave na novogoriški policijski upravi molčijo, kljub temu pa v javnost curlajo nepotrjene vesti o 30-letnem mladenčku, ki so ga brutalno pretepenega in nezavestnega našli pred lokalom Square v Kromberku. Šlo naj bi za Boštjanja Batiča, z bivališčem na Stjenkovi ulici v Šempetu. V bolnišnici ga vzdržujejo v umetni komi radi poškodbe možganov, njegovo zdravstvene stanje pa se izboljuje. Ugibanj in govoric je v teh dneh v Novi Gorici več kot preveč. Eni dogajanje povezujejo s podobnim preteponem v kulturnem centru Mostovna leta 2005, ko je skupil 17-letni Zoran Jankovič, ki je lani - v svojem 21. letu starosti - za posledicami obračuna tudi umrl. Drugi krivod valijo na varnostnike lokal, tretji dogajanje povezujejo z druščino mladenčev in krajevnih pretepačev.

Podrobnejših informacij na policiji vsekakor ne dajejo. Tudi včeraj je Dean Božnik, tiskovni predstavnik novogoriške policisce uprave, na prošnjo o dodatnih informacijah zapisal: »V zvezi s hudo telesno poškodovanim 30-letnim občanom iz Šempetra pri Gorici sporočamo, da še vedno poteka intenzivna preiskava kriminalistov Policijske uprave Nova Gorica v smeri suma storitev kaznivega dejanja povzročitev hude telesne poškodbe z namenom ugotovitve vseh okoliščin tega obravnavanega primera. Zaradi interesa preiskave drugih podrobnosti v zvezi s kriminalistično preiskavo ne moremo podati.« Sicer še vedno pozivajo očividce dogodka, ki naj bi se zgodil v soboto pred 4. uro - nekaj minut po 4. uri so v novogoriški operativno komunikacijski center prejeli klic, da pred Squarem leži nezavesten moški -, naj pokličejo na policijo. (tb)



SOLKAN - Z republiške agencije prejeli dvojno obvestilo

»Livarna čista«

Soglasje za zamenjavo talilne peči s sodobnejšo indukcijsko pečjo pod posebnimi pogoji

Livarna je v torek javno objavila obvestili, ki ju je od Agencije Republike Slovenije za okolje prejela 15. decembra 2009, in sicer obvestilo o izdanem okoljevarstvenem dovoljenju in obvestilo o izdanem okoljevarstvenem soglasju. Prvo se tiče obatovanja livarne in je izdano »za obratovanje naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega, in sicer za obratovanje naprave za taljenje in litje sive litine«. Agencija ugotavlja, da upravljalec »zagotavlja ukrepe za preprečevanje onesnaževanja okolja, preprečevanje nastajanja odpadkov in njihovo odstranjevanje skladno s predpisi, ki urejajo ravnanje z odpadki, učinkovito rabo energije, preprečevanje nesreč in omejovanje njihovih posledic. V okoljevarstvenem dovoljenju so določeni ukrepi in zahteve za

preprečevanje in zmanjševanje emisij, za ravnanje z odpadki in za učinkovito rabo vode in energije, dopustne mejne vrednosti emisij, obveznosti upravljalca v zvezi z izvajanjem obratovalnega monitoringu in poročanjem ter pogoji obratovanja, ki jih mora upravljavec izpolnjevati zaradi zagotavljanja okolja.«

Druge obvestile zadeva okoljevarstveno soglasje, ki ga agencija izdaja Zuernliv livarni d.o.o., ki jo zastopa direktorica Renate Zuern, za »poseg zamenjave talilne peči Junker s sodobnejšo indukcijsko pečjo ITMK 4000 z maks. močjo 1250 kW, frekvenco 250 Hz in velikostjo 2 t; proizvodna zmogljivost talilnih peči po zamenjavi znaša 67,6 t/dan«. Stranki agencija daje soglasje pod posebnimi pogoji, in sicer: investitor mora pri izvedbi

posege in izvajjanju dejavnosti upoštevati omilitvene ukrepe in druga okoljevarstvena pripomočila; poseg se mora projektirati tako, da bosta višina odvodnika dimnih plinov in merilno mesto na njem skladna s predpisi s področja varovanja zraka ter da bo čistilna naprava dimenzionirana tako, da bo zagotavljala doseganje emisij snovi v okolje pod mejnimi vrednostmi, določenimi v predpisih s področja varovanja okolja; v primeru, da pride do spremembe ali razširitev posega, ki je že dovoljen, izveden ali v izvedbi, in sicer tako, da zapade pod določila predpisa, ki določa vrste posegov, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje, je potrebno izvesti novo presojo vplivov na okolje in pridobiti novo okoljevarstveno soglasje. (tb)

MOŠ - Na svojem domu umrla Irene Vetrih Bertolini

Svoje življenje je posvetila podjetju in številčni družini

Na svojem domu v Mošu je v torem okrog polnoči umrla Irene Vetrih Bertolini, ki bi v februarju določnila 80 let. Po rodu je bila iz Vipavske doline, z možem Walterjem pa sta postavila na noge na Goriškem poznano družinsko podjetje, ki ga danes upravljajo sinovi. Ravnino družini in podjetju je pokojnica posvetila vse svoje življenje.

Irene Vetrih je bila rojena 14. februarja 1930 v Batujah. Bila je prva med devetimi otroki. Tudi njeni mater, sicer iz Črnič, je doletela usoda aleksandrink; ko se je mati vrnila iz Egipta na dom, je imela Irene štiri leta, ko pa je nekoliko odrasla, je tudi sama skrbela za mlajše bratre in sestre. Ireneva oče, domaćin iz Batuj, je bil podjetnik. Od njega je Irene podelovala podjetniško žilico.

V Gorici je opravila slovensko učiteljische, ob študiju pa se je vključevala v kulturno udejstvovanje goriških Slovencev.



IRENE VETRIH
BERTOLINI

cev, ki so se zbirali ob g. Mirku Brumatu. Z globoko vero jo je zaznamovalo članstvo v Marijini družbi. Z Walterjem Bertolinijem, sicer doma iz San Danieleja na Videmskem, je stopila v zakon leta 1957, nakar sta skupaj svoje najboljše sile posvečala podjetju s področja uvoza in predelave divjadičine, ki je bilo sprva majhno, z leti pa se je uveljavilo in postalno med vodilnimi v Italiji. Skupaj s podjet-

jem je rastla tudi njuna družina. Rodili so se jima sinovi Robert, Vanek, Jožek in Franček ter hčere Chiara, Marija in Paola, ki danes žalujejo za ljubljeno mamo Irene, pogreša pa jo tudi štirinajst vnučkov. Edino Jožeka ni več med sinovi, saj se je leta 1988 smrtno ponesrečil v gorah in mu je družina postavila v Mošu kapelico z umetniškim mozaikom.

Irene Vetrih je bila je tudi v vodstvu goriške zveze malih in srednjih podjetij ter v italijanskem združenju krščanskih podjetnikov. Pred nekaj leti sta se z možem upokojila in družinsko podjetje zaupala sinovom, ki pa sta jim po svojih močeh pomagala, dokler ni gospa Irene pred več mesecih hujše zbolela. V torem popoldne so jo pripeljali domov iz bolnišnice v Nabrežini, še isti večer pa je za vedno odšla. Njen pogreb bo jutri ob 10.30 v cerkvi v Mošu, nakar jo bodo položili v grob ob ljubljenega sina Jožeka.

predstavila Iztok Durjava in Jože Dežman, za glasbeni poklon bo poskrbel MePZ Lojze Bratuž, na ogled bo do 29. januarja z ponedeljka do petka med 17. in 19. uro, od 1. februarja do 5. marca ob prireditvah.

Koncerti

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRA-TUŽ v Gorici bo v sklopu koncertne sezone v ponedeljek, 18. januarja, ob 20.30 koncert priznanega dekliskega zborja Carmina Slovenica iz Maribora s koncertnim projektom »Na juriš - In the Mood. Od koračnic do swinga«; informacije in rezervacija vstopnice v jutranjih urah (tel. 0481-531445 in info@kclbratuz.org).

V GORICI VINO IN GLASBA je naslov večera, ki bo potekal v hotelu Internazionale v Gorici v petek, 15. januarja, ob 19. uri. Nastopil bo bariton Domenico Balzani; informacije in rezervacije po tel. 349-3884661 ali 349-5060126. **VEČERNI KONCERTI** kulturnega združenja Rodolfo Lipizer v deželnem auditoriju v Ul. Roma v Gorici: v petek, 15. januarja, ob 20.45 bo koncert z naslovom »Dramma e passione: duetti e Arie d'opera«; Nastopata sopranistka Daniela Donaggio in tenor Badi Scarpia; informacije in rezervacije na lipizer@lipizer.it, www.lipizer.it.

Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI sporoča, da bodo vpisovanja v vrtce, osnovne šole in na nižjo srednjo šolo Ivan Trink sprejemali med 22. in 27. februarjem na ravnateljstvu v Ulici Grabizio v Gorici med 8.30 in 12.30 ter v torek, 23. februarja in v sredo, 24. februarja, med 15. in 17. uro. **DNEVI ODPRTIH VRAT** za osnovne šole Večstopenske šole s slovenskim

učnim jezikom v Gorici: Oton Župančič v Gorici v ponedeljek, 25. januarja, med 8.15 in 9.30; Fran Erjavec v Štandrežu v sredo, 3. februarja, med 8.45 in 10.15; Josip Abram v Pevmi v sredo, 27. januarja, med 8.45 in 10.15; Alojz Gradnik v Števerjanu v četrtek, 28. januarja, med 8.30 in 10. uro; Ludvik Zorzuž v Krminu v ponedeljek, 1. februarja, med 8.30 in 10. uro.

PREDSTAVITVE ŠOLSKE PONUDBE

osnovnih šol Večstopenske šole s slovenskim učnim jezikom v Gorici: Oton Župančič v Gorici v sredo, 20. januarja, ob 18.30; Fran Erjavec v Štandrežu v sredo, 3. februarja, ob 17.30; Josip Abram v Pevmi v ponedeljek, 25. januarja, ob 15. uri; Alojz Gradnik v Števerjanu v torem, 26. januarja, ob 16.30; Ludvik Zorzuž v Krminu v ponedeljek, 1. februarja, ob 17.30.

SREČANJE S STARŠI

, ki bodo vpisali otroke v slovensko osnovno šolo, bo v prostorih ravnateljstva večstopenske šole v Ul. Grabizio 38 v Gorici v četrtek, 11. februarja, ob 17. uri.

DNEVI ODPRTIH VRAT

za otroške vrtce Večstopenske šole s slovenskim učnim jezikom v Gorici: v Ul. Brolo v Gorici v ponedeljek, 25. januarja, ob 16.30; v Ul. Max Fabiani v Gorici v sredo, 27. januarja, ob 16. uri; v Štandrežu v četrtek, 28. januarja, ob 16. uri; v Pevmi v četrtek, 4. februarja, med 10.30 in 11.30; v Števerjanu v petek, 5. februarja, med 10.30 in 11.30; v Krminu v torem, 2. februarja, med 10.30 in 11.30.

PREDSTAVITVE ŠOLSKE PONUDBE

za otroške vrtce Večstopenske šole s slovenskim učnim jezikom v Gorici: v Ul. Brolo v Gorici v ponedeljek, 25. januarja, ob 16.30; v Ul. Max Fabiani v Gorici v sredo, 27. januarja, ob 16. uri; v Štandrežu v četrtek, 28. januarja, ob 16. uri; v Pevmi v četrtek, 4. februarja, ob 15.30; v Števerjanu v sredo, 3. februarja, ob 16. uri; v Krminu v ponedeljek, 1. februarja, ob 16. uri.

SREČANJE S STARŠI

, ki bodo vpisali

AJDOVŠČINA - Knjiga Draga Sedmaka

Fašistično gibanje med Slovenci

V Pilonovi galeriji v Ajdovščini bo dojutri gostili zgodovinarja Draga Sedmaka in predstavili njegovo knjigo Slovenci in fašizem na Goriškem 1920-1926. Avtorjeva raziskava je usmerjena v odnos posameznih Slovencev na Goriškem do fašističnega gibanja v Italiji ter v prve pojave in delovanje fašistične stranke med Slovenci v Soški in Vipavski dolini.

Sedmakovo delo zajema čas, ko se je fašizem Italiji šele porajal in je v vzponom na oblast skušal pridobiti tudi Slovence, torej obdobje, ko so bile razmere bistveno drugačne kot v času fašistične diktature po letu 1926, saj so bili nekateri Slovenci v tem začetnem obdobju člani fašistične stranke iz oportunitima in ne iz prepranja. V knjigi avtor zagovarja svoje stališče, »da v prvem obdobju ni bilo nujno biti član fašistične stranke v posameznih krajih, zlasti pa ne v članstvu krajevnih fašističnih direktorjev in da je pri tem pojavi prevladovalo prostovoljno, neprisiljeno vključevanje posameznikov v stranko, oziroma od 1923. leta naprej v oddelku Prostovoljne milice za varstvo države - Milizia Volontaria di Sicurezza Nazionale (MSN)«. Gre za prvi poizkus obravnavi večstopenjskega gibanja med Slovenci v tedanjih Julijskih krajih, vendar se omejuje na obravnavo razmer v predelki, ki jim je bilo upravno-politično, kulturno in gospodarsko središče mesto Gorica.

V delu avtor opisuje obdobje po prvi svetovni vojni, ko se je v Gorici po-



Sedmakova knjiga

novno začelo politično prebujanje, pričaže prve pojave fašizma, njegovo rast, ter končuje s koncem parlamentarnega življenja v Italiji leta 1926, ko so vse stranke, razen fašistične - Partito Nazionale Fascista (PNF), postale ilegalne. Pojav slovenskega fašizma, kjer so med pobudniki in organizatorji bili predvsem Slovenci, seveda z dobrohotnim pokroviteljstvom nekaterih fašističnih veljakov, zlasti še onih iz Vidma, pa avtor okarakterizira kot poizkus peščice posameznikov, ki so bili pripravljeni, iz sebičnih in koristljubnih nagibov, zatajiti svoj rod.

Jutrišnja predstavitev Sedmakove knjige bo ob 18. uri, ob avtorju pa bo sodeloval tudi profesor zgodovine Pavle Bogataj. (tb)

Obvestila

SPDG obvešča, da bo avtobus v nedeljo, 17. januarja, odpeljal ob 7. uri s parkirišča pred Espomego (Ul. della Barca v Gorici). Priporoča se točnost.

ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE iz Gorice sklicuje redni letni občni zbor v četrtek, 21. januarja, ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici.

Mali oglasi

PRODAJAM in na Goriškem pripreljam na dom gozdna drva. Obenem prodajam tudi visokokvalitetno briško ekstradeviško oljčno olje. Tel. 0481 - 390238.

PRODAM HIŠO V PODGORI z garazo, vrtom in dvoriščem; tel. 320-1817913.

PRODAM dva meseca stare lovske pese pasme »breton espaniel«. Tel. št. 0481-882421.

PRODAM svetlo in razgledno stanovanje v Štandrežu: dnevna soba, jedilnica, kuhinja, dve spalnici in dve kopališči, dva balkona, shramba in garaza. Cena 140.000,00 evrov. Tel. št. 328-8872507.

ZAZIDLJIVO ZEMLJIŠČE, 1200 kv m ca. z - ali tudi brez - odobrenim gradbenim načrtom za dve stanovanji, vsako po 200 kv m ca. prodajam v občini Doberdob; tel. 335-5379810.

Osmice

KUKUKOVI v Doberdobu imajo odprt ob četrtekih, petkih sobotah in nedeljah: tel. 0481-78140.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.30, Maria Micheluzzi in Erminio Cempi iz splošne bolnišnice v cerkev Stražčah in na glavno pokopališče.

DANES V LOČNIKU: 9.30, Maria Rogelja vd. Foladore (iz splošne bolnišnice) v cerkvi na pokopališču.

DANES V GRADIŠČU: 11.00, Loretta Dibarbora por. Montina (iz goriške splošne bolnišnice ob 10.30) v cerkvi Sv. Duha in na pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 11.00, Maria Salvador vd. Malaroda iz bolnišnice v cerkvi Device Marcelliane in na pokopališče.



SREDNJA AMERIKA - Zemlja se je stresla v torku zvečer po lokalnem času

Jutro razkrilo katastrofalne razsežnosti potresa na Haitiju

Mrtvih naj bi bilo več deset tisoč, gmotna škoda ogromna - Pomoč iz vsega sveta

PORT-AU-PRINCE - Katastrofalni potres, ki je v torku zvečer po lokalnem času stresel karibsko državo Haiti, je po zadnjih podatkih povzročil ogromno gmotno škodo, medtem ko uradnih podatkov o smrtnih žrtvah še ni. Oblasti se bojijo, da je v ruševinah umrlo več deset tisoč ljudi, številne države z vsega sveta pa na prizadeto območje že pošiljajo pomoč.

Kot poročajo tuje tiskovne agencije, je jutro razkrilo katastrofalne posledice torkovega potresa, ki je tla zatrezel z magnitudo sedme stopnje po Richterju. Najhujši je prizadeta haitijska prestolnica Port-au-Prince, posledice naravnih nesreč pa so občutili na celotnem ozemlju te najrevnejše države na zahodni zemeljski polobli.

Po poročanju francoske tiskovne agencije AFP so ulice Port-au-Princea polne trupel in ranjencev, izpod ruševin pa je slišati številne krike ujetih, ki čakajo na rešitev. Število smrtnih žrtv za zdaj ni znano, oblasti pa napovedujejo, da se utegne povzpeti na več tisoč. Haitijski premier Jean-Max Bellerive je v pogovoru za ameriško televizijsko mrežo CNN celo napovedal, da bi število žrtev lahko preseglo 100.000.

Haitijski predsednik René Préval je v pogovoru za enega izmed ameriških časnikov dejal, da se boji, da je pod ruševinami življenje izgubilo več tisoč ljudi, vendar o konkretnih številkah ni govoril. Z natančnejšimi podatki ni razpolagal niti haitijski odpoljanec v Organizaciji ameriških držav Duly Brutus, dejal pa je, da se bo število žrtev najverjetneje povzelo na več deset tisoč.

Zaradi škode, ki je nastala ob torkovem tresenju tal, je sicer prekinjena večina zvez s Haitijem, zato so tudi informacije o dogajanjem precej skope. Znano je, da je porušen večji del prestolnice, nad mestom pa se po poročanju agencij dviga velik oblak prahu. Močno poškodovana je večina vladnih zgradb, porušila se je predsedniška palača, prav tako je s temi zravnana glavna bolnišnica v mestu, tako da v prestolnici deluje le še bolnišnica z argentinskim osebnjem, ki velikemu številu ranjenih ne uspeva nuditi niti najnujnejše pomoč.

Poruisse so tudi številne šole in univerze, v katerih še vedno ostaja ujetih več deset dijakov in študentov. Poleg tega iz Port-au-Princea poročajo tudi o porušenju tamkajšnjega glavnega zapora, kjer naj bi ruševine pod sabo prav tako pokopale več deset ljudi.

Slabo jo je odnesla tudi stavba, v kateri so bili nameščeni predstavniki ZN, ki jih je v državi okoli 11.000. S sedeža ZN so medtem že sporočili, da je pod ruševin-

Desno: potres je uničil tudi predsedniško palačo v Port-au-Prince; spodaj: tekma za rešitev preživelih pod ruševinami

ANSA



mi življenje izgubilo najmanj 11 pripadnikov mirovnih enot ZN iz Brazilije, poleg tega pa tudi trije jordanski mirovniki. Po besedah francoskega zunanjega ministra Bernarda Kouchnerja je med smrtnimi žrtvami najverjetneje tudi vodja misije ZN, Tunizijec Hedi Anabi, ki naj bil v času potresa v stavbi. "Zgradba mirovne misije ZN se je zrušila in kaže, da so vsi, ki so bili v času potresa v njej, vključno z mojim prijateljem Hedijem Anabijem in vsemi, ki so bili z njim, mrtvi," je dejal Kouchner. Reševalci so v ruševinah uničene zgradbe ZN kljub vsemu našli več ranjene preživelih, medtem ko nekatere preživele še skušajo rešiti. Generalni sekretar ZN Ban Ki Moon je medtem ocenil, da bo žrtev najverjetneje še več sto, obenem pa je države po vsem svetu zaprosil za hitro in nesebično pomoč.

Ta je v Haiti že začela prihajati z vseh koncev sveta. Potem ko so vzpostavili delovanje mednarodnega letališča v Port-au-Princeu, ki je bilo ob tresenju tal močno poškodovano, so na območje že prispela prva ameriška in kanadska letala s humanitarno pomočjo in ekipami reševalcev. Nesebično humanitarno pomoč v obliki denarja, hrane, zdravil so medtem napovedale številne države, med njimi Rusija, Brazilija, EU, Španija, Nemčija, Italija, Velika Britanija, Francija, Danska in druge, odzvala pa sta se že tudi Mednarodni odbor Rdečega križa in Svetovni program za prehrano.



K velikodušni in nesebični pomoči je med drugim v Vatikanu pozval papež Benedikt XVI., s pozivi pa so se mu pridružile tudi nekatere slavne osebnosti. Ameriški hip hop zvezdnik Wyclef Jean, po rodu s Haitija, je k donacijam pozval preko spletne socialne mreže Twitter, uporabnik Facebooka pa so kmalu po potresu vzpostavili več skupin za čim prejšnjo pomoč Haitiju.

Pobudo za pomoč žrtvam potresa

je dopoldne že prejela tudi Slovenija, o načinu in višini pomoči pa se po navdih ministrstva za zunanje zadeve še usklajuje in posvetuje z drugimi državami članicami EU. S slovenskega ministrstva za zunanje zadeve so sicer sporočili, da na Haitiju v času potresa ni bilo slovenskih državljanov. Italijansko zunanje ministrstvo pa je sporočilo, da nima podatke o žrtvah med italijanskimi državljanji na Haitiju. (STA)

KOSOVO Zavrnjen srbski minister

PRIŠTINA - Kosovska policija je včeraj preprečila obisk srbskega ministra za Kosovo Gorana Bogdanovića v kraju Štrpc na jugu Kosova. Pojasnili so mu, da nima dovoljenja vlade Kosova za gibanje na območju in bo moral Kosovo zato zapustiti. To je prvič, da so kosovske oblasti zavrnile kakega srbskega predstavnika.

Bogdanovićovo kolono vozil so oboroženi kosovski policisti specialnih enot prestregli po obisku v vasi Sevce, ko je bil na poti v srbsko enklavo Štrpc na jugu Kosova, poroča srbska tiskovna agencija Tanjug. Srbski minister je sicer zahteval pisno odločitev vlade v Prištine, vendar mu je poveljnik policijske enote pojasnil le, da mora zapustiti Kosovo. Kosovski policisti so nato Bogdanovića tudi pospremili na sever Kosova. (STA)

BLIŽNJI VZHOD - Po nediplomatski potezi Nove napetosti med Turčijo in Izraelom

IERUZALEM - Med Turčijo in Izraelom je prišlo do novih napetosti, vzrok zanje pa je ravnanje na mestnika izraelskega zunanjega ministra Danija Ayalona, ki je v ponedeljek turškega veleposlanika Ahmeta Oguza Celikkola poklical na zagon, ga posadel na zofo, ki je bila nizka od njegove, in se z njim ni rokoval. Za nameček pa so vse to posnele še kamere.

Ayalon je turškega veleposlanika na zagovor poklical, da bi mu tako izrazil protest zaradi turške televizijske nadaljevanke, ki izraelske obveščevalce prikazuje kot brutalne. Pri tem se je do njega očitno obnašal ponizevalno - posadel ga je na nizko zofo, zavrnil rokovanje, govoril v hebrejsčini in z mize odstranil turško zastavo. Vrh vsega pa je poklical še televizijske ekipne, da vse skupaj posnamejo.

Ayalonovo ravnanje je na turški strani sprožilo nemalo negodovanja, Ankara pa je tudi zahtevala opraviči-

lo. Izrael se je včeraj vendarle odločil za neke vrste opravičilo. V uradu izraelskega premiera Benjamina Netanjahua so tako poudarili, da je bil protest izraelskega zunanjega ministrstva turškemu veleposlaniku upravičen, da pa "bi moral biti posredovan na sprejemljiv diplomatski način". Sam Ayalon pa je sporočil, "da bo v prihodnje svoja stalnica razjasnila na diplomatsko sprejemljiv način". "Moj protest proti turškemu napadom na Izrael je živ in pravi. A ni v moji pristojnosti, da bi bil žaljiv do veleposlanika," je Ayalon še zapisal v sporočilu za javnost.

Izraelsko opravičilo pa očitno Anakari ni zadostovalo. Turški predsednik Abdullah Gür je namreč po poročanju turške televizije NTV izjavil, da bo Turčija odpoklicala svojega veleposlanika iz Izraela, če spor glede poneljokane ravnanja z njim ne bo razrešen. Kako bodo v Izraelu rešili zagato, ni jasno, si pa očitno ne želijo spora s Turčijo. (STA)

GRČIJA - Kriza Papandreu: Ne bomo se odrekli evru

ATENE - Grčija na noben način ne bo izstopila iz evrskega območja in se ne bo zatekla po pomoči k Mednarodnemu denarnemu skladu (IMF), je včeraj poudaril grški premier George Papandreu in pri tem zagotovil, da Grčija nima nikakršne potrebe za tovrstna koraka. Znova pa je izpostavil nujnost korenitih gospodarskih in javnofinančnih reform. Po Papandreuvih besedah je stanje grških javnih finančnih, ki jim ga je zapustila prejšnje konzervativno vlado "onkrat" vsake domisljije z javnofinančnim primanjkljajem in javnim dolgom brez primere".

Grčija je v očeh držav članic ECB in Evropske komisije izgubila javnofinančno verodostojnost, ko se je izkazalo, da je njena uradna statistika prikrojila podatke in tako Grčiji omogočila vstop v območje evra. Lani se je nato izkazalo, da je grški javnofinančni primanjkljaj izjemno visok in je ob koncu leta dosegel skoraj 13 odstotkov brutno domačega proizvoda (BDP), medtem ko je zgornja meja v skladu s paktom o stabilnosti in rasti trije odstotki BDP. Javni dolg pa je dosegel 113 odstotkov BDP, zgornja meja v skladu s paktom pa je 60 odstotkov BDP.

KRONOLOGIJA Najhujši potresi na svetu

20. september 2009 - V potresu z močjo 7,6 stopnje po Richterju na indonezijskem otoku Sumatra je bilo ubitih več kot 1.100 ljudi.

29. september 2009 - V potresu z močjo 8. stopnje po Richterjevi lestvici in cunamiju, ki je sledil, je na tihomorskih otokih Samoa, Ameriška Samoa in Tonga umrlo 186 ljudi.

2. september 2009 - Potres z močjo 7. stopnje po Richterju je stresel indonezijski otok Java. Pri tem je umrlo 123 ljudi.

6. april 2009 - Potres z močjo 5,9 stopnje po Richterju je prizadel italijansko mesto L'Aquila in okolico; pri tem je umrlo okoli 300 ljudi.

29. oktober 2008 - V potresu z močjo 6,4 stopnje po Richterju na jugozahodni Pakistana je umrlo okoli 300 ljudi, več deset tisoč jih je ostalo brez strehe nad glavo.

12. maj 2008 - Potres z močjo 8. stopnje po Richterjevi lestvici je stresel kitajsko jugozahodno pokrajino Szechuan. Pri tem je bilo ubitih okoli 87.000 ljudi.

3. februar 2008 - Potres z močjo 6,1 stopnje po Richterju je na vzhodu DR Konga in zahodu Ruande zahteval 45 življenj, na tisoče domov je bilo porušenih.

2. april 2007 - Potres z močjo 8. stopnje po Richterju pred Zahodnimi Salomonskimi otoki je sprožil obsežen cunami, v katerem je umrlo več kot 50 ljudi, več tisoč pa jih je ostalo brez strehe nad glavo.

6. marec 2007 - Potres z močjo 6,3 stopnje po Richterju je stresel indonezijski otok Sumatra. Pri tem je umrlo okoli 70 ljudi.

17. julij 2006 - Podmorski potres z močjo 7,7 stopnje po Richterju je pred indonezijskim otokom Java sprožil cunami, v katerem je umrlo 600 ljudi, več kot 9.500 ljudi je bilo ranjenih, okoli 74.000 pa jih je ostalo brez strehe nad glavo.

27. maj 2006 - V potresu z močjo 6,3 stopnje po Richterju v indonezijski pokrajini Yogyakarta je umrlo okoli 6.000 ljudi, okoli 1,5 milijona jih je ostalo brez strehe nad glavo.

8. oktober 2005 - Potres z močjo 7,6 stopnje po Richterjevi lestvici na severozahodah Pakistana je zahteval najmanj 75.000 življenj in sprožil ogromno humanitarno katastrofo. Okoli 3,5 milijona ljudi je ostalo brez domov.

28. marec 2005 - Indonezijski otok Nias pred Sumatro je prizadel potres z močjo 8,6 stopnje po Richterju, pri čemer je umrlo okoli 900 ljudi.

26. decembra 2004 - Potres z močjo 9,1 stopnje po Richterjevi lestvici pred obalo Sumatre je sprožil silovit cunami, ki je v državah ob Indijskem oceanu terjal okoli 220.000 življenj, od tega 168.000 samo v Indoneziji.

26. december 2003 - Iransko zgodovinsko mesto Bam je stresel potres z močjo 6,7 stopnje po Richterju. Po uradnih podatkih je umrlo 31.884, ranjenih jih je bilo okoli 18.000.

26. januar 2001 - Silovit potres je stresel zahodno indijsko zvezno državo Guđarāt. Pri tem je bilo ubitih okoli 25.000 ljudi, okoli 166.000 jih je bilo ranjenih.

25. maj 1992 - Kubo je prizadel potres z močjo 6,3 stopnje po Richterju; okoli 50 ljudi je bilo ranjenih, okoli 6.000 jih je ostalo brez strehe nad glavo.

14. januar 1907 - Potres z močjo 6,5 stopnje po Richterjevi lestvici je prizadel Jamajko, tretji največji otok v Karibih. Zgolj v prestolnici Kingston naj bi umrlo okoli 1.000 ljudi, medtem ko sta bili dve tretjini vseh stavb v mestu porušenih.

8. februar 1843 - Območje Malih Antilov je prizadel potres z močjo 8,3 stopnje po Richterju. Umrlo naj bi okoli 5.000 ljudi.

7. maj 1842 - V silovitem potresu na Haitiju so bila uničena celotna mesta, umrlo pa je okoli 500 ljudi. Še posebej je bilo prizadeto mesto Cap-Haitien.

7. junij 1692 - Silovit potres je z zemljo zravnal tedanje glavno mesto Jamaike Port Royal. Umrlo je okoli 2.000 ljudi. (STA)



SMUČARSKI TEK - Intervju s slovensko tekačico Vesno Fabjan

»Poleti veliko rolkam, ne tekmujem, a poznam Matejo«

O nasprotnicah in padcih - S Petro Majdič ne trenira, mogoče pa bi bilo zdaj potrebnto o

S tretjim mestom v sprintu svetovnega pokala v Düsseldorfu, nato še z najboljšim časom kvalifikacij v sprintu Tour de ski v Pragi je Vesna Fabjan, slovenska smučarska tekačica, opozorila slovensko in svetovno javnost, da bo prva dama Petra Majdič prav kmalu dobila vrhunsko sotekačico. Vesna, ki bo 13. marca dopolnila 25 let, je s smučarskim tekom začela že v otroških letih, prvič je v svetovnem pokalu nastopila februarja leta 2005, izid kaže pa je dosegla lani decembra v nemškem Düsseldorfu, kjer je prvič v karieri stopila na stopničke. Je eksplozivna tekmovalka in to lahko izkoristim v sprintu. Manjka mi še vzdržljivost, a to bom pridobila s treningom.

Ali vsekakor želiš postati popolna tekmovalka?

Želja vsekakor je, biti pa moraš zelo potrežljiv, marljiv in vsako sezono vadiš maksimalno, brez daljših pavz in dopestov. Mislim pa, da je treba več pozornosti vselej nameniti svoji paradni disciplini. Edino kar šteje so namreč rezultati. Dobro je, če uspeš dosegati vrhunske rezultate v paradni disciplini, napredovati pa v drugih zvrsteh.

Je v smučarskem teku možno, da si na vrhu v vseh disciplinah?

Težko! Nekaj tekmovalkam pa uspe.

Kaj pomeni tekmovati s Petro Majdič?

S Petro ne treniram, saj ima ona svojega trenerja. Srečava se morda dvakrat med poletnjem na tedenskih pripravah. Treniram s Katjo Višnar in Barbaro Jezersko. To sta tekmovalki moje generacije. Sta dober par za treninge, po rezultatih se dopolnjujemo in se zelo dobro razumemo, kar je tudi ključ do uspeha.

Bi rada trenirala s Petro?

Petra je zelo močna tekmovalka. V nekaterih pogledih bi bilo dobro, da bi kdaj trenirali skupaj. Predvsem sprint; če bova še kdaj skupaj v finalnih bojih, bi si lahko pomagali. Ker pa zdaj ne trenirava skupaj, nisva vajeni ena na drugo ... Treningi s Petro pa bi bili zame po drugi plati preveč utrudljivi, če bi ji vsakič sledila.

Ali ostajaš mogoče preveč v ozadju pred mediji, saj so reflektorji samo na Petri Majdič, tudi takrat ko si ti boljša?

Ob taki šampionki ostajaš v senci, klub temu da dosežeš vrhunsko uvrstitev. Petra je res vrhunska tekmovalka in zaslubi vso pozornost. Upam, da bom v prihodnosti kot ona. Vsekakor pa je manjša medija pozornost tudi pozitivna, saj ne občutiš pritiska. Opažam pa, da mogoče v drugih športih to ni tako izrazito: ko kdo doseže 10. mesto, je to vrhunski rezultat, če pa sem jaz deseta, ni isto ...

Smučarski tek pa je prav s Petro Majdič postal v Sloveniji bolj popularen ...

Tako je. Važni pa so rezultati. Najboljši naslohi pa so Skandinavci: imajo dobre pogoje dela in izdelan sistem. Na Norveškem je smučarski tek nacionalni šport: pred vsako hišo so tekaške smuči. To je njihov način življenja.

Kako se pripravljate na zimsko sezono? Tudi z roltanjem?

V poletnih mesecih veliko roltamo. Treniramo največkrat v Avstriji in Nemčiji, kjer imajo roltarske poligone, ki jih v Sloveniji še ni. Gre za simulacijo samega gibanja na smučeh, krepijo se iste mišice in iščemo idealno tehniko, ki jo potem prenesemo na smuči.

Ne teknujete na svetovnem roltarskem pokalu FIS?

Ne. Edino tekmo opravimo v začetku septembra v Tržiču, ki je prvi test pripravljenosti.

Poznaš Matejo Bogatec?

Poznam jo. Večkrat sem z njo tekmovala v mladinskih kategorijah na Alpe Adria grand prixu v zamejstvu. Zdaj spremjam roltarsko tekmovanja: Matejo sem videla na televizijski oddaji, osebno pa je ne poznam.

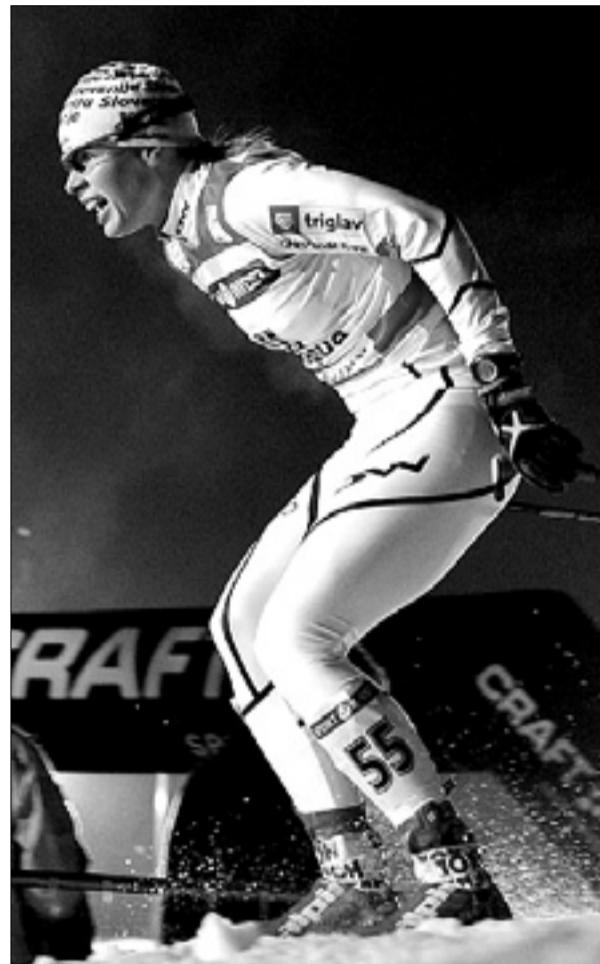
Ko ne smučaš, s čim se ukvarjaš?

Pozimi je prostega časa zelo malo, poleti pa rolam, poslušam glasbo, internet, rada smučam. Alpsko smučanje je tudi dober trening za koordinacijo. Zaposlena pa sem pri carini.

Veronika Sossa

Vesna Fabjan (13. 3. 1985) je izid kariere dosegla lani decembra v Düsseldorfu, kjer je prvič v karieri stopila na stopničke. Osvojila je 3. mesto v sprintu v prosti tehniki

ANSA



NOGOMET - Juventus v četrtfinalu državnega pokala

Ferrara »rešil« stolček

Črno-beli premagali Napoli - V četrtfinalu proti Interju - Naprej tudi Milan in Catania - Danes Udinese

ODBOJKA ACH Volley se bo moral še truditi

INSTANBUL - Odobjkarji blejskega kluba ACH Volley so zapravili prvo zaključno žogo za napredovanje med 12 najboljših ekip Lige prvakov, tako da se bodo morali resevati v Tivoliju proti poljski Aseccu Resovii, ki se je že uvrstila v nadaljnje tekmovanje, ali računati na ugoden izid na drugi tekmi zadnjega kroga med Paris Volleyjem in Istanbulom. Varovanci Glenna Hoaga so bili v Carigradu povsem neprepoznavni, izgubili so namreč z gladkim 3:0 (23, 20, 21). Na začetku nizov jim je sicer še šlo, prav v vseh so imeli pobudo, toda v nadaljevanju so popustili, tako da jim ni uspelo osvojiti niti častnega niza.

Hoag je s številnimi menjavami

zaman iskal razpoložene igralce, a jih ni našel. V ekipi nič ni delovalo, kot bi moral, domači so bili boljši v vseh elementih. Kubanec Oliver Gato je slabo sprejemal, nič bolje pri tem ni šlo Vidu Jakopinu. Kapetan Andrej Flajs ni bil na ravni prejšnjih tekem, podobno velja za Oliverja Venna. Estonec je v polju bil najboljši igralec, a je storil tudi veliko napak, predvsem pri servisih, prav ta element pa Blejem ni in ni stekel.

Ostali izidi: Rzeszow - Paris Volley 2:3; Češke Budějovice - Trentino 1:3; Macerata - Budva 3:0; Jastrzebski Wigiel S.A. - Piacenza 3:2. Challenge Cup: Famagusta - Perugia 0:3; Poitiers - Salonit Anhovo 3:0; AB Groningen/Lycurgus - Marchiol Prvačina 2:3.

TURIN - »Stara dama« (in trener Ciro Ferrara) se je pobrala na noge. Juventus je v osmini finala državnega pokala zasluženo premagal Napoli. Končni rezultat je bil 3:0. Neapeljsko mrežo sta zatrepla »zvezdnika«, ki sta bila doslej v ozadju, Diego in Del Piero. Slednji je celo dvakrat zatrepel nasprotnevo mrežo in tako se je Juventus uvrstil v pokalni četrtfinale, v katerem se bo 28. januarja v Milanu pomeril z Interjem.

S precejšnjo težavo se je v četrtfinalu uvrstil tudi Milan, ki je šele v drugem polčasu strl žilav odpor Novare. Končni izid je bil 2:1. Mrežo Novare sta zatrepla Flaminij in Inzaghi, za goste je bil uspešen Gonzales. Catania pa je v gosteh premagala Genoo (1:2). Za goste je dva gola dal Plasmati, za Genoo pa je bil uspešen Rossi. Catania bo v četrtfinalu igrala proti Romi, ki je izločila Triestino.

Danes so na sporedu še tri tekme osmine finala: Fiorentina - Chievo (16.00), Udinese - Lumezzane (18.30) in Lazio - Palermo (21.00).

V A-ligi od petka do pondeljka?

Vse kaže, da gre tokrat zares. Že v prihodnji sezoni se bodo tekme rednih prvenstvenih krogov v A-ligi vrstile od petka do pondeljka. Tega sicer že sklenjene pogodbе s televizijskimi hišami v prihodnjih dveh sezona ne predvidevajo, našli pa so način, da bi se zdajnjim določilom izognili. »V petih ali šestih primerih bomo sobotno tekmo premaknili na pondeljek, klubom, ki so ob torkih zaposleni v Ligi prvakov pa bomo omogočili vnaprejšnje igranje ob petkih, kot to velja za druge evropske klube. Mnogi klubi bi tudi raje igrali ob sobotah, ko so v Evropi zaposleni ob sre-

SMUČANJE Tekma iz Adelboden bo v Kranjski gori

JUBLJANA - Mednarodna smučarska zveza (FIS) je na svoji spletni strani sporočila, da bodo zaradi megle odpovedani moški veleslalom iz Adelboden izvedli v petek, 29. januarja, v Kranjski Gori. Prva vožnja bo na sporedu ob 9.45, druga pa ob 13.00. Kranjska Gora bo tako imela kar trojni program, saj bo sta ob »adelbodenki preizkušnji« v soboto in nedeljo še »tradicionalna« veleslalom in slalom. (STA)

ZLATA LISICA - Za 43. Zlatou lisico na Pohorju se bo konec tedna borilo 133 tekmovalk, med njimi bo najverjetnejše osem Slovencev. Tino Maze bo s Koroške prišlo podpirat vsaj osem navijaških avtobusov, vključno z njeno navijaško skupino. Proračun tekmovanja je tako kot v zadnjih štirih letih 1.200.000 evrov.

JAR 2010 - Nogometno svetovno prvenstvo v Južnoafriški republiki si bo po besedah vodje marketinga pri Nogometni zvezi Slovenije (NZS) Uroša Staniča v živo ogledalo več kot tisoč slovenskih navijačev. Včeraj se je končala tretja faza prodaje vstopnic za letošnji mundial. Kot je v sporočilu za javnost zapisal Stanič, si bo tekmi Slovenije z Anglijo in ZDA ogledalo po približno 1000 slovenskih navijačev, dvobojo z Alžirijo pa naj bi na jugu Afrike spremljalo polovico manj rojakov.

Afriški pokal: Presenetljiv poraz Kameruna

LUANDA - Kamerunska nogometna reprezentanca je v uvodni tekmi skupine D afriškega prvenstva v Angoli v Lubangu presenetljivo izgubila proti Gabonu z 0:1 (0:1). V drugi tekmi skupine sta se Zambija in Tunizija razšli z neodločenim izidom 1:1 (1:1). Favorizirani Kamerunci, ki veljajo za ene glavnih favoritorjev prvenstva, so tekmo začeli podjetno, zadeli tudi vratnico, toda povedel je Gabon v 17.

minuti prek kapetana Daniela Cousina. Po zadetku se je igra nagnila v pričakovanov smer. Kamerunci so prevladovali, a niso znali izkoristiti sposobnosti zvezdniškega napadalca Samuela Eto'oja, v obrambi pa so večkrat »paničarili«.

Na drugi strani je Gabon po vodstvu čakal bolj ali manj na protinapade, ob kamerunski terenski prevladi jim kaj drugega ni preostalo nisi v drugem polčasu. Toda Gabon je zdržal vse napade Kameruna, pri katerem se strelici niso izkazali z natančnostjo, saj so zapravili tudi nekatere zelo lepe priložnosti. Za načelček je Gabon prek Pierre-Emerica Aubameyanga ob koncu tekme zatrepel še prečko.

Na drugi tekmi so vodstvo v 19. minutih prevzeli Zambijci po golu Utrechtovega nogometnika Jacoba Mullenge. Tunizijci so izenačili po enem svojih redkih napadov v 39. minutih, uspešen je bil Zouheir Dhaouadi. To sta bila tudi edina zadetka na tekmi, kjer je večino časa Zambija imela nadzor nad dogajanjem.



KOŠARKA - Trener Grbac o Jadranovem prvem delu v državni C-ligi

»Na tekmaci sami postavljam v dvom svojo igralsko kvaliteto«

Rotacij fantje morda niso razumeli na pravi način - Še vedno dosegljiv tudi play-off!

Jadran Qubik Caffè si s širimi zmagami po prvem delu prvenstva državne C-lige deli zadnje mesto z videnskim Virtusom. Na račun zmage na medsebojnem spopadu so jadranovci petnajsti. Z enako uvrstitevijo ob koncu sezone bi se morali pomeriti v dodatni seriji na dve zmagi s širinastouvrščeno ekipo (trenutno je to Super Solar San Daniele), če bi od nje zaostajali le za zmago ali dve. Zmagovalec tega dvoboda bi tudi naslednjo sezono nastopal v državni, poraženec pa bi nazadoval v deželno C-ligo. Če pa bi bila razlika med širinastim in petnajstim mestom večja od štirih točk, bi tudi Jadran neposredno nazadoval. Pred pričetkom povratnega dela prvenstva smo trenerja Dražena Grbaca vprašali za komentar o prvi polovici sezone.

Ali ste do sedaj izpolnili pričakovljivo?

Misljam, da nismo, čeprav jaz pred pričetkom natančnih pričakovanj nisem imel, ker tekmovanja nisem poznal. Potem ko sem videl, kakšno je prvenstvo, sem prepričan, da bi se lahko bolje odrezali. Na treh, če ne celo štirih ali petih tekmac, smo zapravili priložnost za zmago, potem ko smo bili nasprotnikom povsem enakovredni ali od njih boljši. S katero izmed teh zmag bi bili sedaj sredi lestvice z obeti za play-off.

Se je končni cilj torej spremenil? Je play-off še vedno dosegljiv?

Razpredelnica je še vedno stisnjena. Fantom ponavljam, da ne smemo razmišljati o trenutnem položaju. Z dobrim delom in odgovornim pristopom na tekmaci se lahko še marsikaj doseže. Cilj je še vedno čim višja uvrstitev. Imamo pa realne možnosti tudi za play-off.

Ste zadovoljni z igro posameznikov?

Nobeden ne more biti zadovoljen: naša igralska kvaliteta je večja, na tekmaci pa si jo sami sebi postavljamo v dvom. Če bi bili res dobri ne bi smeli zagrešili toliko naivnih napak.

Zaradi preobilnosti igralcev mora letos vsakč kdo sedeti na tribuni. Je tudi to vplivalo na njihovo igro?

Na spisku za igro v prvi ekipe imamo trinajst fantov. Vsak teden moram izbrati, koga pripeljati na klop, ko se tekma začne pa odločati koga poslati na igrišče. Rotacije fantje najbrž niso razumeli na pravi način: osnovni motiv bi moralno biti interno tekmovanje med igralcji na treningih za mesto v deseterici. Pričakoval sem nekakšno pozitivno razvajstvo med igralcji, s katero bi povečali

Dražen Grbac razmišlja o rešitvah za učinkovitejše nastope Jadrana

KROMA



tudi kvaliteto treningov. Ker do tega ni prišlo pa je rotacija vsem v breme.

Primerjava lanskega in letošnjega statističnega pregleda je pokazala, da so letos pod koščema igralci učinkovitejši, zunanj na igrajo slabše in imajo precej slabše odstotke realizacije. Kateri so razlogi za to sprememb?

V preteklih sezонаh so igralci imeli kontinuiteto s trenerjem, tako da so bili navajeni na določen način dela in igre.

Morebiti je moj način drugačen in jih je to iztrilo. Sami smo že opazili, da so se odstotki poslabšali, in zdaj metu posvečamo več prostora in časa na treningih.

Kaj bi lahko v drugem delu prvenstva izboljšali?

Bolj intenzivno in zagnano moramo delati na treningih. V zadnjih dveh mesecih smo upadli in pokurili »rezerve«, ki smo si jih nabrali v predtekmovanju, ko smo trenirali petkrat tedensko. Zato tudi skušamo trem treningom do dati še četrti tedensko aktivnost - četrtkov trening ali trening-tekmo v gosteh.

Od štirih zmag ste dve dosegli doma, dve pa v gosteh. Lahko pri letošnjem Jadranu sploh govorimo o prednosti domačega igrišča?

Na Općinah treniramo dvakrat tedensko, ob sredah in petkih. Upoštevava-

ti pa moramo, da letos prvič igramo v tej dvorani. Ta pa ne deluje najbolj domače, saj je publika odmaknjena. Sam nisem še začutil prave podpore, igralci pa so mi to potrdili. Dvorana zato ne ponuja prednosti domačega igrišča, medtem ko bili gledalci na primer pri Briščikih res »šesti igralec«. Fantje so navajeni igrati v vzdružju: zmagali so v Oderzu, kjer so imeli domači navijači bobne, in Vidmu, kjer je bila publika vsekakor bližje igrišču.

Večino porazov ste doživeli v zadnji četrtini, precej pa prav v odločilnih trenutkih. Ali manjka ekipi igralec, ki bi si prevzel odgovornost odločilnega meta?

Proti Gorici je Slavec zadel odločilni met, proti Virtusu pa smo zmagali v podpaljšku. Klub temu je očitno, da nam kaj v končnici manjka. Ne vem, ali je to igralec, ki bi zadel, ali tak, ki bi organiziral napad. Ekipa je takšna. Znotraj nje moramo najti pravi recept. Moramo se poskusiti naučiti bolj zrele, odločne in prepičane igre v končnici.

Lani se je potek sezone spremenil po prihodu Petra Sosiča in zmagi na derbiju z Borom. V prvem delu je Jadran zbral štiri zmage (toliko kot letos), v drugem pa kar devet. Ste letos razmišljali o morebitnih okrepitvah?

O tem se nismo sploh pogovarjali. Niti odborniki niso tega predlagali, sam pa tega nisem zahteval, ker ne čutim potrebe, čeprav se vsak trener ne bi branil dobre okrepitve. Zaupanje je, vame in v igralce.

Bi lahko pomembna zmaga ali bolj serija zmag spremeni potek prvenstva?

Ekipa, ki doseže niz zmag, za tem igra z večjim samozaupanjem. Mi smo izgubili teh par tekem, ki bi precej vplivale na levestico in psihološko rast. Po porazih pa je normalno, da ni nihče več tako brezskrben. Proti vsem smo se borili enakovredno, zato imamo povsod pravico igrati za zmago. Na koncu pa je vse odvisno od nas. (M.O.)

Dva kroga kazni za Mattea Marusiča

Po nedeljski izključitvi na tekmi v Pordenonu je disciplinska komisija FIP Jadranovega centra Mattea Marusiča kaznovala s prepovedjo igranja za dva kroga.

Po osmih zaporednih porazih je videmski Virtus zamenjal trenerja Andreja Mellonija z izkušenim Tržačnom Sergiom Palombito.

ODOBJKA - D-liga

Govolley osvojil točko po več kot dveh mesecih

Govolley Kmečka banka - Altura 2:3 (25:15, 18:25, 25:23, 26:28, 14:16)

GOVOLLEY: Manja 16, Peterjan 6, Danielis 7, Antonič 13, Bressan 16, Cella 20, Hauschild (L), Zonch in Giuntoli n.v. **Trener:** Peterjan.

Govolley je po več kot dveh mesecih osvojil točko. Na domačih tleh je v zaostalem krogu izgubil proti tržaški Alturi šele po petih nizih. Izkupiček pa bi bil lahko tudi popoln, saj so v odločilnem četrtem nizu Goričanke vodile že 23:17, nato pa niz preustrestile gostijam. Kljub porazu so varovanke trenerja Peterjan pokazale napredok, po poškodbah pa je ponovno celo tekmo igrala Giulia Bressan.

V prvih dveh nizih sta si ekipi izmenjali vlogi: prvega je enosmerno zmagal Govolley, drugega pa Altura. Tretji niz je bil izenačen. Domače igralke so stalno rahlo vodile in tudi brez težav osvojile niz. Uspešno so Peterjanove varovanke nadaljevale tudi v odločilnem četrtem nizu vse do izida 23:17. Takrat pa so nasprotnice prevzele pobudo: z bloki so neutralizirale napade in izenačile, v razburljivi končnici pa izsilile igranje petega niza. V zadnjem je pobudo spet prevzel Govolley, ki je ob menjavi igrišča vodil 8:5, nato vodstvo obdržal do 11. točke. Takrat je Altura izenačila in slavila tudi zmago, medtem ko so domače igralke v tem delu bile neprodorne v napadu.

NOGOMET

V Dobrodobu neodločeno s slovenskimi streli

Mladost - Audax 2:2 (1:0)

STRELCI: Peric in Ferlez za Mladost, Matija Figelj in Daniel Skarabot za Audax.

MLADOST: Custrin, Zorzin, Vitturelli, Bagon (Visintin), Kobal, Černe, Radečić (De Marchi), Gagliano (Černic), Ferlez, Peric (D. Ferletič), Gobbo. **Trener:** Kravos.

Zaostala tekma 15. kroga med Mladostjo gorškim Audaxom je bila zelo živahnna in zanimiva. Pa tudi napeta, saj je sodnik rumene kartone delil kot za stav. Goštitelji so povedli z Maurom Pericem. Prvi polčas se je končal s tesnim vodstvom Mladosti (Audax je sicer zadel prečko s Skarabotom). V drugem delu je gostom uspelo izenačiti z Matijem Figljem, ki je še lani igral v Sovodnjah. Mladost je znova povedla s Ferlezom, kar pa ni bilo dovolj za zmago. Pred končnim žvižgom je drugič premagal vratarja Custrina še Daniel Skarabot.

ELITNA LIGA - Zaostale tekme: Tolmezzo - Virtus Corno (Varutti 2), Monfalcone - Tricesimo 1:0 (Subiaz), Torviscosa - Sarone 1:0 (Pavan); **promocijska liga:** Centro Seda - Union 91 1:4.

D-LIGA - Zaostale tekme: Domagliara - Pordenone 1:1, Manzanese - Jesolo 2:4, Montichiari - Tamai 1:0, Sanvitese - Villafranca 3:2

KOŠARKA - Statistike in najboljša dvanajsterica igralcev naših ekip ob zaključku prvega dela prvenstev

Pozitiven trend pri Kontovelu

V primerjavi s prejšnjim letom kar sedem mest boljši na lestvici, obenem pa izstopajo med posamezniki mladi igralci - Mladi dobri pri Boru Radenski in Jadranu Qubick caffeju, le pri Bregu ne

Idealna postava prvega dela

NA KLOPI:

Francesco Coco

(Jadran Qubick caffè),

Peter Franco

(Jadran Qubick caffè),

Melvis Haskič

(Breg, deželna C-liga),

Borut Klabjan

(Breg, deželna C-liga),

Peter Lisjak

(Kontovel),

Peter Sosič

(Jadran Qubick caffè),

Andrej Šušteršič

(Bor Radenska)



JADRAN QUBICK CAFFÈ'

Po 1. delu: 15. mesto 8 točk, 4 zmage in 11 porazov

Kako lani: 15. mesto, 8 točk, 4 zmage in 11 porazov

Najboljši strelec: Peter Sosič 185

Največ košev na eni tekmi: Peter Sosič 24

Odigral vse tekme in zadel: Matteo Marusič

Statistika top: PM: 13:16 (81,25 %) (S. Daniele in Rovigo); 2T: 25:40 (62,5 %) (Rovigo); 3T: 5:11 (45,45 %) (Rovigo)

Statistika flop: PM: 8:15 (53,33 %) (Pall. Gorizia); 2T: 16:48 (33,33 %) (S. Daniele); 3T: 2:14 (14,29 %) (Pordenone)

BOR RADENSKA

Po 1. delu: 15. mesto, 6 točk, 4 zmage in 12 porazov

Kako lani: /

Najboljši strelec: Elvis Klarica 226

Odigral vse tekme in zadel: Daniele Bozic

Največ košev na eni tekmi: Melvi Haskič 28

Statistika top: PM: 9:19 (47,37 %) (Servolana); 2T: 25:43 (58,14 %) (Rovigno); 3T: 11:22 (50 %) (Goriziana)

Statistika flop: PM: 11:12 (91,67 %) (Cervignano); 2T: 7:25 (28 %) (Venezia Giulia); 3T: 3:24, (12,5 %) (Cormons)

KONTOVEL

Po 1. delu: 3. mesto, 16 točk, 8 zmag in 4 poraze

Kako lani: 10. mesto, 8 točk, 4 zmage in 9 porazov

Najboljši strelec: Roby Paoletič in Danjel Zaccaria 129

Največ košev na eni tekmi: Borut Ban 26

Odigral vse tekme in zadel: Peter Lisjak, Roby Paoletič in Danjel Zaccaria

Statistika top: PM: 16:20 (80 %) (Pall. Monfalcone), 2T: 21:43 (48,84 %) (Don Bosco); 3T: 7:10 (70 %) (Pertole)

Statistika flop: PM: 12:28 (42,86 %) (San Vito); 2T: 10:40 (25 %) (Grado); 3T: 1:8 (12,5 %) (Romans)



NAMIZNI TENIS - Državni turnir v Terniju

Miličeva in Carlijeva »srebrnik« v igri dvojic

Na poti krasovk tudi Bržanova - Solidni nastopi tudi med posameznicami

Po končanih novoletnih počitnicah je čakala namiznoteniške igralce posmembna preizkušnja najboljših italijanskih drugokategorikov in nekaterih tujih igralcev. Iz Ternija se je odprava Krasa vrnila nadve uspešno z enim drugim mestom (dvojice Eva Carli / Martina Milič) in uvrstitev med najboljšo osmerico obeh omenjenih igralk.

Na soboto se je turnir začel z nastopi drugokategoric, kjer sta se Eva in Martina izkazali predvsem v igri dvojic z osvojitvijo srebrne kolajne. V finalu sta s 3:1 (7:11, 11:7, 11:4, 11:8) klonili pred objektivno boljšim parom Scardigno / Cavalli. Osvojili sta le prvi set, nato pa sta postali naenkrat preveč pasivni in negotovi pri vračanju servisa. Trener Liang jima je svetoval tako, da napad že pri odgovoru na prvo žogo, a tudi to ni zadostovalo. Nasprotnici (levičarka z desničarko) sta bili preveč dobro postavljeni na žogico.

V nadaljevanju turnirja so odigrali tekme posameznic, kjer smo bili priča prese netljivim zmagam v posameznih skupinah. Eva je nadigrala na lestvici boljšo Cavallijevo, Guidottijevo in Colantonijevo. Martina pa je odpravila Vassilievo, Pastorejevo in nekdanjo klubsko soigralko Ano Bržan. V skupini neposrednega izpadanja sta obe naši predstavnici izgubili v četrtnfinalu: Martina proti kasnejši zmagovalki Turrini, Eva pa v zelo napeti tekmi v petem setu 13:11 proti Bržanovi, ki je naposled osvojila tretje mesto. Škoda za Eva, saj je v odločilnem setru že vodila z 9:6 in imela te tudi eno match-žogico na razpolago.

Klub temu, da so bile odsotne skoraj vse prvokategorice, so se naše tekmovalke na nedeljo v absolutni kategoriji lepo odrezale. Eva je imela pretežko skupino in ni uspela iz svoje kvalifikacijske skupine. Martini pa je šlo kot po olju in je z mago nad Irrero in Conciacuro uspešno pristala v drugo fazo, kjer pa je po pričakovovanju izgubila z boljšo Kitajko Zang Mo (Libertas Siena). Slednja je še le v finalu podlegla rojakinja Wang Yu (Asola). Bržanova je prav tako izpadla v četrtnfinalu. (M.M.)

Tristanu se je pridružil bratec

Lenart

Srečnima staršema Katji in Borisu iskreno čestitamo vši pri AŠK Kras



Martina Milič



Eva Carli

KROMA

NOGOMET - Deželni mladinci Vesna iztrgala pomembno točko

San Luigi - Vesna 0:0

VESNA: Sorci, Spadaro, Simonis, Gabatin, M. Vaccaro, Drassich, De Pasquale (Cheng), A. Vaccaro, Radivo (Kerpan), Del Savio (Madotto), Ronci. Trener: Toffoli.

Vesnini mladinci so prijetno prese netili, saj so proti vodilnemu in močnejšemu San Luigi iztrgali pomembno točko. Gostitelji so sicer imeli premoč na igrišču in večjo posest žoge. Klub temu pa so se Vesnini igralci urejeno branili in so poskusili prese netiti v protinapadu. Vesna je tako imela vsaj dve dobrni priložnosti za gol (De Pasquale in Ronci). Tudi San Luigi se je večkrat nevarno približal Vesnini vratom, toda vratar Luca Sorci je bil vedno na svojem mestu. Pri Vesni so se tokrat izkazali prav vratar Sorci, Drassich in Simonis.

Monfalcone - Juventina 7:3 (3:1)

JUVENTININA STRELCA: A. Cadez in Marchiolo.

JUVENTINA: Topi (Petrov), Poian (Peric), Grusu, Grudina, Branikovič (Comelli), De Luca (Bizai), Mauro (Marchiolo), Gramazio, A. Cadez, Pittia, Rosolen. Trener: Curato.

Mladinci Juventine niso bili kos tržiskemu Monfalconeju. Ekipa iz Štandreža je sicer povedla z Alanom Cadezom. Ko so Tržičani izenačili, so nogometni Juventini popustili. Po prvem delu je bil rezultat 3:1. V drugem delu se je Juventina znova zbrala in zmanjšala zaostanek (4:3). Monfalcone je nato še trikrat zatrezel gostujočo mrežo.

Vrstni red: San Luigi 32, Trieste Calcio in Kras 28, Monfalcone in Muggia 25, San Giovanni 21, Vesna 18, Opicina in Ponziana 16, Pro Gorizia 11, Juventina 10, Aquileia in Staranzano 9, Fincantieri 8.

HOKEJ NA ROLERJIH Poletovce je dohitel Sghedoni

Po domačem porazu proti levom iz Arezza se je položaj Poletovih hokejistov v A1-ligi znova nekoliko poslabšal, saj jih je na predzadnjem mestu dohitel Sghedoni, ki je nekoliko neprisakovano odpravil »gusarje« iz Civitavecchie. Na vrhu lestvice se je morala tržaška Edera poštano potruditi, da je premagala Monleale s 4:3, zgubljala pa je že z 2:1. Očitno je, da ne preživlja najboljšega obdobja, klub temu ostala na vrhu lestvice.

Izidi 12. krog: Monleale - Edera Belletti 3:4, Asiago Vipers - Draghi Torino 14:4, Ferrara - Milano 24 Quanta 4:8, ZKB Kwins - Lions Arezzo 2:5, Sghedoni SAI - Pirati Civitavecchia 4:3. **Vrstni red:** Edera Belletti TS 27, Asiago Vipers 25, Pirati Civitavecchia in Lions Arezzo 20, Diavoli Vicenza 17, Milano 24 Quanta 4:8, ZKB Kwins - Lions Arezzo 2:5, Sghedoni SAI 7, Draghi Torino 3. **Prihodnji krog (16.1.):** Milano 24 Quanta - ZKB Kwins.

KOŠARKA - Promocijska liga

Dom po prvem delu čisto na vrhu

Dom - Basket Dindias 67:55 (18:10, 31:25, 49:45)

DOM: Vencina, Belli 6, Collenini 4, Furlan 12, Cej 12, Garra 13, Bon 14, Kristancic 2, Zavadlav 4, trener Peter Brumen. SON: 19, PON: nihče, 3T: Cej in Belli 1.

Domovci so leta 2010 pričeli z zmago proti sicer šibkemu nasprotniku. Ta je bila tudi zadnja tekma prvega kroga prvenstva, kjer si trenutno Domovci delijo prvo mesto na lestvici z ekipama Pallacanestro Monfalcone in Polisportiva Isontina (vse ekipi so zabeležile osem zmag in en poraz).

Klub zmagi, so tokrat domovci popolnoma razočarali s prikazano igro. Po spodbudni prvi četrtini so Brumnovi varovanci v nadaljevanju povsem zatajili, tako da so se lahko gostje približali na gole tri točke zaostanka. Slaba igra se je nadaljevala tudi v drugem polčasu, tako da domaćim ni uspelo nikoli vzpostaviti neke višje in varne prednosti pred nasprotniki. Domova »praznična« obramba je večkrat po-

pustila na celi črti, a na srečo je dobra strelска razpoloženost Ceja, Bona in Garre rešila domovce iz zagate. Garra je bil tudi najbolj zaslužen za delni izid 10:2 na začetku zadnje četrtine, ki je dokončno razblnil upanja gostov na preobrat.

Vsekakor bodo morali Domovci še veliko delati, saj si takih predstav ne smejo privoščiti. S tako slabo igro lahko namreč zapravijo marsikatero zlatu vredno točko v boju za playoff.

Edini dobri novici pa sta povratek Kristanca po daljši poškodbi in nova okrepitev, 197 centimetrov visoki Alberto Grattan (letnik 1974), ki bo Brumnovim varovancem lahko pomagal že na nedeljevi tekmi v Ronkah. (av)

Vrstni red po 1. delu: Polisportiva Isontina, Dom in Pall. Monfalcone 16, Mossa 12, Falconstar 8, Basket Dindias 6, Olimpia in Edera 4, Amatori Isontini in Atletismo 2. (Falconstar in Amatori Isontini s tekmo manj).

PLANINSKI SVET

Izlet po tržaški okolici

Kot že vrsto let, prireja Slovensko planinsko društvo Trst tudi letos v mesecu januarju izlet po tržaški okolici. S prirejanjem takih pohodov želi nuditi članom možnost, da obdujo spomin ali na novo odkrivajo tiste predele nekdanje mestne okolice, ki se danes že spajajo z mestnim tikitom ter se tako sprehodijo po stezah in poteh, ki so jih naši predniki stalno uporabljali, a so danes žal največkrat opuščene in smo nanje pozabili. V odkrivanje ostankov teh znanih predmetnih predelov in njihove zgodovine, se bomo letos podali v nedeljo, 24. januarja 2010. Pot nas bo vodila po območju sv. Ivana. Več podrobnosti o izletu bomo objavili v prihodnji četrtkovki rubriki.

Predavanje o izumiranjih v geološki zgodovini

Slovensko planinsko društvo iz Trsta vabi nočoj, 14. januarja 2010, v Razstavno dvorano Zadružne kraške banke na Općinah, Ul. Ricreatrio 2, na zanimivo predavanje o velikih izumiranjih v geološki zgodovini. Dr. Andrej Šmuc bo osvetlil ak-

tualno temo o nastanku življenja in o izumiranju vrst na planetu Zemlji, kar je sicer na našem Planetu od nekdaj nekaj običajnega. Vrsta, ki je do tistega trenutka obvladovala določeno ekološko nišo, lahko zaradi določenih vzrokov izumre, zamenja jo novejša in bolje prilagojena. Poleg »obilčajnih« izumiranj, ki se dogajajo neprestano, pride občasno tudi do moničnih, ki so posledica globalnih katastrofnih dogodkov, kot so npr. izbruhi vulkanov, padci meteoritov ali globalne klimatske spremembe.

Predavatelj bo spregovoril o petih množičnih izumiranjih, ki so nastale v Zemeljski geološki preteklosti in jih danes s sodobnimi geološkimi metodami lahko zanesljivo dokažemo. Osvetil bo vzroke za nastanek takih sprememb in posledice, ki so jih imeli na takratno življenje na Zemlji v geološki zgodovini. Prikazal bo tudi, kako se lahko za uspeh sesalcev, posledično tudi za uspeh človeka, zahvalimo prav enemu izmed katastrofnih izumrijti. Začetek predavanja ob 20.30.

Članarina SPDT za leto 2010

Odbor Slovenskega planinske-

ODOBJKA - Under 14

Borovke odslej v skupini zmagovalcev

UNDER 14 ŽENSKE

Na Tržaškem

Skupina C

Sokol Bar Igor - Kontovel 0:3 (4:25, 8:25, 25:27)

SOKOL BAR IGOR: A. in M. Pertot, Ferfoglia, Kojanec, Moro, Rauber, Abrami, Milič, Peric, Vescovi, Gergolet, Simeoni. Trener: Eleonora Zavadlav.

KONTOVEL: Cassanelli, Ban, Rauer, Sossi, D. in N. Vattovaz, Viezzoli, Branković, Guidone, Poianni, Roma, Starc. Trener: Tania Cerne.

Na povratnem srečanju, ki so ga sicer prav tako kot prvega zaradi zasedenosti telovadnice v Nabrežini odigrali na Proseku, so v prvih dveh setih Kontovelke popolnoma nadigrale Sokolove odbojkarice. Te so namreč naredile veliko začetniških napak in se jih je seveda poznalo pomanjkanje treningov. V zadnjem nizu pa so Kontovelke malo pustile v koncentraciji in začele podcenjevati nasprotnice, ki so se končno oponzumile in dokazale, da se lahko z bolj odločno igro enakovredno kosajo tudi z močnejšimi ekipami. Tretji set je bil tako zelo izenačen in se je končal na razliko, tudi po zaslugi dobre serije servisov kapetanke nabrežinske ekipi Marije Pertot, ki je na servis šla pri rezultatu 16:21 za Kontovelke in tam ostala do 22 točke svoje ekipi. (pera)

Bor - Coselli 0:3 (23:25, 16:25, 9:25)

BOR: Pozzo, Rabak, Costantini, Zonch, Olivo, Ghersi, Pučnik, Quaia, Furoioso, Giannotti. Trener: Mitja Gombač

Borove odbojkarice so v zadnjem krogu kvalifikacij po pričakovanju izgubile proti boljšim vrstnicam Coselli, a so se jih v prvih dveh setih dokaj dobro upirale. Naši ekipi se je sicer poznalo, da med prazniki ni redno trenirala, tako da je igrala pod svojimi sposobnostmi. V soboto pa bodo plave začele z nastopi v skupini zmagovalcev.

Končni vrstni red: Coselli 18, Bor 10, Kontovel 8, Sokol 0.

Na Goriškem
Grado - Olympia Bandelli Rože Fiori 3:0 (25:5, 25:5, 25:11)

OLYMPIA: Bandelj, Bergnach, Kosič, Marassi, Pahor, Srebenič, Terčič, Terroin, Trevisan, Winkler. Trener: Meta Okroglič.

Klub visokemu porazu nastop igralk Olympie ni bil negativen, saj so igrale borbeno in tudi uspešno, proti bolj izkušenim starejšim nasprotnicam pa nis mogle biti dovolj učinkovite.

Vrstni red: Delfino blu 15, Capriava 12, Grado 11, Soča, Cormons in Staranzano 9, Ronchi 4, Fincantieri in Millennium 3, Olympia Bandelli Rože Fiori in Moraro/Mariano 0 (Soča s tekmo več, Millennium, Ronchi, Cormons in Moraro/Mariano z dvema tekmmama manj).



ga društva iz Trsta sporoča, da bo nudilo svojim članom možnost za poravnavo letne članarine in zavarovalnine za leto 2010 v sledenih dneh:

v četrtek, 14. januarja v Razstavni dvorani Zadružne kraške banke na Općinah uro pred pričetkom predavanja, točneje med 19.30 in 20.30;

v petek, 15. januarja od 10.30 do 13.00 na društvenem sedežu, Ul. Sv. Frančiška 20, 4. nadstropje;

v torek, 19. januarja od 10.30 do 13.00 na društvenem sedežu, Ul. Sv. Frančiška 20, 4. nadstropje,

v ponedeljek, 25. januarja od 19.00 do 21.00 ure v Boljuncu.

Člane vabimo, da čim prej poravnajo članarino, ker samo tako bodo na sprehodih in izletih zavarovani.



TRST - Stalno gledališče FJK

Glasbena Pika Nogavička od danes na odru Rossetti



Pika Nogavička prihaja v gledališče Rossetti. Dogodivščine priljubljene otroške junakinje bodo zaživele v zabavnem muzikalnem, polnem pevskih, plesnih in akrobatskih točk. Muzikal, ki je povzet po slavnih knjigah švedske pisateljice Astrid Lindgren, bo na sporednu prvič danes ob 20.30. Bivšim otrokom iz sedemdesetih let in ne samo je navihano rdečelado de-

kle s pegicami, štrlečimi kitami, barvanimi nogavicami in s čvljji velikimi kot čolni, dobro poznano, saj so o njej pripovedovalo filmske nadaljevanke in risanke. Pikič oče je kapitan in mama jo opazuje iz nebes, zato živi v vili Čira Čara le s konjem in opico Fickom. Nagajiva punčka pa se najraje potepa s Tomažem in Anico, ki sta njena najboljša prijatelja. Glasbe-

no predstavo so uprizorili mladi igralci gledališča iz Rima z režiserjem Fabrijizem Angelinijem na osnovi ideje znanega italijanskega gledališčnika Gigija Proietti. Ponovitve bodo še 15. in 16. januarja ob 20.30 in 16. ur ter 17. januarja samo popoldne. Vstopnice za zadnja mesta so na voljo pri blagajni gledališča Rossetti in na telefonski številki 899-199-066.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Stalno gledališče FJK Rossetti

Danes, 14. januarja ob 20.30 / Astrid Lindgren: »Pippi Calzelunghe«. Režija in koreografije: Fabrizio Angelini. / Ponovitve: v petek, 15., v soboto, 16. ob 16.00 in ob 20.30 in v nedeljo, 17. januarja ob 16.00.

Gledališče Orazio Bobbio

La Contrada

Jutri, 15. januarja ob 20.30 / George Bernard Shaw: »La professione della signora Warren«. Režija: Marco Bernardi. Nastopajo: Patrizia Milani, Carlo Simoni in Andrea Castelli. / Ponovitve: v soboto, 16. ob 20.30, v nedeljo, 17. in v torek, 19. ob 16.30, od srede, 20. do sobote, 23. ob 20.30 ter v nedeljo, 24. januarja ob 16.30.

V nedeljo, 17. januarja ob 11.00 / Pod sklopom, »Ti povem eno zgodbijo«: »Cani, gatti e bambini«.

V ponedeljek, 18. januarja ob 17.30 / Pod sklopom, »Ti povem eno zgodbijo«: »Delitto all'isola delle capre« nastopa gledališče A Leggiò.

V nedeljo, 24. januarja ob 16.30 / Pod sklopom, »Ti povem eno zgodbijo«: »Sulle tracce di Alice«.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V torek, 26. januarja ob 20.45 / Luca Zingaretti: »La sirena«. / Ponovitve: v sredo, 27. januarja ob 20.45.

GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 18. januarja ob 20.30 / v okviru »Komigo 2010«, Špasteater predstavlja komedijo »Ženske&moški.com«. Režija: Boris Kobil.

V torek, 2. februarja ob 20.30 / v okviru »Komigo 2010« Avtor in igralec Andrej Rozman - Roza: »Passion de Prescheren«. Info: Kulturni dom Gorica tel. 0481.33288.

SLOVENIJA

PIRAN

Gledališče Tartini

V soboto, 16. januarja ob 11.00 / Dim Zupan in Zvone Šedlbauer: »Deklica na ogledalom«. Režija: Yulia Rochina; nastopajo: Maruška Kink, Tina Vrbenjak, Mirela Knez, Aljaž Tepina in Brane Grušar.

JUBLJANA

SNG drama

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

V petek, 22. januarja ob 20.30 / G. Donizetti: »Maria Stuarda«. / Ponovitve: v soboto, 23. ob 17.00, v nedeljo, 24. ob

SEŽANA - Danes Jadranski koledar in bera ZTT

V Kosovelovi knjižnici v Sežani bodo danes ob 19. uri predstavili letosnjki Jadranski koledar in knjižno bero Založništva tržaškega tiska. Na predstavitev bodo ob glavnih urednicih Jadranskega koledarja Martini Kafol sodelovali še Vesna Guštin Grilanc, raziskovalka in velika ljubiteljica vsega tistega, kar je povezano s Krasom, doma iz Repna, ter Olga Knez, soavtorica prispevkov v koledarju. Letosnjki Jadranski koledar je namreč posvečen Okusom Krasa, in sicer sadju na Primorskem.

Preteklo leto pa je bilo zelo uspešno tudi za slovensko založbo v Italiji Založništvo tržaškega tiska. Spregovorili bodo o njihovih knjigah, ki jih bo mogoče tudi kupiti. Te knjige so: Belkanto ali sla po petju (avtorja Adija Daneva), Domov grede - Sulla strada de casa (avtorja Claudia Grisancich), V zakrapnih gozdarjih (avtorja Matjaža Klemšeta), Spomini Angela Katice (avtorja Miroslava Koštute), V naročju (avtorice Alenke Rebula) in Trpko sosedstvo: nekateri vidiki odnosov med sedanjnima državama v obdobju 1964-2001 (avtorja Jožeta Šušmelja).

Današnji večer bostao z glasbeno točko popestrili Gaja Bašič in Mojca Kralj iz domače glasbene šole. (O.K.)

na Dobravec, Mirjam Kalin, Branko Robnišak, Ivan Andres Arnšek, Jože Vičič, Saša Čarno, Slavko Sekulić. Nastopajo tudi solisti, operni in baletni zbor ter orkester SNG Opera in balet Ljubljana. / Ponovitve: v soboto, 19. januarja ob 19.00.

V ponedeljek, 18. januarja ob 20.00 Linhartova dvorana / Alfred de Musset: »Lorenzaccio«. Koreografija: Jochen Ulrich; glasba: Aleksander Balanescu.

V torek, 19. januarja ob 19.30 Slovenska filharmonija / Nastopata Ian Bo-strike - tenor in Julius Drake - klavir.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti iz italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, foteka in knjižnica. Urnik: od torka do petka od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentrično uničevalno taborišče, fotografija razstava in knjižnica. Urnik: odprt vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

Narodna in studijska knjižnica: do 10. februarja 2010 je na ogled razstava Tane Kralj »Mandale«. Urnik: ob delavnikih od 9. do 18. ure.

Umetniška galerija S. Giusto (ul. Contri št. 1): do 13. januarja je na ogled razstava novejših del na papirju Jasne Merku. Urnik: od ponedeljka do petka ob 18.00 do 20.00.

NABREŽINA

Kavarna Gruden: do konca januarja je na ogled razstava mozaikov »Kraški in istrski motivi« Megi Uršič Calzi. Možnost ogleda v času odprtja kavarne.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

Galerija A. Kosič (Raštel 5-7, Travnik 62) je na ogled razstava akvarelov in olj slikejarka Andreja Kosiča. Urnik: ob

ka do sobote med 8.30 in 12.30 ter med 15.30 in 19. uro.

Kulturalni center Lojze Bratuž: v četrtek, 14. januarja, ob 18. uri odprtje razstave v naslovom: »Fašizem in Slovenci«, izbrane podobe, ki jo je pripravil Muzej novejše zgodovine iz Ljubljane. Razstava bosta predstavila Iztok Durjava in Jože Dežman, za glasbeni poklon bo poskrbel MePZ Lojze Bratuž; na ogled bo do 29. januarja od ponedeljka do petka med 17. in 19. uro, ob 1. februarja do 5. marca ob prireditvah.

Galerija Maria Di Iorio (v državni knjižnici v Ul. Mamel): je na ogled fotografija razstava z naslovom »Dante Fornasir, ingegnere. Cervignano del Friuli 1882-1958«; do 30. januarja. Urnik: ob ponedeljku do petka med 10. in 18.30, ob sobotah med 10. in 13.30, ob nedeljah zaprta.

Galerija Kulturnega doma: do 29. januarja je na ogled fotografija razstava Ivana Šprajca pod naslovom: »Kultura Majev«.

SLOVENIJA

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dražica Sosič (05/7346425).

Štorževa galerija (Štanjel 29): je na ogled razstava Antonia Rupnika »Olja na platnu«. Razstava je na razpolago do aprila. Urnik: odprta v sobotah, nedeljah in praznikih ter po dogovoru tudi ostale dneve.

Galerija Pri Valetovih: je na ogled razstava Akademije Lepih umetnosti iz St. Petersburga.

AJDVOŠČINA

Pilonova galerija: je na ogled razstava del 7. mednarodnega fotografiskskega srečanja »Castrumfoto 09 - Podobe tradicije«. Svoja dela, nastala na srečanju, ki je potekalo v Ajdovščini in njeni okolici med 11. in 14. junijem, predstavljajo fotografije in fotografije iz Italije, Avstrije in Slovenije: Sara Oochipinti, Enzo Tedeschi, Branko Lenart, Špela Volčič, Martina Kofol, Leo Caharija, Primož Brecelj, Andrej Perko in Damjan Vidic.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Naujavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

KANAL

V Melinkih na št. 5: je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprt vsak dan od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminška mujejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobarški muzej: na ogled je stalna mujejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Cankarjev dom (Mala galerija): Do 17. januarja je na ogled fotografija razstava Rajka Bizjaka pod naslovom: »Zvezdni prah - inkarnacije«.

Cankarjev dom (Prvo preddverje): je na ogled razstava članov Društva oblikovalcev Slovenije, pod naslovom: »Oblikovanje za branje«. Ogled je moven do 2. februarja.

Galerija Kapelica (Kersnikova 4): je na ogled razstava Marka A. Kovačiča pod naslovom: »Prometerjeve iskre«.

Kino Šiška: v sredo, 20. januarja ob 19.00 bo otvoritev fotografiskski projekta: »Otroci Evrope (Children of Europe)«. V projektu sodelujejo fotografi Jure Breceljnik in Petro Giodani.

Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mile)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika

20.25 Tv Kocka: Pot v vesolje - Iskanje planetov izven sončnega sistema

20.30 Deželni Tv dnevnik

20.50 Vabilo v gledališče: Žanina Mirčevska - Art export, režija Eduard Miller, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews

6.05 Aktualno: Anima Good News

6.10 Nad: 8 semplice regole

6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije

6.45 Aktualno: Unomattina

10.00 Aktualno: Verdetto finale

11.00 Aktualno: Occhio all spesa

11.25 17.00 Dnevnik in vremenska napoved

12.00 Variete: La prova del cuoco

13.30 Dnevnik - Gospodarstvo

14.10 Variete: Festa italiana

16.15 Aktualno: La vita in diretta

16.50 Dnevnik - Parlament

18.50 Kviz: L'eredità (v. C. Conti)

20.00 23.25 Dnevnik

20.30 Kviz: Affari tuoi

21.10 Nan: Don Matteo 6

23.30 Aktualno: Porta a porta (v. B. Vespa)

1.05 Nočni dnevnik in vremenska napoved

Rai Due

6.00 Aktualno: Cercando cercando

6.15 Aktualno: Tg2 Si viaggiare

6.25 Aktualno: Capitani in mezzo al mare

6.55 Aktualno: Quasi le sette

7.00 Variete: Cartoon Flakes

8.00 L'albero azzurro

9.45 Nan: Tracy & Polpetta

10.00 Aktualno: Tg2 punto.it

11.00 Variete: I fatti vostri

13.00 18.30, 20.30, 23.20 Dnevnik

13.30 Aktualno: Tg2 Costume e società

13.50 Dnevnik - Zdravje 33

14.00 Aktualno: Il fatto del giorno

14.45 Aktualno: Italia sul Due

16.10 Nan: La signora del West

17.40 Variete: Art Attack

18.05 Dnevnik - kratke in športne vesti

19.00 Variete: Secondo Canale

19.35 Nan: Squadra speciale Cobra 11

20.25 Žrebanje lota

21.05 Aktualno: Annozero (v. M. Santoro)

23.35 Proza: Palco e retropalco

1.10 Dnevnik - Parlament

Rai Tre

6.00 8.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso

7.30 Deželni dnevnik

8.15 1.05 Dok: La Storia siamo noi

9.15 Aktualno: Dieci minuti di... programmi dell'accesso

9.25 Aktualno: Figu - Album di persone notevoli

9.30 Aktualno: Cominciamo Bene

12.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti

12.25 Aktualno: Tg3 Chièdiscena

12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano

13.10 Nad: La scelta di Francisca

14.00 19.00 Deželni dnevnik in vremenska napoved

14.50 Aktualno: Tgr Leonardo, sledi Tgr Neapolis

15.10 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved

15.15 Variete: Trebisonda

15.55 Nogomet: Fiorentina - Chievo

16.45 Tg3 GT Ragazzi

18.00 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledge Geo & Geo

18.10 Vremenska napoved

20.00 Variete: Blob

20.05 Nad: Le storie di Agrodolce

20.20 Nad: Un posto al sole

21.00 Nogomet: Lazio - Palermo

21.45 Dnevnik

23.05 Variete: Parla con me

Rete 4

6.50 Nan: Vita da strega

7.20 Nan: Quincy

8.20 Nan: Hunter

9.45 Nad: Bianca

10.30 Nan: Ultime dal cielo

11.30 17.30 Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije

11.40 Nan: Wolff - Un poliziotto a Berlino

12.30 Nan: Un detective in corsia

13.30 18.55 Dnevnik in vremenska napoved

14.05 Aktualno: Popoldanski Forum

15.10 Nan: Hamburg Distretto 21

16.15 Nad: Sentieri

16.55 Film: Il padre della sposa (kom., ZDA, '50, r. V. Minelli, i. S. Tracy, E. Taylor)

19.35 Nad: Tempesta d'amore

20.30 Nan: Walker Texas Ranger

21.10 Film: Chocolat (kom., ZDA, '00, i. J. Binoche, J. Depp)



Tele 4

7.00 8.30, 13.30, 16.30, 19.30, 23.02 Dnevnik

8.05 Pregled Tiska

9.00 Variete: Domani si vedrà

10.00 Nan: Daniel Boone

10.50 Aktualno: Formato famiglia

12.00 16.00 Dnevnik - kratke vesti

12.50 Aktualno: La provincia ti informa

13.15 Aktualno: Rotocalco ADNkronos - leto 2010

14.05 Variete: ... Mescola e rimessola

14.35 Šport: Volley Time

15.05 Dokumentarci o naravi

17.00 Risanke

19.00 Variete: Colori di montagna

20.00 Športne vesti

20.50 Aktualno: Musa Tv

20.30 Deželni dnevnik

21.00 Nan: Cold Squad

22.45 Aktualno: Il Rossetti

23.35 Dnevnik Montecitorio - leto 2010

23.40 Koncert: Bach e Vivaldi, due mondi a confronto

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije

7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life

10.10 Punto Tg, sledi Due minuti in un libro

10.25 Nan: L'ispettore Tibbs

11.30 Nan: Le inchieste di padre Dowling

12.30 Dnevnik in športne vesti

13.00 Nan: Jag - Avvocati in divisa

14.05 Film: Die sporche carogne (pust., Fr. '68, i. A. Delon)

16.00 Nan: La regina di spade

17.05 Dok: La7 Doc - In the wild

18.00 Nan: Stargate SG - 1

19.00 Nan: The District

20.00 0.25 Dnevnik

20.30 Aktualno: Otto e mezzo

21.10 Dok: Impero

23.30 Nan: The L World

1.30 Nan: FX

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska

7.55 Dnevnik, prometne infomacije, vremenska napoved, borza in denar

8.40 Aktualno: Mattino cinque (v. F. Panicucci, C. Brachino)

9.55 14.05 Resničnostni show: Grande Fratello pillole

10.00 Dnevnik - Ore 10

11.00 Aktualno: Forum

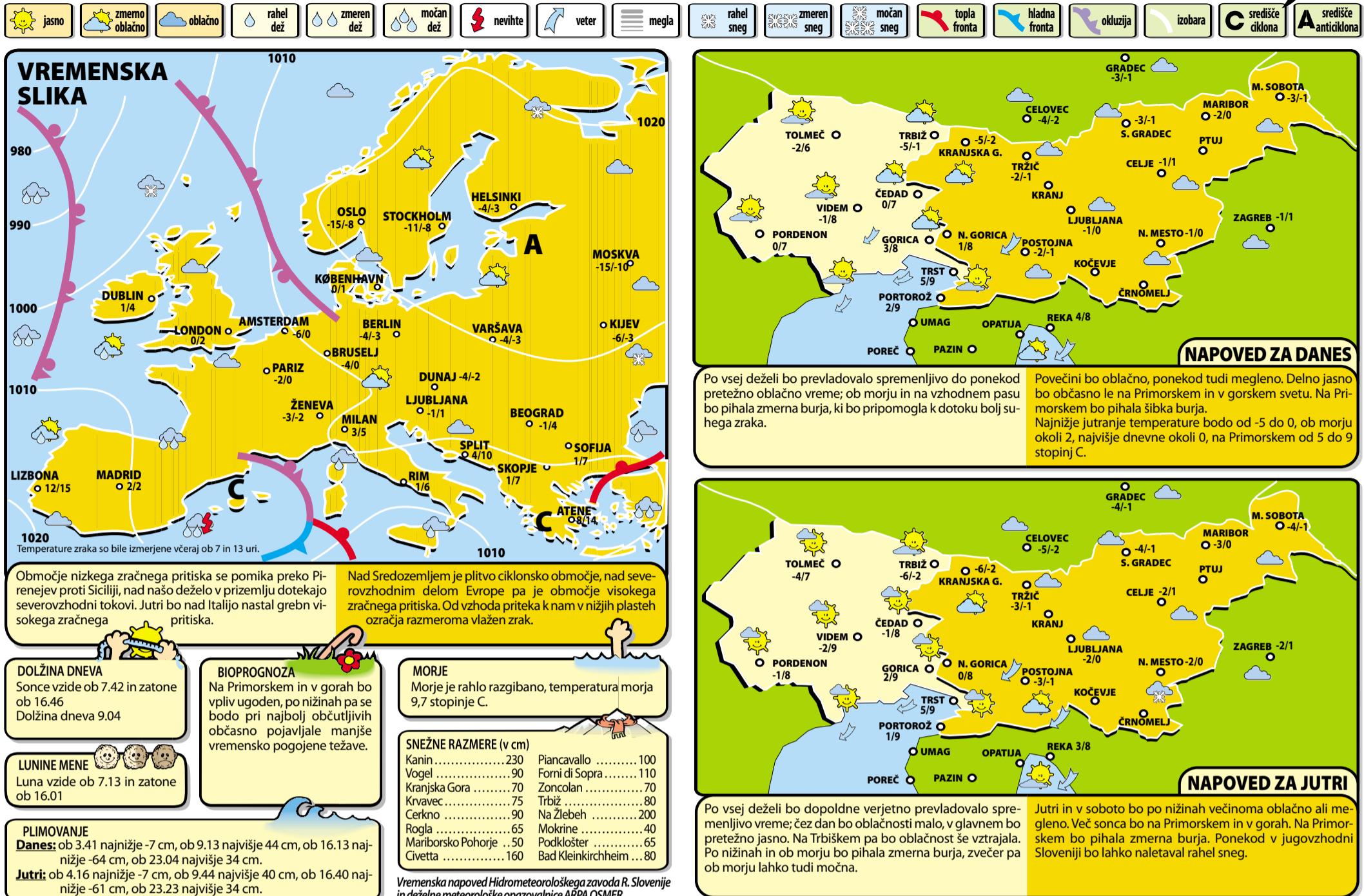
13.00 Dnevnik, okusi, vremenska napoved

13.40 Nad: Beautiful

14.10 Nad: Centovetrine

14.45 Resničnostni show: Uomini e donne

16.15 Resničnostni show: Amici



FRANCIJA - Njegov sin Jean pa oče Nicolas Sarkozy je postal dedek

PARIZ - Francoski predsednik Nicolas Sarkozy je včeraj postal dedek. So-proga njegovega sina Jeana je namreč povila dečka. Kaj več neimenovani sodelavec francoskega predsednika ni razkril, razen da je deček dobil "zelo nenavadno" ime. Nek predstavnik parlamenta je na to povedal, da je deček dobil imel Solal.

23-letni Jean Sarkozy se je septembra 2008 poročil z Jessico Sebaoun, dedinjo velikega podjetja z elektroniko Darty. Par je lani sporočil, da pričakuje prvega otroka. Kot je sporočil nek predstavnik parlamenta, je novorojenček bil imel Solal, po romanu iz leta 1930 švicarskega avtorja Alberta Cohena.

Francoskemu predsedniku je medtem ob začetku seje vlade in imenu vseh ministrov že čestital premier Francois Fillon. "Ni bilo aplavza, smo mu pa vsi čestitali," je razkril minister za proračun Eric Woerther.

Francoski predsednik, ki bo 28. januarja dopolnil 55 let, ima sicer dva sinova iz prvega zakona - Jeana in Pierra, tretjega, 12-letnega Louisa, pa iz



Nicolas Sarkozy ANSA

drugega zakona. Sarkozy se je sicer pred dvema letoma poročil še tretjič, in sicer z manekenko in popevkarko Carlo Bruni, ki ima iz prejšnje zveze osemletnega sina Aureliena. (STA)

HRVAŠKA - Tehnično ne more sprejeti vseh, ki bi to radi Prihodnji državni predsednik ima na Facebooku preveč prijateljev

ZAGREB - Novoizvoljeni hrvaški predsednik Ivo Josipović je izjavil, da ima več kot 4950 prijateljev na spletni družabni mreži Facebook in da tehnično ne more več sprejeti vseh, ki bi bili radi njegovi prijatelji na omenjeni spletni mreži. Facebook je postavil omejitev na 5000 prijateljev, Josipović pa ima poleg tega tudi več kot 28.000 oboževalcev.

Prihodnji hrvaški predsednik, ki bo prevzel položaj 18. februarja na slovesni inauguraciji v Zagrebu, je večkrat poudaril, da ima rad Facebook, tudi po objavi rezultatov vzprednjih volitev v nedeljo se je svojim privržencem najprej zahvalil na spletni družabni mreži.

Kot je povedal v torek na hrvaškem radiu, več kot 7000 oseb še čaka, da bi postali njegovi prijatelji na spletni socialni mreži, vendar jih ne more sprejeti. Facebook znanim osebam omogoča, da poleg prijateljev sprejemejo tudi oboževalce, ki jih ima Josipović več kot 28.000.



Ivo Josipović ANSA

Napovedal je, da bo nadaljeval redno komunikacijo z državljanmi na Facebooku. "Gre za zelo dober način komunikacije. Sicer pa bom zagotovo ob-

držal kavo s predsednikom ali čaj", je izjavil Josipović v torek za Jutarnji list.

Njegov predhodnik Stipe Mesić je redno sodeloval v mesečni oddaji hrvaškega radia "S predsednikom na kavi", vsak mesec pa je eno izmed nedelj tudi odprl vrata svojega urada za državljanje, s katerimi se je pogovarjal v neformalnem ozračju.

V predvolilni predsedniški kampanji so kandidati tekmovali tudi na Facebooku. Raziskave nekaj dni pred drugim krogom volitev so pokazale, da je imel Josipović v primerjavi z vsemi enajstimi kandidati največ prirvzenec na svojem profilu.

Sicer pa so v volilnem štabu njegovega nasprotnika v drugem krogu Milana Bandiča trdili, da ima Bandić vsaj 50.000 "prijateljev" ne le na svojem profilu, temveč v različnih skupinah, ki so ga podpirale, kot sta bili "Gremo do volitev zbrati 200.000 podpisov" in "Ne želim, da bo predsednik Ivo Josipović". (STA)

Osnovni program

DVE PREMIERNI UPORIZITVI SSG TRST NA VELIKEM ODRU

Anton Pavlovič Čehov Uh, ljubezen Začnimo znova (s tremi)
Fausto Paravidino Bolezen familje M v soprodukciji z Gledališčem Koper

DVE PREMIERNI UPORIZITVI SSG TRST NA MALEM ODRU

Ivan Aleksandrovič Gončarov Oblomov Peter Quilter Dueti

DVE GOSTUJOČI DRAMSKI PREDSTAVI

Jean-Baptiste Poquelin Molière Tartuffe SNG Drama Ljubljana
Peter Stone, Jule Styne, Bob Merrill Sugar - Nekateri so za vroče Mestno gledališče ljubljansko

Trije izbirni dodatni programi

DRAMSKI

Slovensko mladinsko gledališče Ljubljana v soprodukciji s SNG Nova Gorica Neda Rusjan Bric Eda – zgoda bratov Rusjan

MONODRAMSKI

Gustav gledališče v soprodukciji islandskega Theatra Mogul Rob Becker Jamski človek Mestno gledališče ljubljansko Gregor Čušin Hagada Dejmo stisnit teater - Glej - Zavod No History Ljubljana Goran Vojnović Čefurji raus!

GLASBENI

Big Band RTV Ljubljana Poklon Jožetu Privšku Zbor Carmina Slovenica Na juriš in the mood!

Kaj bo padlo z neba?
Cosa cadrà dal cielo?

2009/10

abonmajska sezona / stagione abbonamenti